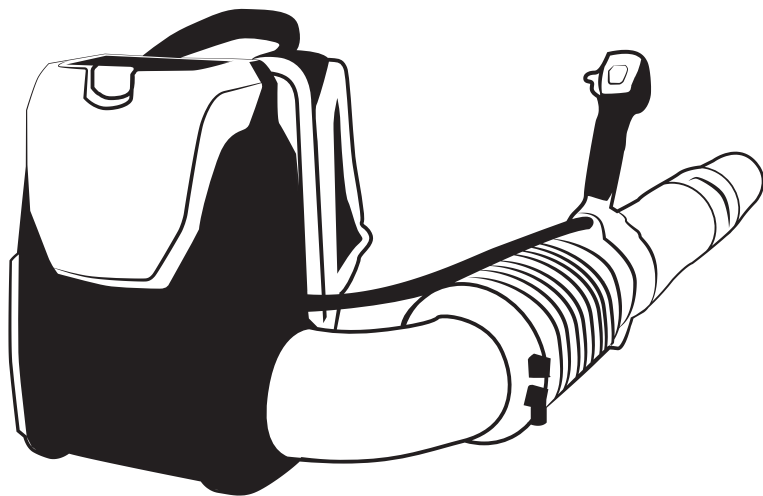


# greenworks

GD60BPB / 2402307

OPERATOR MANUAL / BEDIENUNGSHANDBUCH / MANUAL DEL OPERARIO /  
 MANUALE DELL'OPERATORE / MANUEL OPÉRATEUR / MANUAL DE UTILIZAÇÃO /  
 GEBRUIKSAANWIJZING / РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА / ΚΑΥΤΤΟΟΡΑΣ /  
 ANVÄNDARHANDBOK / BRUKERVEILEDNING / BRUGSVEJLEDNING / INSTRUKCJA  
 UŻYTKOWNIKA / NÁVOD K OBSLUZE / NÁVOD NA OBSLUHU / Uporabniški priročnik /  
 PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / MANUAL DE UTILIZARE /  
 ΡΥΚΟΒΟΔΣΤΒΟ ΗΑ ΟΠΕΡΑΤΟΡΑ / ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ / دليل التشغيل / KULLANIM  
 KILAVUZU / מדרך למפעיל / OPERATORIAUS VADOVAS / LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA /  
 KASUTUSJUHEND



CE

**BLC463**

Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des  
 instructions d'origine / Traduzido a partir das instruções originais / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Перевод оригинальных инструкций /  
 Alkuperäisten ohjeiden käännös / Översättning av originalinstruktionerna / Produzentens instruksjoner / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie  
 oryginalnej instrukcji / Překlad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prevod originalnih navodil / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás  
 fordítása / Traducere a instrucțiunilor originale / Превод на оригиналните инструкции / Αυθεντικές οδηγίες / ترجمة التعليمات الأصلية / Orijinal  
 Talimatların Tercümesi / הוראות מקוריות / Originalios Instrukcijos vertimas / Instrukciju tulkojums no oriģinālvadodas / Oriģinālkasutusjuhendi tõlge



## DECLARATION OF CONFORMITY (UK)

Name and address of the manufacturer:

Name: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Address: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö Sweden

Name and address of the Authorized representative:

Name: Garden Equipment Ltd

Address: First Floor, 3a Groveley Road, Christchurch, Dorset, BH23 3HB, UK

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Simon Del-Nevo

Address: First Floor, 3a Groveley Road, Christchurch, Dorset, BH23 3HB, UK

Here with we declare that the product

Category: Blower

Model: 2402307 (BLC463)

Serial number: See product rating label

Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008.
- is in conformity with the provisions of the following other UK legislation:
- Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
- Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous
- Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Furthermore, we declare that the following standard have been used:

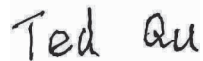
BS EN 60335-1, BS EN 50636-2-100, BS EN 55014-1, BS EN 55014-2, BS EN ISO 3744, ISO 11094, BS EN 62321-3-1, BS EN 62321-4, BS EN 62321-5, BS EN 62321-6, BS EN 62321-7-1, BS EN 62321-7-2, BS EN 62321-8

Conformity assessment method to Annex D Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001.

Measured sound power level 94.5 dB(A)

Guaranteed sound power level 98 dB(A)

Place, date: Christchurch, Dorset, UK 07.06.2021      Signature: Ted Qu, Quality Director



<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>4</b>	4.1	Start the machine.....	5
1.1	Purpose.....	4	4.2	Stop the machine.....	5
1.2	Overview.....	4	4.3	Cruise control lever.....	5
<b>2</b>	<b>Safety.....</b>	<b>4</b>	4.4	Turbo button.....	5
2.1	General power tool safety warnings.....	4	4.5	Operate the machine.....	5
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>4</b>	4.6	Operation tips.....	5
3.1	Unpack the machine.....	4	<b>5</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>6</b>
3.2	Install the trigger handle.....	4	5.1	Clean the machine.....	6
3.3	Install the connecting tube.....	4	<b>6</b>	<b>Transportation and storage.....</b>	<b>6</b>
3.4	Install the rear blower tube.....	4	6.1	Move the machine.....	6
3.5	Install the front blower tube.....	4	6.2	Store the machine.....	6
3.6	Install the battery pack.....	5	<b>7</b>	<b>Troubleshooting.....</b>	<b>6</b>
3.7	Remove the battery pack.....	5	<b>8</b>	<b>Technical data.....</b>	<b>6</b>
3.8	Adjust the harness.....	5	<b>9</b>	<b>Warranty.....</b>	<b>6</b>
3.9	Remove the harness.....	5	<b>10</b>	<b>EC Declaration of conformity.....</b>	<b>7</b>
<b>4</b>	<b>Operation.....</b>	<b>5</b>			

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 PURPOSE

The machine is used to propel air out of a tube to move unwanted materials such as leaves in the yard. Some machines also suck in leaves and small twigs through a vacuum, and shred them into a bag.

### 1.2 OVERVIEW

Figure 1 - 5.

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| 1 Turbo button         | 6 Connecting tube        |
| 2 Cruise control lever | 7 Battery release button |
| 3 Trigger              | 8 Battery compartment    |
| 4 Front blower tube    | 9 Harness                |
| 5 Rear blower tube     |                          |

## 2 SAFETY

### ▲ WARNING

Make sure that you follow all safety instructions.

Refer to Safety Manual.

### 2.1 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

### ▲ WARNING

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 UNPACK THE MACHINE

### ▲ WARNING

Make sure that you correctly assemble the machine before use.

### ▲ WARNING

- If parts of the machine are damaged, do not use the machine.
- If you do not have all the parts, do not operate the machine.
- If parts are damaged or missing, contact the service center.

1. Open the package.
2. Read the documentation provided in the box.
3. Remove all the unassembled parts from the box.
4. Remove the machine from the box.
5. Discard the box and packing material in compliance with local regulations.

### 3.2 INSTALL THE TRIGGER HANDLE

Figure 2 -3.

1. Move the trigger handle (11) onto the connecting tube (6).
2. Use knob to tighten the screw.

### 3.3 INSTALL THE CONNECTING TUBE

Figure 4 - 6.

1. Align the rib (12) on the connecting tube with the slot (13) in the flexible tube.
2. Put the end of the connecting tube (6) into the flexible tube.
3. Push the connecting tube into the flexible tube.
4. Put the hose clamp (14) around the flexible tube.
5. Install and tighten the available screw into the hose clamp (14).

### 3.4 INSTALL THE REAR BLOWER TUBE

Figure 7 - 8.

1. Align the grooves on the rear blower tube (5) with the tabs on the connecting tube (6).
2. Turn the rear blower tube in the direction of the slot until the tabs lock into position.

### ▲ WARNING

Put the cord in the cord retainer.

### 3.5 INSTALL THE FRONT BLOWER TUBE

Figure 9 - 10.

1. Align the grooves on the front blower tube (4) with the tabs on the rear blower tube (5).
2. Install the front blower tube onto the rear blower tube until the tabs engage the grooves.
3. Turn the front blower tube in the direction of the slot until the tabs lock into position.

### i NOTE

The front tube has two fixed positions. You can adjust the length of the tube according to different needs.

### 3.6 INSTALL THE BATTERY PACK

Figure 11.

#### ▲ WARNING

- If the battery pack or charger is damaged, replace the battery pack or the charger.
- Stop the machine and wait until the motor stops before you install or remove the battery pack.
- Read, know, and do the instructions in the battery and charger manual.

1. Align the lift ribs on the battery pack with the grooves in the battery compartment.
2. Push the battery pack into the battery compartment until the battery pack locks into place.
3. When you hear a click, the battery pack is installed.

### 3.7 REMOVE THE BATTERY PACK

Figure 11.

1. Push and hold the battery release button.
2. Remove the battery pack from the machine.

### 3.8 ADJUST THE HARNESS

Figure 12 -15.

1. Fit the backpack on your back.
2. Pull the ends of the straps down to tighten the harness.
3. Connect the horizontal chest strap.
4. Pull the end of the chest strap to tighten.
5. Lift the tabs of the adjusters to loosen the straps.
6. Lock the quick-release fastener by pushing it together.
7. Squeeze the hooks to open the quick-release fastener.

#### i NOTE

Install the back pad against your back tightly and safely.

### 3.9 REMOVE THE HARNESS

1. Open the quick-release fasteners on the chest strap.
2. Loosen the harness straps by lifting the sliding adjusters and then take off the machine.

#### ▲ WARNING

In the event of imminent danger, quickly remove the machine. Release the chest strap before you put the machine on the ground.

## 4 OPERATION

#### ▲ WARNING

Make sure the blower tube is in position before operation.

### 4.1 START THE MACHINE

Figure 1.

1. Pull the trigger to start the machine.
2. Pull the trigger fully to increase the speed.
3. Release the trigger to decrease the speed.

### 4.2 STOP THE MACHINE

Figure 1.

1. Release the trigger to stop the machine.

#### i NOTE

Wait until the engine stops after you stop the machine.

### 4.3 CRUISE CONTROL LEVER

Figure 1.

1. Pull the cruise control lever clockwise to increase the speed. This will lock the speed at the desired setting.
2. Push the cruise control lever counter clockwise to decrease the speed.

#### i NOTE

If you decrease the speed all the way, the unit will stop and it is necessary to do the first step again.

### 4.4 TURBO BUTTON

Figure 1.

1. Push the turbo button, the machine is at the highest speed.
2. Release the turbo button, the machine is at the normal speed.

### 4.5 OPERATE THE MACHINE

Figure 16.

1. Hold the machine tightly with one hand.
2. Blow from side to side with the nozzle above the ground.
3. Move forward slowly.

#### i NOTE

Keep the unwanted materials in front of you

#### i NOTE

Move heavier materials at a high speed while lighter materials at a low speed.

### 4.6 OPERATION TIPS

- Blow around the outer edge of the unwanted materials to prevent the unwanted materials from scattering.
- Use rakes and brooms to clear the unwanted material before you blow.

- Make the surfaces wet before you clear the unwanted material in dusty conditions.
- Look out for children, pets, open windows, and cleaned cars during operation.
- Clean the machine.
- Discard the unwanted material when you complete work.

## 5 MAINTENANCE

### ▲ CAUTION

Do not let brake fluids, gasoline, petroleum-based materials touch the plastic parts. Chemicals can cause damage to the plastic, and make the plastic unserviceable.

### ▲ CAUTION

Do not use strong solvents or detergents on the plastic housing or components.

### ▲ WARNING

Remove the battery pack from the machine before maintenance.

### 5.1 CLEAN THE MACHINE

#### ▲ CAUTION

The machine must be dry. Humidity can cause risks of electrical shocks.

- Clear the unwanted material out of the air vent with a vacuum cleaner.
- Do not spray the air vent or put the air vent in solvents.
- Clean the housing and the plastic components with a moist and soft cloth.

## 6 TRANSPORTATION AND STORAGE

### ▲ WARNING

Remove the battery pack from the machine before transportation and storage.

### 6.1 MOVE THE MACHINE

- Only hold the machine with the handgrip.

### 6.2 STORE THE MACHINE


- Clean the machine before storage.
- Make sure that the motor is not hot when you store the machine.
- Make sure that the machine does not have loose or damaged parts. If it is necessary, do these steps/ instructions:
  - Replace the damaged parts.

- Tighten the bolts.
- Speak to a person of an approved service center.
- Store the machine in a dry area.
- Make sure that children cannot come near the machine.

## 7 TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The motor does not start when you pull the trigger.	The battery pack is not installed tightly.	Make sure that you tightly install the battery pack in the machine.
	The battery pack is out of power.	Charge the battery pack.
The machine does not start.	The power switch is defective.	Replace the defective parts by an approved service center.
	The motor is defective.	
	The PCB board is defective.	
The air does not flow through the tube when you start the machine.	The air inlet or tube outlet has a blockage.	Remove the blockage.

## 8 TECHNICAL DATA

Voltage	60 V DC
Air volume	15.6 m <sup>3</sup> /min
Air speed	257 km/h
Weight (without battery pack)	4.3 kg
Measured sound pressure level	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Guaranteed sound power level	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibration	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Battery model	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 and other BAC series
Charger model	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 and other CAC series
	Double-insulated construction

## 9 WARRANTY

(The full warranty terms and conditions can be found on Greenworks website )

The Greenworks warranty is 3 years on the product, and 2 years on batteries (consumer/private usage) from the date of purchase. This warranty covers manufacturing faults. A faulty product under warranty might be either repaired or replaced. A unit that has been misused or used in other ways than described in the owner's manual might be rejected for warranty. Normal wear, and wear parts are not considered as warranty. The original manufacturer warranty is not affected by any additional warranty offered by a dealer or retailer.

A faulty product must be returned to the point of purchase in order to claim for warranty, together with the proof of purchase (receipt).

Place, date: Malmö, 07.07.2021

Signature: Ted Qu, Quality Director



## 10 EC DECLARATION OF CONFORMITY

Name and address of the manufacturer:

Name: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Address: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Name: Micael Johansson  
Address: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

Herewith we declare that the product

Category: Blower  
Model: 2402307 (BLC463)  
Serial number: See product rating label  
Year of Construction: See product rating label

- is in conformity with the relevant provisions of the Machinery Directive 2006/42/EC.
- is in conformity with the provisions of the following other EC-Directives:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Furthermore, we declare that the following parts, clauses of harmonised standards have been used:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Conformity assessment method to Annex V / Directive 2000/14/EC.

Measured sound power level:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)  
Guaranteed sound power level:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)



<b>1</b>	<b>Beschreibung.....</b>	<b>9</b>	4.1	Maschine starten.....	10
1.1	Verwendungszweck.....	9	4.2	Maschine anhalten.....	10
1.2	Übersicht.....	9	4.3	Fahrsteuerhebel.....	10
<b>2</b>	<b>Sicherheit.....</b>	<b>9</b>	4.4	Turbotaste.....	11
2.1	Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge.....	9	4.5	Bedienung der Maschine.....	11
<b>3</b>	<b>Montage.....</b>	<b>9</b>	4.6	Tipps zur Bedienung.....	11
3.1	Maschine auspacken.....	9	<b>5</b>	<b>Wartung und Instandhaltung.....</b>	<b>11</b>
3.2	Installieren des Auslösergriffs.....	9	5.1	Maschine reinigen.....	11
3.3	Installieren des Verbindungsrohrs.....	9	<b>6</b>	<b>Transport und Lagerung.....</b>	<b>11</b>
3.4	Installieren des hinteren Laubbläserrohrs.....	9	6.1	Maschine transportieren.....	11
3.5	Installieren des vorderen Laubbläserrohrs.....	9	6.2	Maschine lagern.....	11
3.6	Akkupack einsetzen.....	10	<b>7</b>	<b>Fehlerbehebung.....</b>	<b>11</b>
3.7	Akkupack entfernen.....	10	<b>8</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>12</b>
3.8	Einstellen der Riemen.....	10	<b>9</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>12</b>
3.9	Entfernen Sie die Riemen.....	10	<b>10</b>	<b>EG-Konformitätserklärung.....</b>	<b>12</b>
<b>4</b>	<b>Bedienung.....</b>	<b>10</b>			

## 1 BESCHREIBUNG

### 1.1 VERWENDUNGSZWECK

Die Maschine wird verwendet, um Luft aus einem Rohr auszustoßen, um unerwünschtes Material wie Blätter im Hof zu bewegen. Einige Maschinen saugen auch Blätter und kleine Zweige durch einen Unterdruck ein und schreddern sie in einen Beutel.

### 1.2 ÜBERSICHT

Abbildung 1 - 5.

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 Turbotaste              | 6 Verbindungsrohr        |
| 2 Fahrsteuerhebel         | 7 Akkuentriegelungstaste |
| 3 Auslöser                | 8 Akkufach               |
| 4 Vorderes Laubbläserrohr | 9 Riemen                 |
| 5 Hinteres Laubbläserrohr |                          |

## 2 SICHERHEIT

### ▲ WARNUNG

Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitshinweise befolgen.

Siehe Sicherheitshandbuch.

### 2.1 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

### ▲ WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Abbildungen und Spezifikationen, die mit diesem Elektrowerkzeug geliefert werden. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder batteriebetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

## 3 MONTAGE

### 3.1 MASCHINE AUSPACKEN

### ▲ WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass Sie die Maschine vor dem Gebrauch richtig montiert haben.

### ▲ WARNUNG

- Bei beschädigten Maschinenteilen dürfen Sie die Maschine nicht verwenden.
- Wenn Sie nicht alle Teile haben, dürfen Sie die Maschine nicht in Betrieb nehmen.
- Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an die Servicestelle.

1. Öffnen Sie die Verpackung.
2. Lesen Sie die beiliegende Dokumentation.
3. Entnehmen Sie alle unmontierten Teile aus dem Karton.
4. Nehmen Sie die Maschine aus dem Karton.
5. Entsorgen Sie den Karton und das Verpackungsmaterial gemäß den örtlichen Vorschriften.

### 3.2 INSTALLIEREN DES AUSLÖSERGRIFFS

Abbildung 2 - 3.

1. Den Auslösergriff (11) auf das Verbindungsrohr (6) setzen.
2. Ziehen Sie die Schraube mit dem Handgriff fest.

### 3.3 INSTALLIEREN DES VERBINDUNGSROHRS

Abbildung 4 - 6.

1. Richten Sie die Rippe (12) auf dem Verbindungsrohr mit dem Schlitz (13) im flexiblen Rohr aus.
2. Stecken Sie das Ende des Verbindungsrohrs (6) in das flexible Rohr.
3. Schieben Sie das Verbindungsrohr in das flexible Rohr.
4. Legen Sie die Schlauchklemme (14) um das flexible Rohr.
5. Installieren und ziehen Sie die verfügbare Schraube in der Schlauchklemme (14) an.

### 3.4 INSTALLIEREN DES HINTEREN LAUBLÄSERROHRS

Abbildung 7 - 8.

1. Kerben im hinteren Laubbläserrohr (5) an den Laschen am Verbindungsrohr (6) ausrichten.
2. Drehen Sie das hintere Laubbläserrohr in Richtung des Schlitzes, bis die Laschen einrasten.

### ▲ WARNUNG

Stecken Sie das Kabel in den Kabelhalter.

### 3.5 INSTALLIEREN DES VORDEREN LAUBLÄSERROHRS

Abbildung 9 - 10.

1. Kerben im vorderen Laubbläserrohr (4) an den Laschen am hinteren Laubbläserrohr (5) ausrichten.
2. Installieren Sie das hintere Laubbläserrohr am vorderen Laubbläserrohr, bis die Laschen in die Kerben eingreifen.
3. Drehen Sie das vordere Laubbläserrohr in Richtung des Schlitzes, bis die Laschen einrasten.

## **i HINWEIS**

Das vordere Rohr hat zwei feste Positionen. Sie können die Länge des Rohrs entsprechend den jeweiligen Bedürfnissen anpassen.

### **3.6 AKKUPACK EINSETZEN**

Abbildung 11.

## **▲ WARNUNG**

- Wenn der Akkupack oder das Ladegerät beschädigt ist, ersetzen Sie den Akkupack oder das Ladegerät.
- Stoppen Sie die Maschine und warten Sie, bis der Motor stoppt, bevor Sie den Akkupack einsetzen oder entnehmen.
- Lesen, kennen und befolgen Sie die Anweisungen im Handbuch für Akku und Ladegerät.

1. Richten Sie die Hubrippen am Akkupack mit den Nuten im Akkufach aus.
2. Schieben Sie den Akkupack in das Akkufach, bis er einrastet.
3. Wenn Sie ein Klicken hören, ist der Akkupack eingesetzt.

### **3.7 AKKUPACK ENTFERNEN**

Abbildung 11.

1. Drücken und halten Sie die Akkuentriegelungstaste.
2. Nehmen Sie den Akkupack aus der Maschine.

### **3.8 EINSTELLEN DER RIEMEN**

Abbildung 12 -15.

1. Nehmen Sie den Rucksack auf den Rücken.
2. Ziehen Sie die Enden der Riemen nach unten, um das Geschirr festzuziehen.
3. Verbinden Sie den horizontalen Brustriemen.
4. Ziehen Sie am Ende des Brustriemens, um ihn anzuziehen.
5. Heben Sie die Laschen der Einsteller an, um die Riemen zu lösen.
6. Sperren Sie die Schnellfreigabebefestigung durch zusammendrücken.
7. Drücken Sie auf die Haken, um die Schnellfreigabebefestigung freizugeben.

## **i HINWEIS**

Installieren Sie das Rückenpolster fest und sicher an Ihrem Rücken.

### **3.9 ENTFERNEN SIE DIE RIEMEN**

1. Öffnen Sie die Schnellfreigabebefestiger am Brustriemen.
2. Lösen Sie die Geschirrriemen durch Anheben der Schiebbeeinsteller und nehmen Sie dann die Maschine ab.

## **▲ WARNUNG**

Bei direkter Gefahr schnell die Maschine abnehmen. Den Brustriemen freigeben, bevor Sie die Maschine auf den Boden stellen.

## **4 BEDIENUNG**

## **▲ WARNUNG**

Sicherstellen, dass das Laubbläserrohr vor Betrieb in der richtigen Position eingerastet ist.

### **4.1 MASCHINE STARTEN**

Abbildung 1.

1. Ziehen Sie den Auslöser, um die Maschine zu starten.
2. Ziehen Sie den Auslöser ganz durch, um die Geschwindigkeit zu erhöhen.
3. Lassen Sie den Auslöser los, um die Geschwindigkeit zu verringern.

### **4.2 MASCHINE ANHALTEN**

Abbildung 1.

1. Lassen Sie den Auslöser los, um die Maschine anzuhalten.

## **i HINWEIS**

Warten Sie, bis der Motor anhält, nachdem Sie den Auslöser losgelassen haben.

### **4.3 FAHRSTEUERHEBEL**

Abbildung 1.

1. Ziehen Sie den Fahrgeschwindigkeitshebel im Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit zu erhöhen. Dies sperrt die Geschwindigkeit in der gewünschten Einstellung.
2. Drücken Sie den Fahrgeschwindigkeitshebel gegen den Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit zu verringern.

## **i HINWEIS**

Wenn Sie die Geschwindigkeit ganz verringern, hält die Einheit an, bis Sie den ersten Schritt wiederholen.

## 4.4 TURBOTASTE

Abbildung 1.

1. Drücken Sie die Turbo-Taste. Die Maschine läuft mit höchster Geschwindigkeit.
2. Lassen Sie die Turbo-Taste los. Die Maschine läuft mit normaler Geschwindigkeit.

## 4.5 BEDIENUNG DER MASCHINE

Abbildung 16.

1. Halten Sie die Maschine fest mit einer Hand.
2. Blasen Sie mit der Düse über dem Boden von Seite zu Seite.
3. Bewegen Sie sich langsam vorwärts.

**i HINWEIS**  
Halten Sie unerwünschtes Material vor sich

**i HINWEIS**  
Bewegen Sie schwereres Material bei hoher Geschwindigkeit und leichtes Material bei geringer Geschwindigkeit.

## 4.6 TIPPS ZUR BEDIENUNG

- Blasen Sie von außen nach innen der zu reinigenden Fläche um zu verhindern, dass das unerwünschte Material sich verteilt.
- Verwenden Sie Rechen und Besen, um unerwünschtes Material vor dem Blasen zu lockern.
- Befeuchten Sie staubige Oberflächen, bevor Sie das unerwünschte Material entfernen.
- Achten Sie im Betrieb auf Kinder, Haustiere, offene Fenster und Autos.
- Reinigen Sie die Maschine.
- Entsorgen Sie unerwünschtes Material nach Abschluss der Arbeiten.

## 5 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

**▲ VORSICHT**  
Lassen Sie Bremsflüssigkeiten, Benzin und mineralölbasierte Materialien nicht mit den Kunststoffteilen in Berührung kommen. Chemikalien können den Kunststoff beschädigen und ihn unbrauchbar machen.

**▲ VORSICHT**  
Verwenden Sie keine starken Lösungsmittel oder Reinigungsmittel auf dem Kunststoffgehäuse oder den Bauteilen.

**▲ WARNUNG**  
Nehmen Sie den Akkupack vor der Wartung aus der Maschine.

## 5.1 MASCHINE REINIGEN

**▲ VORSICHT**  
Die Maschine muss trocken sein. Feuchtigkeit kann zu einem Stromschlagrisiko führen.

- Entfernen Sie unerwünschtes Material mit einem Staubsauger aus den Belüftungsöffnungen.
- Sprühen Sie nichts in die Belüftungsöffnungen und nutzen Sie keine Lösungsmittel.
- Reinigen Sie das Gehäuse und die Kunststoffteile mit einem feuchten und weichen Tuch.

## 6 TRANSPORT UND LAGERUNG

**▲ WARNUNG**  
Nehmen Sie den Akkupack vor Transport und Lagerung aus der Maschine.

### 6.1 MASCHINE TRANSPORTIEREN

- Halten Sie die Maschine nur am Handgriff.

### 6.2 MASCHINE LAGERN


- Reinigen Sie die Maschine vor der Lagerung.
- Stellen Sie sicher, dass der Motor nicht heiß ist, wenn Sie die Maschine verstauen.
- Stellen Sie sicher, dass die Maschine keine losen oder beschädigten Teile aufweist. Wenn es notwendig ist, führen Sie diese Schritte/Anweisungen aus:
  - Tauschen Sie die beschädigten Teile aus.
  - Ziehen Sie die Schrauben an.
  - Sprechen Sie mit einem Mitarbeiter eines zugelassenen Servicezentrums.
- Verstauen Sie die Maschine an einem trockenen Ort.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht in die Nähe der Maschine kommen können.

## 7 FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Motor startet nicht, wenn Sie den Auslöser ziehen.	Der Akkupack ist nicht korrekt eingesetzt.	Stellen Sie sicher, dass der Akkupack fest in der Maschine installiert wurde.
	Der Akkupack ist leer.	Laden Sie den Akkupack auf.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Maschine startet nicht.	Der Ein/Aus-Schalter ist beschädigt.	Lassen Sie die beschädigten Teile durch ein zugelassenes Servicecenter ersetzen.
	Der Motor ist defekt.	
	Die PCB-Platine ist defekt.	
Die Luft fließt nicht durch das Rohr, wenn Sie die Maschine einschalten.	Der Lufteinlass oder Rohrauslass ist blockiert.	Entfernen Sie die Blockade.

## 8 TECHNISCHE DATEN

Spannung	60 V DC
Luftvolumen	15.6 m³/min
Luftgeschwindigkeit	257 km/h
Gewicht (ohne Akkupack)	4.3 kg
Gemessener Schalldruckpegel	$L_{PA} = 83.9 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
Garantierter Schallleistungspegel	$L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$
Vibration	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
Akku-Modell	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 und andere BAC-Baureihen
Ladegerät-Modell	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 und andere CAC-Baureihen
	Doppelt isolierte Konstruktion

## 9 GARANTIE

(Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie auf der Website von Greenworks )

Die Greenworks-Garantie beträgt 3 Jahre auf das Produkt und 2 Jahre auf die Akkus (Käufer/Privategebrauch) ab Kaufdatum. Diese Garantie deckt Herstellungsfehler ab. Ein im Rahmen der Garantie fehlerhaftes Produkt kann entweder repariert oder ersetzt werden. Ein Gerät, das missbräuchlich oder auf andere Weise als zu in der Bedienungsanleitung beschrieben Zwecken verwendet wurde, kann von der Garantie ausgeschlossen werden. Normaler Verschleiß und Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen. Die ursprüngliche Herstellergarantie wird durch eine zusätzliche

Garantie eines Händlers oder Einzelhändlers nicht beeinträchtigt.

Ein fehlerhaftes Produkt muss zusammen mit dem Kaufnachweis (Quittung) an die Verkaufsstelle zurückgeschickt werden, um Garantieansprüche geltend zu machen.

## 10 EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Name und Anschrift des Herstellers:

Name: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Schweden

Name und Anschrift der Person, die zur Erstellung der technischen Unterlagen berechtigt ist:

Name: Micael Johansson  
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Schweden

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Kategorie: Laubbläser  
Modell: 2402307 (BLC463)  
Seriennummer: Siehe Produktetikett  
Baujahr: Siehe Produktetikett

- den einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG entspricht.
- den Bestimmungen der folgenden anderen EG-Richtlinien entspricht:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Darüber hinaus erklären wir, dass die folgenden Teile/Klauseln von harmonisierten Normen verwendet wurden:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Konformitätsbewertungsmethode nach Anhang V/ der Richtlinie 2000/14/EG.

Gemessener Schalleistungspegel:  $L_{WA} : 94.5 \text{ dB(A)}$   
Garantierter Schalleistungspegel:  $L_{WA,d} : 98 \text{ dB(A)}$

Ort, Datum: Malmö, 07.07.2021

Unterschrift: Ted Qu, Qualitätsleiter

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Descripción.....</b>	<b>15</b>			
1.1	Finalidad.....	15	4.1	Puesta en marcha de la máquina.....	16
1.2	Perspectiva general.....	15	4.2	Detención de la máquina.....	16
<b>2</b>	<b>Seguridad.....</b>	<b>15</b>	4.3	Palanca de control de crucero.....	16
2.1	Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.....	15	4.4	Botón turbo.....	16
<b>3</b>	<b>Instalación.....</b>	<b>15</b>	4.5	Funcionamiento de la máquina.....	17
3.1	Desembalaje de la máquina.....	15	4.6	Consejos de funcionamiento.....	17
3.2	Instalación del asa del gatillo.....	15	<b>5</b>	<b>Mantenimiento.....</b>	<b>17</b>
3.3	Instalación del tubo de conexión.....	15	5.1	Limpieza de la máquina.....	17
3.4	Instalación del tubo soplador trasero.....	15	<b>6</b>	<b>Transporte y almacenamiento.....</b>	<b>17</b>
3.5	Instalación del tubo soplador delantero.....	15	6.1	Traslado de la máquina.....	17
3.6	Instalación de la batería.....	16	6.2	Almacenamiento de la máquina.....	17
3.7	Retirada de la batería.....	16	<b>7</b>	<b>Solución de problemas.....</b>	<b>17</b>
3.8	Ajuste del arnés.....	16	<b>8</b>	<b>Datos técnicos.....</b>	<b>18</b>
3.9	Retirada del arnés.....	16	<b>9</b>	<b>Garantía.....</b>	<b>18</b>
<b>4</b>	<b>Funcionamiento.....</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>Declaración de conformidad CE....</b>	<b>18</b>

ES

## 1 DESCRIPCIÓN

### 1.1 FINALIDAD

La máquina se utiliza para expulsar aire por un tubo para mover materiales no deseados, como hojas en el patio. Algunas máquinas también aspiran hojas y ramitas mediante vacío y las trituran en una bolsa.

### 1.2 PERSPECTIVA GENERAL

Figura 1 - 5.

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 Botón turbo                   | 6 Tubo de conexión                  |
| 2 Palanca de control de crucero | 7 Botón de desbloqueo de la batería |
| 3 Gatillo                       | 8 Compartimento de la batería       |
| 4 Tubo soplador delantero       | 9 Arnés                             |
| 5 Tubo soplador trasero         |                                     |

## 2 SEGURIDAD

### ▲ AVISO

Asegúrese de seguir todas las instrucciones de seguridad.

Consulte el manual de seguridad.

### 2.1 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

### ▲ AVISO

Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones que se proporcionan con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "herramienta eléctrica" empleado en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con funcionamiento de red (con cable) o herramienta eléctrica con funcionamiento a BATERÍA (inalámbrica).

## 3 INSTALACIÓN

### 3.1 DESEMBALAJE DE LA MÁQUINA

### ▲ AVISO

Asegúrese de montar correctamente la máquina antes del uso.

### ▲ AVISO

- Si las piezas de la máquina presentan daños, no utilice la máquina.
- Si no tiene todas las piezas, no utilice la máquina.
- Si faltan piezas o hay piezas dañadas, contacte con el centro de servicio.

1. Abra el embalaje.
2. Lea la documentación que se proporciona en la caja.
3. Retire todas las piezas sin montar de la caja.
4. Retire la máquina de la caja.
5. Deseche la caja y el material de embalaje de conformidad con los reglamentos locales.

### 3.2 INSTALACIÓN DEL ASA DEL GATILLO

Figura 2 - 3.

1. Mueva el asa del gatillo (11) sobre el tubo de conexión (6).
2. Utilice el mando para apretar el tornillo.

### 3.3 INSTALACIÓN DEL TUBO DE CONEXIÓN

Figura 4 - 6.

1. Alinee la nervadura (12) del tubo de conexión con la ranura (13) del tubo flexible.
2. Introduzca el extremo del tubo de conexión (6) en el tubo flexible.
3. Introduzca el tubo de conexión en el tubo flexible.
4. Ponga la abrazadera de manguera (14) alrededor del tubo flexible.
5. Instale y apriete el tornillo disponible en la abrazadera de manguera (14).

### 3.4 INSTALACIÓN DEL TUBO SOPLADOR TRASERO

Figura 7 - 8.

1. Alinee las ranuras del tubo soplador trasero (5) con las pestañas del tubo de conexión (6).
2. Gire el tubo soplador trasero en la dirección de la ranura hasta que las pestañas se bloqueen en posición.

### ▲ AVISO

Coloque el cable en el soporte del cable.

### 3.5 INSTALACIÓN DEL TUBO SOPLADOR DELANTERO

Figura 9 - 10.

1. Alinee las ranuras del tubo soplador delantero (4) con las pestañas del tubo soplador trasero (5).
2. Instale el tubo soplador delantero sobre el tubo soplador trasero hasta que las pestañas encajen en las ranuras.
3. Gire el tubo soplador delantero en la dirección de la ranura hasta que las pestañas se bloqueen en posición.

### **i** NOTA

El tubo delantero tiene dos posiciones fijas. Puede ajustar la longitud del tubo en función de las distintas necesidades.

## 3.6 INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Figura 11.

### **▲** AVISO

- Si la batería o el cargador ha sufrido daños, sustituya la batería o el cargador.
- Detenga la máquina y espere hasta que el motor se pare antes de instalar o retirar la batería.
- Debe leer, conocer y seguir las instrucciones del manual de la batería y el cargador.

1. Alinee las nervaduras de elevación de la batería con las ranuras del compartimento de la batería.
2. Introduzca la batería en el compartimento de la batería hasta que encaje en su posición.
3. Cuando escuche un clic, la batería está instalada.

## 3.7 RETIRADA DE LA BATERÍA

Figura 11.

1. Pulse y mantenga pulsado el botón de desbloqueo de la batería.
2. Retire la batería de la máquina.

## 3.8 AJUSTE DEL ARNÉS

Figura 12 -15.

1. Póngase la mochila en la espalda.
2. Tire de los extremos de las correas hacia abajo para apretar el arnés.
3. Conecte la correa del pecho horizontal.
4. Tire del extremo de la correa del pecho para apretar.
5. Levante las pestañas de los ajustadores para aflojar las correas.
6. Para cerrar el cierre de apertura rápida introduzca los dos extremos.
7. Para abrir el cierre de apertura rápida apriete los ganchos.

### **i** NOTA

Instale la almohadilla trasera contra su espalda firmemente y con seguridad.

## 3.9 RETIRADA DEL ARNÉS

1. Abra los cierres de apertura rápida de la correa del pecho.
2. Afloje las correas del arnés levantando los ajustadores deslizantes y posteriormente saque la máquina.

### **▲** AVISO

En caso de peligro inminente, retire rápidamente la máquina. Suelte la correa del pecho antes de poner la máquina en el suelo.

## 4 FUNCIONAMIENTO

### **▲** AVISO

Asegúrese de que el tubo soplador esté en posición antes del funcionamiento.

### 4.1 PUESTA EN MARCHA DE LA MÁQUINA

Figura 1.

1. Apriete el gatillo para poner en marcha la máquina.
2. Apriete el gatillo a fondo para aumentar la velocidad.
3. Suelte el gatillo para disminuir la velocidad.

### 4.2 DETENCIÓN DE LA MÁQUINA

Figura 1.

1. Suelte el gatillo para detener la máquina.

### **i** NOTA

Espere hasta que el motor se detenga tras detener la máquina.

### 4.3 PALANCA DE CONTROL DE CRUCERO

Figura 1.

1. Tire de la palanca de control de crucero en sentido horario para aumentar la velocidad. Esto bloqueará la velocidad en el ajuste deseado.
2. Empuje la palanca de control de crucero en sentido antihorario para disminuir la velocidad.

### **i** NOTA

Si disminuye la velocidad del todo, la unidad se detendrá y es necesario volver a realizar el primer paso.

### 4.4 BOTÓN TURBO

Figura 1.

1. Pulse el botón turbo, la máquina está a la velocidad más alta.
2. Suelte el botón turbo, la máquina está a la velocidad normal.



## 4.5 FUNCIONAMIENTO DE LA MÁQUINA

Figura 16.

1. Sujete bien la máquina con una mano.
2. Sopla de lado a lado con la boquilla sobre el suelo.
3. Muévase lentamente hacia delante.

### i NOTA

Mantenga delante de usted los materiales no deseados

### i NOTA

Mueva los materiales más pesados a velocidad alta y los materiales más ligeros a velocidad baja.

## 4.6 CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

- Sopla alrededor del borde exterior de los materiales no deseados para evitar que estos se dispersen.
- Utilice rastrillos y escobas para quitar el material no deseado antes de soplar.
- Humedezca las superficies antes de quitar el material no deseado en condiciones de polvo.
- Tenga cuidado con los niños, las mascotas, las ventanas abiertas y los coches limpios durante el funcionamiento.
- Limpie la máquina.
- Deseche el material no deseado cuando finalice el trabajo.

## 5 MANTENIMIENTO

### ▲ PRECAUCIÓN

No permita que líquidos de frenos, gasolina y otros derivados del petróleo toquen las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar el plástico y hacer que quede inservible.

### ▲ PRECAUCIÓN

No utilice disolventes o detergentes fuertes en la carcasa o los componentes de plástico.

### ▲ AVISO

Retire la batería de la máquina antes de realizar tareas de mantenimiento.

## 5.1 LIMPIEZA DE LA MÁQUINA

### ▲ PRECAUCIÓN

La máquina debe estar seca. La humedad supone un riesgo de descargas eléctricas.

- Quite el material no deseado del respiradero con un aspirador.

- No pulverice el respiradero ni lo introduzca en disolventes.
- Limpie la carcasa y los componentes de plástico con un paño húmedo y suave.

## 6 TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

### ▲ AVISO

Retire la batería de la máquina antes del transporte y el almacenamiento.

### 6.1 TRASLADO DE LA MÁQUINA

- Sujete la máquina únicamente por la empuñadura.

### 6.2 ALMACENAMIENTO DE LA MÁQUINA

- Limpie la máquina antes del almacenamiento.
- Asegúrese de que el motor no esté caliente cuando almacene la máquina.
- Asegúrese de que la máquina no tenga piezas sueltas o dañadas. Si es necesario, siga estos pasos/estas instrucciones:
  - Sustituya las piezas dañadas.
  - Apriete los pernos.
  - Hable con una persona de un centro de servicio aprobado.
- Almacene la máquina en una zona seca.
- Asegúrese de que los niños no puedan acercarse a la máquina.

## 7 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El motor no se pone en marcha cuando aprieta el gatillo.	La batería no se ha instalado bien.	Asegúrese de que ha instalado bien la batería en la máquina.
	La batería se ha agotado.	Cargue la batería.
La máquina no se pone en marcha.	El interruptor de encendido está defectuoso.	Las piezas defectuosas deben ser sustituidas por un centro de servicio autorizado.
	El motor está defectuoso.	
	La placa de circuitos impresos está defectuosa.	


PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
El aire no fluye por el tubo cuando pone en marcha la máquina.	La entrada de aire o la salida del tubo tiene una obstrucción.	Elimine la obstrucción.

Nombre: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Dirección: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suecia

Nombre y dirección de la persona autorizada para compilar el archivo técnico:

Nombre: Micael Johansson  
Dirección: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suecia

## 8 DATOS TÉCNICOS

Tensión	60 V CC
Volumen de aire	15.6 m <sup>3</sup> /min
Velocidad de aire	257 km/h
Peso (sin batería)	4.3 kg
Nivel de presión acústica medida	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizada	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibración	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Modelo de batería	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 y otras series BAC
Modelo de cargador	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 y otras series CAC
	Estructura con doble aislamiento

Por la presente declaramos que el producto

Categoría: Soplador  
Modelo: 2402307 (BLC463)  
Número de serie: Véase la etiqueta de clasificación del producto  
Año de construcción: Véase la etiqueta de clasificación del producto

- es conforme con las disposiciones pertinentes de la Directiva relativa a las máquinas (2006/42/CE).
- es conforme con las disposiciones de las siguientes Directivas CE:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE y 2005/88/CE
  - 2011/65/UE y 2015/863/UE

Adicionalmente, declaramos que se han utilizado las siguientes partes o cláusulas de las normas armonizadas:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de evaluación de conformidad según el anexo V / Directiva 2000/14/CE.

Nivel de potencia acústica medida: L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A)

Nivel de potencia acústica garantizada: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Lugar, fecha: Malmö, 07.07.2021

Firma: Ted Qu, Director de calidad



## 9 GARANTÍA

(La totalidad de las condiciones de la garantía puede encontrarse en el sitio web de Greenworks )

La garantía de Greenworks es de 3 años para el producto y 2 años para las baterías (uso privado / del consumidor) a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre defectos de fabricación. Un producto defectuoso en garantía puede ser reparado o sustituido. Una unidad que haya sido mal utilizada o utilizada de modo distinto al que se describe en el manual del propietario puede no tener derecho a garantía. El desgaste normal y las piezas de desgaste no están cubiertos por la garantía. La garantía original del fabricante no se ve afectada por ninguna garantía adicional ofrecida por un distribuidor o minorista.

Un producto defectuoso debe devolverse al punto de compra para reclamar la garantía, junto con el comprobante de compra (ticket).

## 10 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nombre y dirección del fabricante:

<b>1</b>	<b>Descrizione.....</b>	<b>20</b>	<b>4</b>	<b>Utilizzo.....</b>	<b>21</b>
1.1	Destinazione d'uso.....	20	4.1	Avvio dell'apparecchio.....	21
1.2	Panoramica.....	20	4.2	Arresto dell'apparecchio.....	21
<b>2</b>	<b>Sicurezza.....</b>	<b>20</b>	4.3	Leva di controllo della velocità.....	21
2.1	Avvertenze di sicurezza comuni a tutti gli utensili elettrici.....	20	4.4	Pulsante Turbo.....	21
<b>3</b>	<b>Installazione.....</b>	<b>20</b>	4.5	Utilizzo dell'apparecchio.....	22
3.1	Disimballaggio dell'apparecchio .....	20	4.6	Suggerimenti per l'uso.....	22
3.2	Installazione dell'impugnatura di comando.....	20	<b>5</b>	<b>Manutenzione.....</b>	<b>22</b>
3.3	Installazione del tubo di collegamento.....	20	5.1	Pulizia dell'apparecchio.....	22
3.4	Installazione del tubo di soffiaggio posteriore.....	20	<b>6</b>	<b>Trasporto e conservazione.....</b>	<b>22</b>
3.5	Installazione del tubo di soffiaggio anteriore..	20	6.1	Spostamento dell'apparecchio.....	22
3.6	Installazione del gruppo batteria.....	21	6.2	Conservazione dell'apparecchio.....	22
3.7	Rimozione del gruppo batteria.....	21	<b>7</b>	<b>Risoluzione dei problemi.....</b>	<b>22</b>
3.8	Regolazione dell'imbracatura.....	21	<b>8</b>	<b>Specifiche tecniche.....</b>	<b>23</b>
3.9	Rimozione dell'imbracatura.....	21	<b>9</b>	<b>Garanzia.....</b>	<b>23</b>
			<b>10</b>	<b>Dichiarazione di conformità CE....</b>	<b>23</b>

## 1 DESCRIZIONE

### 1.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo apparecchio è progettato per espellere aria da un tubo al fine di spostare materiali indesiderati come foglie in un cortile. Alcuni apparecchi permettono anche di aspirare foglie e ramoscelli, tritarli e raccogliarli in un contenitore.

### 1.2 PANORAMICA

Figura 1 - 5.

- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Pulsante Turbo                   | 6 Tubo di collegamento                |
| 2 Leva di controllo della velocità | 7 Pulsante di rilascio della batteria |
| 3 Interruttore a grilletto         | 8 Vano batteria                       |
| 4 Tubo di soffiaggio anteriore     | 9 Imbracatura                         |
| 5 Tubo di soffiaggio posteriore    |                                       |

## 2 SICUREZZA

### ▲ AVVERTIMENTO

Rispettare e applicare tutte le avvertenze di sicurezza.

Fare riferimento alle avvertenze di sicurezza.

### 2.1 AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

### ▲ AVVERTIMENTO

**Consultare tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le specifiche fornite insieme a questo utensile elettrico. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.**

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.

Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato tramite rete elettrica (con cavo) o batterie (senza cavo).

## 3 INSTALLAZIONE

### 3.1 DISIMBALLAGGIO DELL'APPARECCHIO

### ▲ AVVERTIMENTO

Assicurarsi di assemblare correttamente l'apparecchio prima dell'uso.

### ▲ AVVERTIMENTO

- Se una parte della macchina è danneggiata, non usare l'apparecchio.
- Se uno o più componenti sono mancanti, non usare l'apparecchio.
- In caso di componenti danneggiati o mancanti, contattare il centro di assistenza.

1. Aprire l'imballaggio.
2. Leggere i documenti contenuti nell'imballaggio.
3. Estrarre gli accessori dall'imballaggio.
4. Estrarre l'apparecchio dall'imballaggio.
5. Smaltire l'imballaggio conformemente alle normative locali.

### 3.2 INSTALLAZIONE DELL'IMPUGNATURA DI COMANDO

Figura 2 - 3.

1. Spostare l'impugnatura di comando (11) sul tubo di collegamento (6).
2. Utilizzare la manopola per serrare la vite.

### 3.3 INSTALLAZIONE DEL TUBO DI COLLEGAMENTO

Figura 4 - 6.

1. Allineare la sporgenza (12) sul tubo di collegamento con la fessura (13) sul tubo flessibile.
2. Spingere l'estremità del tubo di collegamento (6) nel tubo flessibile.
3. Spingere il tubo di collegamento nel tubo flessibile.
4. Avvolgere la fascetta stringitubo (14) intorno al tubo flessibile.
5. Installare e serrare la vite nella fascetta stringitubo (14).

### 3.4 INSTALLAZIONE DEL TUBO DI SOFFIAGGIO POSTERIORE

Figura 7 - 8.

1. Allineare le scanalature sul tubo di soffiaggio posteriore (5) con le sporgenze sul tubo di collegamento (6).
2. Ruotare il tubo di soffiaggio posteriore nella direzione della fessura finché le sporgenze non si bloccano in posizione.

### ▲ AVVERTIMENTO

Infilare il cavo nell'apposito anello.

### 3.5 INSTALLAZIONE DEL TUBO DI SOFFIAGGIO ANTERIORE

Figura 9 - 10.

1. Allineare le scanalature sul tubo di soffiaggio anteriore (4) con le sporgenze sul tubo di soffiaggio posteriore (5).
2. Installare il tubo di soffiaggio anteriore sul tubo di soffiaggio posteriore finché le sporgenze non si incastrano nelle scanalature.
3. Ruotare il tubo di soffiaggio anteriore nella direzione della fessura finché le sporgenze non si bloccano in posizione.

## i NOTA

Il tubo anteriore ha due posizioni fisse. È possibile regolare la lunghezza del tubo in base alle proprie esigenze.

### 3.6 INSTALLAZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 11.

#### ▲ AVVERTIMENTO

- Se il gruppo batteria o il caricabatteria sono danneggiati, sostituirli.
- Arrestare l'apparecchio e attendere che il motore si arresti prima di installare o rimuovere il gruppo batteria.
- Leggere, comprendere e rispettare le istruzioni riportate nel manuale della batteria e del caricabatteria.

1. Allineare le sporgenze sul gruppo batteria con le scanalature sul vano batteria.
2. Fare scorrere la batteria nel vano batteria finché non si blocca in posizione.
3. Deve emettere un "clac".

### 3.7 RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA

Figura 11.

1. Tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria.
2. Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio.

### 3.8 REGOLAZIONE DELL'IMBRACATURA

Figura 12-15.

1. Indossare lo zaino sulla schiena.
2. Tirare le estremità delle cinghie verso il basso per stringere l'imbracatura.
3. Allacciare la cinghia toracica orizzontale.
4. Tirare l'estremità della cinghia toracica per stringerla.
5. Sollevare le linguette dei cursori per allentare le cinghie.
6. Allacciare la fibbia a rilascio rapido.
7. Premere i ganci laterali per aprire la fibbia a rilascio rapido.

## i NOTA

Installare il cuscinetto dorsale contro la propria schiena in modo saldo e sicuro.

### 3.9 RIMOZIONE DELL'IMBRACATURA

1. Aprire la fibbia a rilascio rapido sulla cinghia toracica.
2. Allentare le cinghie dell'imbracatura sollevando i cursori, quindi rimuovere l'apparecchio.

#### ▲ AVVERTIMENTO

In caso di pericolo imminente, rimuovere rapidamente l'apparecchio. Rilasciare la cinghia toracica prima di appoggiare l'apparecchio per terra.

## 4 UTILIZZO

#### ▲ AVVERTIMENTO

Prima dell'uso, assicurarsi che il tubo di soffiaggio sia installato correttamente.

### 4.1 AVVIO DELL'APPARECCHIO

Figura 1.

1. Premere l'interruttore a leva per avviare l'apparecchio.
2. Aumentare la pressione sull'interruttore a leva per aumentare la velocità.
3. Rilasciare l'interruttore a leva per diminuire la velocità.

### 4.2 ARRESTO DELL'APPARECCHIO

Figura 1.

1. Rilasciare l'interruttore a leva per arrestare l'apparecchio.

## i NOTA

Attendere che il motore si arresti.

### 4.3 LEVA DI CONTROLLO DELLA VELOCITÀ

Figura 1.

1. Spostare la leva di controllo della velocità in senso orario per aumentare la velocità. La velocità verrà bloccata al livello impostato.
2. Spostare la leva di controllo della velocità in senso antiorario per ridurre la velocità.

## i NOTA

Riducendo completamente la velocità, l'apparecchio si arresterà e sarà necessario riavviarlo.

### 4.4 PULSANTE TURBO

Figura 1.

1. Premere il pulsante Turbo per portare la velocità dell'apparecchio al livello massimo.
2. Rilasciare il pulsante Turbo per riportare la velocità dell'apparecchio al livello normale.

## 4.5 UTILIZZO DELL'APPARECCHIO

Figura 16.

1. Impugnare saldamente l'apparecchio con una mano.
2. Soffiare i detriti da un lato all'altro, con la bocchetta sollevata dal terreno.
3. Avanzare lentamente.

### i NOTA

Mantenere i detriti davanti a sé.

### i NOTA

Spostare i detriti più pesanti a una velocità maggiore, e i detriti più leggeri a una velocità minore.

## 4.6 SUGGERIMENTI PER L'USO

- Dirigere il flusso d'aria verso il bordo esterno dei detriti per evitare che si disperdano.
- Usare rastrelli e scope per smuovere i detriti prima di soffiarli.
- Bagnare le superfici in caso di condizioni polverose.
- Durante l'uso, prestare attenzione a bambini, animali domestici, finestre aperte e veicoli.
- Pulire l'apparecchio.
- Smaltire i detriti al termine del lavoro.

## 5 MANUTENZIONE

### ▲ AVVERTENZA

Evitare che le parti in plastica entrino a contatto con olio dei freni, benzina e materiali a base di petrolio. Gli agenti chimici possono danneggiare la plastica e renderla inservibile.

### ▲ AVVERTENZA

Non usare detersivi o solventi aggressivi sulle parti in plastica.

### ▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di sottoporlo a manutenzione.

## 5.1 PULIZIA DELL'APPARECCHIO

### ▲ AVVERTENZA

L'apparecchio deve essere asciutto. L'umidità comporta il rischio di scossa elettrica.

- Rimuovere il materiale estraneo dalle aperture di ventilazione con un aspirapolvere.
- Non spruzzare aria sulle aperture di ventilazione e non pulirle con solventi.
- Pulire le superfici esterne e i componenti in plastica con un panno morbido e umido.

## 6 TRASPORTO E CONSERVAZIONE

### ▲ AVVERTIMENTO

Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio prima di trasportarlo e riporlo.

### 6.1 SPOSTAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Afferrare l'apparecchio esclusivamente tramite l'impugnatura.

### 6.2 CONSERVAZIONE DELL'APPARECCHIO


- Pulire l'apparecchio prima di riporlo.
- Assicurarsi che il motore sia freddo prima di riporre l'apparecchio.
- Assicurarsi che l'apparecchio non presenti parti allentate o danneggiate. Se necessario, procedere come descritto di seguito.
  - Sostituire i componenti danneggiati.
  - Serrare i bulloni.
  - Contattare un centro di assistenza autorizzato.
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Assicurarsi che i bambini non si avvicinino all'apparecchio.

## 7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il motore non si avvia alla pressione dell'interruttore a leva.	Il gruppo batteria non è installata saldamente.	Assicurarsi che il gruppo batteria sia installato saldamente nell'apparecchio.
	Il gruppo batteria è scarico.	Ricaricare il gruppo batteria.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
L'apparecchio non si avvia.	Il pulsante di accensione/spengimento è danneggiato.	I componenti difettosi devono essere riparati da un centro di assistenza autorizzato.
	Il motore è difettoso.	
	I componenti elettronici sono danneggiati.	
L'aria non passa attraverso il tubo all'avvio dell'apparecchio.	L'apertura di ingresso dell'aria o l'uscita del tubo sono ostruiti.	Rimuovere l'ostruzione.

## 8 SPECIFICHE TECNICHE

Tensione	60 V CC
Volume dell'aria	15.6 m <sup>3</sup> /min
Velocità dell'aria	257 km/h
Peso (senza gruppo batteria)	4.3 kg
Livello di pressione sonora misurato	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibrazioni	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Modello batteria	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 e altre serie BAC
Modello caricabatteria	2918507, 2928807, 2924407, 2932007e altre serie CAC
	Apparecchio dotato di doppio isolamento.

## 9 GARANZIA

(I termini e le condizioni integrali della garanzia sono consultabili sul Greenworks sito web.)

Greenworks offre una garanzia di 3 anni per il prodotto e di 2 anni per le batterie (uso domestico/privato) dalla data di acquisto. La garanzia copre i difetti di fabbricazione. I prodotti difettosi in garanzia possono essere riparati o sostituiti. L'uso del prodotto in modo improprio o diverso da come descritto nel manuale di istruzioni può invalidare la garanzia. La normale usura del prodotto e degli accessori non è coperta dalla garanzia. La garanzia del fabbricante non è influenzata da eventuali garanzie supplementari offerte dal rivenditore o dal fornitore.

Per inoltrare una richiesta di riparazione in garanzia, i prodotti difettosi devono essere riportati presso il punto vendita insieme alla prova di acquisto (ricevuta).

## 10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante

Nome: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Indirizzo: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svezia

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

Nome: Micael Johansson

Indirizzo: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svezia

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Soffiatore  
Modello: 2402307 (BLC463)  
Numero di serie: consultare la targa del prodotto  
Anno di fabbricazione: consultare la targa del prodotto

- è conforme ai requisiti della direttiva Macchine 2006/42/EC;
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

In aggiunta, si dichiara che sono state utilizzate le seguenti parti, clausole tratte da standard armonizzati:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato V della direttiva 2000/14/EC.

Livello di potenza sonora misurato: L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A)

Livello di potenza sonora garantito: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Luogo, data: Malmö, 07.07.2021

Firma: Ted Qu, Direttore Qualità

Ted Qu





<b>1</b>	<b>Description.....</b>	<b>26</b>			
1.1	Objet.....	26	4.1	Démarrage de la machine.....	27
1.2	Aperçu.....	26	4.2	Arrêt de la machine.....	27
<b>2</b>	<b>Sécurité.....</b>	<b>26</b>	4.3	Levier de commande de régulateur.....	27
2.1	Avertissements de sécurité pour outils électriques généraux.....	26	4.4	Bouton turbo.....	27
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>26</b>	4.5	Utilisation de la machine.....	28
3.1	Déballage de la machine.....	26	4.6	Conseils d'utilisation.....	28
3.2	Installation de poignée de gâchette.....	26	<b>5</b>	<b>Maintenance.....</b>	<b>28</b>
3.3	Installation de tube de connexion.....	26	5.1	Nettoyez la machine.....	28
3.4	Installation de tube de souffleur arrière.....	26	<b>6</b>	<b>Transport et stockage.....</b>	<b>28</b>
3.5	Installation de tube de souffleur avant.....	26	6.1	Déplacement de la machine.....	28
3.6	Installation de pack-batterie.....	27	6.2	Stockage de la machine.....	28
3.7	Retrait de la batterie.....	27	<b>7</b>	<b>Dépannage.....</b>	<b>28</b>
3.8	Ajustement du harnais.....	27	<b>8</b>	<b>Données techniques.....</b>	<b>28</b>
3.9	Retrait du harnais.....	27	<b>9</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>29</b>
<b>4</b>	<b>Fonctionnement.....</b>	<b>27</b>	<b>10</b>	<b>Déclaration de conformité CE.....</b>	<b>29</b>

## 1 DESCRIPTION

### 1.1 OBJET

La machine sert à propulser de l'air hors d'un tube pour déplacer des matériaux indésirables, ainsi les feuilles d'une cour. Certaines machines peuvent aussi aspirer feuilles et brindilles et les broyer dans un sac.

### 1.2 APERÇU

Figure 1 - 5.

- |                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Bouton turbo                     | 6 Tube de connexion                |
| 2 Levier de commande de régulateur | 7 Bouton de libération de batterie |
| 3 Gâchette                         | 8 Compartiment de batterie         |
| 4 Tube de souffleur avant          | 9 Harnais                          |
| 5 Tube de souffleur arrière        |                                    |

## 2 SÉCURITÉ

### ▲ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les instructions de sécurité.

Voir le Manuel de sécurité.

### 2.1 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR OUTILS ÉLECTRIQUES GÉNÉRAUX

### ▲ AVERTISSEMENT

Lisez l'ensemble des avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications accompagnant cet outil électrique. Le non-respect des avertissements et instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

L'expression "outil électrique" dans les avertissements désigne votre outil électrique sur secteur (cordon) ou sur batterie (sans fil).

## 3 INSTALLATION

### 3.1 DÉBALLAGE DE LA MACHINE

### ▲ AVERTISSEMENT

Assurez-vous d'assembler correctement la machine avant son usage.

### ▲ AVERTISSEMENT

- Si des pièces de la machine sont endommagées, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces manquent, n'utilisez pas la machine.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le centre d'entretien.

1. Ouvrez l'emballage.
2. Lisez la documentation fournie dans la boîte.
3. Retirez toutes les pièces non-assemblées de la boîte.
4. Retirez la machine de la boîte.
5. Mettez la boîte et le matériau d'emballage au rebut dans le respect de la réglementation locale.

### 3.2 INSTALLATION DE POIGNÉE DE GÂCHETTE

Figure 2 -3.

1. Déplacez la poignée de gâchette (11) sur le tube de connexion (6).
2. Utilisez la molette pour serrer la vis.

### 3.3 INSTALLATION DE TUBE DE CONNEXION

Figure 4 - 6.

1. Alignez la nervure (12) du tube de connexion avec la fente (13) du tube flexible.
2. Placez le bout du tube de connexion (6) dans le tube flexible.
3. Poussez le tube de connexion dans le tube flexible.
4. Placez le serre-flexible (14) autour du tube flexible.
5. Installez et serrez la vis fournie dans le serre-flexible (14).

### 3.4 INSTALLATION DE TUBE DE SOUFFLEUR ARRIÈRE

Figure 7 - 8.

1. Alignez les rainures du tube de souffleur arrière (5) avec les languettes du tube de connexion (6).
2. Tournez le tube de souffleur arrière dans le sens de la fente pour que les languettes se verrouillent en position.

### ▲ AVERTISSEMENT

Placez le cordon dans le support de cordon.

### 3.5 INSTALLATION DE TUBE DE SOUFFLEUR AVANT

Figure 9 - 10.

1. Alignez les rainures du tube de souffleur avant (4) avec les languettes du tube de souffleur arrière (5).

2. Installez le tube de souffleur avant sur le tube de souffleur arrière pour que les languettes s'engagent dans les rainures.
3. Tournez le tube de souffleur avant dans le sens de la fente pour que les languettes se verrouillent en position.

## **i** REMARQUE

Le tube avant offre deux positions fixes. Vous pouvez ajuster la longueur du tube selon différents besoins.

### 3.6 INSTALLATION DE PACK-BATTERIE

Figure 11.

## **▲** AVERTISSEMENT

- Si le pack-batterie ou le chargeur est endommagé, remplacez-le.
- Arrêtez la machine et attendez que le moteur s'arrête avant d'installer ou de retirer le pack-batterie.
- Lisez, apprenez et appliquez les instructions du manuel de batterie et de chargeur.

1. Alignez les ailettes de levage sur le pack-batterie avec les rainures dans le compartiment de batterie.
2. Poussez le pack-batterie dans le compartiment de batterie jusqu'à le verrouiller en place.
3. Au clic audible, le pack-batterie est installé.

### 3.7 RETRAIT DE LA BATTERIE

Figure 11.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie sans le relâcher.
2. Retirez la batterie de la machine.

### 3.8 AJUSTEMENT DU HARNAIS

Figure 12 -15.

1. Mettez l'unité dorsale sur votre dos.
2. Tirez les bouts des sangles vers le bas afin de serrer le harnais.
3. Connectez la sangle de poitrine horizontale.
4. Tirez le bout de la sangle de poitrine pour serrer.
5. Levez les languettes des réglages pour desserrer les sangles.
6. Verrouillez la fixation rapide en la poussant ensemble.
7. Serrez les crochets pour ouvrir la fixation rapide.

## **i** REMARQUE

Remettez le rembourrage dorsal sur votre dos en serrant fermement et en toute sécurité.

### 3.9 RETRAIT DU HARNAIS

1. Ouvrez les fixations rapides sur la sangle de poitrine.
2. Desserrez les sangles du harnais en levant les réglages coulissants puis enlevez la machine.

## **▲** AVERTISSEMENT

En cas de danger imminent, retirez rapidement la machine. Libérez la sangle de poitrine avant de laisser la machine au sol.

### 4 FONCTIONNEMENT

## **▲** AVERTISSEMENT

Assurez-vous que le tube de souffleur est en position avant de travailler.

### 4.1 DÉMARRAGE DE LA MACHINE

Figure 1.

1. Tirez la gâchette pour démarrer la machine.
2. Tirez la gâchette à fond pour accélérer.
3. Relâchez la gâchette pour ralentir.

### 4.2 ARRÊT DE LA MACHINE

Figure 1.

1. Relâchez la gâchette pour arrêter la machine.

## **i** REMARQUE

Attendez l'arrêt du moteur après avoir arrêté la machine.

### 4.3 LEVIER DE COMMANDE DE RÉGULATEUR

Figure 1.

1. Tirez le levier de commande de régulateur dans le sens horaire pour accélérer. Vous verrouillez ainsi la vitesse sur le réglage voulu.
2. Poussez le levier de commande de régulateur dans le sens antihoraire pour ralentir.

## **i** REMARQUE

Si vous ralentissez à fond, l'unité s'arrête et vous devez recommencer depuis le début.

### 4.4 BOUTON TURBO

Figure 1.

1. Appuyez sur le bouton turbo et la machine adopte la vitesse maximum.
2. Relâchez le bouton turbo et la machine adopte la vitesse normale.

## 4.5 UTILISATION DE LA MACHINE

Figure 16.

1. Tenez la machine fermement d'une main.
2. Soufflez d'un côté à l'autre avec la buse au-dessus du sol.
3. Avancez lentement.

### i REMARQUE

Conservez les corps étrangers devant vous

### i REMARQUE

Déplacez les corps plus lourds à vitesse élevée et les corps plus légers à vitesse lente.

## 4.6 CONSEILS D'UTILISATION

- Soufflez autour du bord extérieur des matériaux indésirables pour éviter de les éparpiller.
- Utilisez râtaux et balais afin de débarrasser les matériaux indésirables avant de souffler.
- Humidifiez les surfaces avant de débarrasser les matériaux indésirables sous des conditions poussiéreuses.
- Faites attention aux enfants, animaux domestiques, fenêtres ouvertes et voitures propres pendant le travail.
- Nettoyez la machine.
- Mettez au rebut les matériaux indésirables une fois le travail terminé.

## 5 MAINTENANCE

### ▲ AVERTISSEMENT

Ne laissez pas le liquide de frein, l'essence et les substances à base de pétrole toucher les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager le plastique et rendre son entretien impossible.

### ▲ AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de détergents ou de solvants puissants sur les composants ou le boîtier en plastique.

### ▲ AVERTISSEMENT

Retirez la batterie de la machine avant la maintenance.

### 5.1 NETTOYEZ LA MACHINE

#### ▲ AVERTISSEMENT

La machine doit être sèche. L'humidité peut entraîner un risque de décharge électrique.

- Débarrassez l'aération des matériaux indésirables avec un aspirateur.
- Ne pulvérisez pas l'aération ou ne la placez pas dans des solvants.

- Nettoyez le boîtier et les composants en plastique avec un chiffon doux humide.

## 6 TRANSPORT ET STOCKAGE

### ▲ AVERTISSEMENT

Retirez la batterie de la machine avant le transport et le stockage.

### 6.1 DÉPLACEMENT DE LA MACHINE

- Tenez la machine uniquement par la poignée.

### 6.2 STOCKAGE DE LA MACHINE


- Nettoyez la machine avant son stockage.
- Assurez-vous que le moteur n'est pas chaud lorsque vous rangez la machine.
- Assurez-vous que la machine ne présente aucune pièce endommagée ou manquante. Si nécessaire, suivez ces étapes /instructions :
  - Remplacez les pièces endommagées.
  - Serrez les boulons.
  - Parlez à un représentant d'un centre d'entretien agréé.
- Rangez la machine dans un endroit sec.
- Assurez-vous que les enfants ne peuvent pas s'approcher de la machine.

## 7 DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le moteur ne démarre pas lorsque vous tirez sur la gâchette.	Le pack-batterie est mal installé.	Assurez-vous que le pack-batterie est installé fermement dans la machine.
	Le pack-batterie est épuisé.	Chargez le pack-batterie.
La machine ne démarre pas.	L'interrupteur d'alimentation est défectueux.	Faites remplacer les pièces défectueuses par un centre d'entretien agréé.
	Le moteur est défectueux.	
	La carte CI est défectueuse.	
L'air ne traverse pas le tube lorsque vous démarrez la machine.	L'entrée d'air ou la sortie du tube est bloquée.	Retirez le blocage.

## 8 DONNÉES TECHNIQUES

Tension	60 V CC
---------	---------

Volume d'air	15.6 m <sup>3</sup> /min
Vitesse d'air	257 km/h
Poids (sans pack-batterie)	4.3 kg
Niveau de pression acoustique mesuré	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibration	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Modèle de batterie	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 et autres BAC séries
Modèle de chargeur	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 et autres CAC séries
	Structure à double isolation

## 9 GARANTIE

(Les conditions générales complètes de la garantie se trouvent sur le site web de Greenworks )

La garantie Greenworks est de 3 ans sur le produit et de 2 ans sur les batteries (usage de consommateur /privé) à compter de la date d'achat. Cette garantie couvre les défauts de fabrication. Un produit défaillant sous garantie peut être réparé ou remplacé. La garantie d'une unité qui a fait l'objet d'abus ou d'un usage différent de celui décrit dans le manuel du propriétaire peut être refusée. L'usure normale et les pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie du fabricant d'origine n'est pas affectée par toute garantie additionnelle offerte par un distributeur ou un revendeur.

Un produit défaillant doit être retourné au point d'achat, accompagné de sa preuve d'achat (reçu), afin de prétendre à la garantie.

## 10 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nom et adresse du fabricant :

Nom : GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresse : Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suède

Nom et adresse de la personne autorisée à compiler le dossier technique :

Nom : Micael Johansson  
Adresse : Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suède

Nous déclarons ici que le produit

Catégorie : Souffleur  
Modèle : 2402307 (BLC463)  
Numéro de série : Voir étiquette de caractéristiques du produit  
Année de construction : Voir étiquette de caractéristiques du produit

- est en conformité avec les dispositions pertinentes de la Directive Machine 2006/42/CE.
- est en conformité avec les dispositions des autres Directives CE suivantes :
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE & 2005/88/CE
  - 2011/65/UE & 2015/863/UE

En outre, nous déclarons que les parties /clauses suivantes des normes harmonisées ont été appliquées :

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Méthode d'appréciation de la conformité selon l'Annexe V/ Directive 2000/14/CE.

Niveau de puissance acoustique mesuré : L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A)

Niveau de puissance acoustique garanti : L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Lieu et date : Malmö, 07.07, 2021

Signature : Ted Qu, Directeur Qualité



<b>1</b>	<b>Descrição.....</b>	<b>31</b>	4.1	Ligar a máquina.....	32
1.1	Intuito.....	31	4.2	Parar a máquina.....	32
1.2	Vista pormenorizada.....	31	4.3	Alavanca de controlo da velocidade.....	32
<b>2</b>	<b>Segurança.....</b>	<b>31</b>	4.4	Botão do turbo.....	32
2.1	Avisos de segurança gerais da ferramenta elétrica.....	31	4.5	Operar a máquina.....	32
			4.6	Dicas de funcionamento.....	33
<b>3</b>	<b>Instalação.....</b>	<b>31</b>	<b>5</b>	<b>Manutenção.....</b>	<b>33</b>
3.1	Retire a máquina da caixa.....	31	5.1	Limpar a máquina.....	33
3.2	Instalar a pega do gatilho.....	31	<b>6</b>	<b>Transporte e armazenamento.....</b>	<b>33</b>
3.3	Instalar o tubo de ligação.....	31	6.1	Mover a máquina.....	33
3.4	Instalar o tubo do soprador traseiro.....	31	6.2	Guardar a máquina.....	33
3.5	Instalar o tubo do soprador dianteiro.....	31	<b>7</b>	<b>Resolução de Problemas.....</b>	<b>33</b>
3.6	Instalar a bateria.....	32	<b>8</b>	<b>Informação técnica.....</b>	<b>33</b>
3.7	Retirar a bateria.....	32	<b>9</b>	<b>Garantia.....</b>	<b>34</b>
3.8	Ajustar o arnês.....	32	<b>10</b>	<b>Declaração de Conformidade CE..</b>	<b>34</b>
3.9	Retirar o arnês.....	32			
<b>4</b>	<b>Funcionamento.....</b>	<b>32</b>			

## 1 DESCRIÇÃO

### 1.1 INTUITO

A máquina foi criada para libertar ar de um tubo para mover materiais indesejados, como folhas no quintal. Algumas máquinas também aspiram folhas e pequenos ramos através de um aspirador, e trituram-nos para um saco.

### 1.2 VISTA PORMENORIZADA

Imagem 1 - 5.

- |                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Botão do turbo                     | 6 Tubo de ligação                |
| 2 Alavanca de controlo da velocidade | 7 Botão de libertação da bateria |
| 3 Gatilho                            | 8 Compartmento da bateria        |
| 4 Tubo do soprador dianteiro         | 9 Arnês                          |
| 5 Tubo do soprador traseiro          |                                  |

## 2 SEGURANÇA

### ▲ AVISO

Certifique-se de que segue todas as instruções de segurança.

Consulte o manual de segurança.

### 2.1 AVISOS DE SEGURANÇA GERAIS DA FERRAMENTA ELÉTRICA

#### ▲ AVISO

**Leia todos os avisos de segurança, instruções, ilustrações e especificações fornecidos com esta ferramenta elétrica.** O incumprimento das instruções e avisos de segurança pode ter como consequência a existência de perigo de incêndio, de choques elétricos e/ou de ferimentos graves.

**Guarde todos os avisos e instruções para futuras referências.**

O termo "ferramenta elétrica" nos avisos refere-se às suas ferramentas elétricas ligadas à corrente elétrica (com fios) ou ferramentas elétricas que funcionam com bateria (sem fios).

## 3 INSTALAÇÃO

### 3.1 RETIRE A MÁQUINA DA CAIXA.

#### ▲ AVISO

Certifique-se de que monta corretamente a máquina antes da utilização.

#### ▲ AVISO

- Se houver peças danificadas, não use a máquina.
- Se não tiver todas as peças, não utilize a máquina.
- Se houver peças danificadas ou em falta, contacte o centro de reparação.

1. Abra a caixa.
2. Leia a documentação existente na caixa.
3. Retire todas as peças desmontadas da caixa.
4. Retire a máquina da caixa.
5. Elimine a caixa e o material de embalagem de acordo com as normas locais.

### 3.2 INSTALAR A PEGA DO GATILHO

Imagem 2 -3.

1. Mova a pega do gatilho (11) para o tubo de ligação (6).
2. Use o manípulo para apertar o parafuso.

### 3.3 INSTALAR O TUBO DE LIGAÇÃO

Imagem 4 - 6.

1. Alinhe a nervura (12) no tubo de ligação com a ranhura (13) no tubo flexível.
2. Coloque a extremidade do tubo de ligação (6) no tubo flexível.
3. Pressione o tubo de ligação para o tubo flexível.
4. Coloque o fixador da mangueira (14) em redor do tubo flexível.
5. Instale e aperte o parafuso disponível no fixador da mangueira (14).

### 3.4 INSTALAR O TUBO DO SOPRADOR TRASEIRO

Imagem 7 - 8.

1. Alinhe as ranhuras no tubo do soprador traseiro (5) com as abas no tubo de ligação (6).
2. Rode o tubo do soprador traseiro na direção da ranhura até que as abas fiquem fixadas nas respetivas posições.

#### ▲ AVISO

Coloque o fio no fixador do fio.

### 3.5 INSTALAR O TUBO DO SOPRADOR DIANTEIRO

Imagem 9 - 10.

1. Alinhe as ranhuras no tubo do soprador dianteiro (4) com as abas no tubo do soprador traseiro (5).
2. Instale o tubo do soprador dianteiro no tubo do soprador traseiro até que as abas fiquem encaixadas nas ranhuras.

3. Rode o tubo do soprador dianteiro na direção da ranhura até que as abas fiquem fixadas nas respectivas posições.

## **i** NOTA

O tubo dianteiro tem duas posições fixas. Pode ajustar o comprimento do tubo de acordo com as diferentes necessidades.

## 3.6 INSTALAR A BATERIA

*Imagem 11.*

### **▲** AVISO

- Se a bateria ou carregador estiver danificado, proceda à sua substituição.
- Pare a máquina e espere que o motor pare por completo antes de instalar ou retirar a bateria.
- Leia, compreenda e siga as instruções no manual da bateria e do carregador.

1. Alinhe as nervuras salientes da bateria com as ranhuras no compartimento da bateria.
2. Pressione a bateria para o respetivo compartimento, até ficar fixada no lugar.
3. Quando ouvir um clique, significa que a bateria está instalada.

## 3.7 RETIRAR A BATERIA

*Imagem 11.*

1. Prima e mantenha premido o botão de libertação da bateria.
2. Retire a bateria da máquina.

## 3.8 AJUSTAR O ARNÊS

*Imagem 12 -15.*

1. Coloque a mochila nas costas.
2. Puxe as extremidades das alças para baixo para apertar o arnês.
3. Ligue a alça para o peito horizontal.
4. Puxe a extremidade da alça para o peito para apertar.
5. Levante as abas dos ajustes para desapertar as alças.
6. Fixe o fixador de libertação rápida pressionando em simultâneo.
7. Aperte os ganchos para abrir o fixador de libertação rápida.

## **i** NOTA

Instale a almofada das costas contra as suas costas até ficar apertada e segura.

## 3.9 RETIRAR O ARNÊS

1. Abra os fixadores de aperto rápido na alça para o peito.

2. Desaperte as alças do arnês levantando os ajustes deslizantes e retire a máquina.

## **▲** AVISO

No caso de perigo iminente, retire rapidamente a máquina. Liberte a alça para o peito antes de colocar a máquina no chão.

## 4 FUNCIONAMENTO

### **▲** AVISO

Certifique-se de que o tubo do soprador está na devida posição antes da utilização.

## 4.1 LIGAR A MÁQUINA

*Imagem 1.*

1. Puxe o gatilho para ligar a máquina.
2. Puxe o gatilho por completo para aumentar a velocidade.
3. Deixe de premir o gatilho para diminuir a velocidade.

## 4.2 PARAR A MÁQUINA

*Imagem 1.*

1. Deixe de premir o gatilho para desligar a máquina.

## **i** NOTA

Espere até que o motor pare após ter desligado a máquina.

## 4.3 ALAVANCA DE CONTROLO DA VELOCIDADE

*Imagem 1.*

1. Puxe a alavanca do controlo da velocidade no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar a velocidade. Isto fixa a velocidade na definição desejada.
2. Pressione a alavanca do controlo da velocidade no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para diminuir a velocidade.

## **i** NOTA

Se diminuir a velocidade até ao fim, a unidade pára e é necessário voltar a fazer o primeiro passo.

## 4.4 BOTÃO DO TURBO

*Imagem 1.*

1. Pressione o botão do turbo para a máquina atingir a velocidade mais elevada.
2. Deixe de pressionar o botão do turbo para a máquina voltar à velocidade normal.

## 4.5 OPERAR A MÁQUINA

*Imagem 16.*



1. Segure bem a máquina com uma mão.
2. Sopre de um lado para o outro com o bocal acima do chão.
3. Avance lentamente.

## i NOTA

Mantenha os materiais indesejados à sua frente.

## i NOTA

Mova os materiais mais pesados a uma velocidade alta e os materiais mais leves a uma velocidade baixa.

## 4.6 DICAS DE FUNCIONAMENTO

- Sopre em redor da extremidade exterior dos materiais indesejados para evitar que estes se espalhem.
- Use ancinhos e vassouras para limpar o material indesejado antes de soprar.
- Em condições poeirentas, humedeça as superfícies antes de limpar o material indesejado.
- Tenha cuidado com crianças, animais, janelas abertas e carros limpos durante a operação.
- Limpe a máquina.
- Elimine o material indesejado quando terminar o trabalho.

## 5 MANUTENÇÃO

### ▲ CUIDADO

Não permita que fluido dos travões, gasolina, materiais à base de petróleo toquem nas peças de plástico. Os químicos podem causar danos no plástico e torná-lo irreparável.

### ▲ CUIDADO

Não utilize solventes fortes ou detergentes na estrutura de plástico ou componentes.

### ▲ AVISO

Retire a bateria da máquina antes de proceder à manutenção.

## 5.1 LIMPAR A MÁQUINA

### ▲ CUIDADO

A máquina tem de estar seca. A humidade pode causar riscos de choques elétricos.

- Limpe o material indesejado dos orifícios de ventilação com um aspirador.
- Não pulverize líquidos para os orifícios de ventilação nem os coloque dentro de solventes.
- Limpe a estrutura e os componentes de plástico com um pano suave ligeiramente embebido em água.

## 6 TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

### ▲ AVISO

Retire a bateria da máquina antes do transporte e armazenamento.

### 6.1 MOVER A MÁQUINA

- Segure sempre a máquina pela pega.

### 6.2 GUARDAR A MÁQUINA


- Limpe a máquina antes de a guardar.
- Certifique-se de que o motor não está quente quando guardar a máquina.
- Certifique-se de que a máquina não tem peças soltas ou danificadas. Se for necessário, efetue estes passos/ instruções:
  - Substitua todas as peças danificadas.
  - Aperte os parafusos.
  - Fale com alguém de um centro de reparação aprovado.
- Guarde a máquina num local seco.
- Certifique-se de que as crianças não se conseguem aproximar da máquina.

## 7 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÃO
O motor não aranca quando puxo o gatilho.	A bateria não foi instalada corretamente.	Certifique-se de que instala corretamente a bateria na máquina.
	A bateria está descarregada.	Carregue a bateria.
A máquina não liga.	O interruptor da energia tem um defeito.	Leve a máquina para ser reparada num centro de reparação aprovado.
	O motor tem um defeito.	
	O quadro PCB tem um defeito.	
O ar não flui pelo tubo quando a máquina é ligada.	A entrada de ar ou saída do tubo tem um bloqueio.	Retire o bloqueio.

## 8 INFORMAÇÃO TÉCNICA

Voltagem	60 V DC
Volume do ar	15.6 m³/min

Velocidade do ar	257 km/h
Peso (sem a bateria)	4.3 kg
Nível de pressão do som medido	$L_{PA} = 83.9 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
Nível de potência do som garantido	$L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$
Vibração	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
Modelo da bateria	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 e outras séries BAC
Modelo do carregador	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 e outras séries CAC
	Construção com isolamento duplo

Modelo: 2402307 (BLC463)  
 Número de série: Consulte a etiqueta das especificações do produto  
 Ano de fabrico: Consulte a etiqueta das especificações do produto

- Se encontra em conformidade com as provisões relevantes da Diretiva Máquinas 2006/42/CE.
- Se encontra em conformidade com as provisões das seguintes diretivas europeias:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE e 2005/88/CE
  - 2011/65/UE e (UE)2015/863

Além disso, declaramos que as seguintes partes, cláusulas das normas harmonizadas foram usadas:


- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Método de avaliação da conformidade com o anexo V, Diretiva 2000/14/CE

Nível de potência do som medido:  $L_{WA} = 94.5 \text{ dB(A)}$   
 Nível de potência do som garantido:  $L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$

Local, data: Malmö, 07.07.2021

Assinatura: Ted Qu, Diretor da Qualidade



## 9 GARANTIA

(Os termos e condições da garantia pode ser encontrados na Greenworks página web )

A Greenworks garantia é de 3 anos sobre o produto, e 2 anos sobre as baterias (consumidor/uso privado) a partir da data da compra. Esta garantia abrange defeitos de fabrico. Um produto danificado ao abrigo da garantia pode ser reparado ou substituído. Uma unidade que tenha sido mal utilizada ou usada de outro modo para além do descrito no manual de utilização pode ser rejeitada para garantia. O desgaste normal e peças gastas não é considerado para a garantia. A garantia original do fabricante não é afetada por qualquer garantia adicional oferecida por um revendedor.

Um produto danificado tem de ser devolvido no local onde o comprou, de modo a pedir a ativação da garantia, juntamente com a prova de compra (recibo).

## 10 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Nome e morada do fabricante:

Nome: GLOBGRO AB  
 Globe Group Europe  
 Morada: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suécia

Nome e morada da pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico:

Nome: Micael Johansson  
 Morada: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suécia

Declaramos por este meio que o produto

Categoria: Soprador

<b>1</b>	<b>Beschrijving.....</b>	<b>36</b>	4.1	De machine starten.....	37
1.1	Toepassing.....	36	4.2	De machine stoppen.....	37
1.2	Overzicht.....	36	4.3	Cruise control hendel.....	37
<b>2</b>	<b>Veiligheid.....</b>	<b>36</b>	4.4	Turbo-knop.....	37
2.1	Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrisch gereedschap.....	36	4.5	Het gereedschap gebruiken.....	37
<b>3</b>	<b>Installatie.....</b>	<b>36</b>	4.6	Gebruikstips.....	38
3.1	Het gereedschap uitpakken.....	36	<b>5</b>	<b>Onderhoud.....</b>	<b>38</b>
3.2	Installeer de schakelaar handgreep.....	36	5.1	De machine reinigen.....	38
3.3	Plaats de aansluitbuis.....	36	<b>6</b>	<b>Vervoer en opslag.....</b>	<b>38</b>
3.4	Installeer de achterste blaasbuis.....	36	6.1	De machine bewegen.....	38
3.5	Installeer de voorste blaasbuis.....	36	6.2	De machine opbergen.....	38
3.6	Het accupack installeren.....	37	<b>7</b>	<b>Probleemoplossing.....</b>	<b>38</b>
3.7	Het accupack verwijderen.....	37	<b>8</b>	<b>Technische gegevens.....</b>	<b>38</b>
3.8	Het harnas aanpassen.....	37	<b>9</b>	<b>Garantie.....</b>	<b>39</b>
3.9	Verwijder het harnas.....	37	<b>10</b>	<b>EG conformiteitsverklaring.....</b>	<b>39</b>
<b>4</b>	<b>Gebruik.....</b>	<b>37</b>			

## 1 BESCHRIJVING

### 1.1 TOEPASSING

De machine wordt gebruikt om lucht uit een buis te blazen om daarmee ongewenste materialen zoals bladeren in de tuin te verplaatsen. Sommige machines zuigen ook bladeren en kleine twijgen door middel van een vacuüm en versnipperen deze in een zak.

### 1.2 OVERZICHT

Afbeelding 1 - 5.

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 Turbo-knop            | 6 Aansluitbuis            |
| 2 Cruise-control hendel | 7 Accu-ontgrendelingsknop |
| 3 Schakelaar            | 8 Accuvak                 |
| 4 Voorste blaasbuis     | 9 Harnas                  |
| 5 Achterste blaasbuis   |                           |

## 2 VEILIGHEID

### ▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u alle veiligheidsinstructies in acht neemt.

Raadpleeg het veiligheidshandboek.

### 2.1 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP

### ▲ WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die met dit elektrisch gereedschap worden geleverd. *Het negeren van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.*

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere raadpleging.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op het voedingsnet aangedreven (met snoer) handgereedschap of ACCU aangedreven (snoerloos) handgereedschap.

## 3 INSTALLATIE

### 3.1 HET GEREEDSCHAP UITPAKKEN

### ▲ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat u de machine correct monteert voor gebruik.

### ▲ WAARSCHUWING

- Gebruik de machine niet als er onderdelen beschadigd zijn.
- Als u niet over alle onderdelen beschikt, mag u het gereedschap niet gebruiken.
- Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met het servicecentrum.

1. Open de verpakking.
2. Lees de documentatie in de doos.
3. Haal de nog niet gemonteerde onderdelen uit de doos.
4. Haal het gereedschap uit de doos.
5. Voer de doos en verpakking af in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

### 3.2 INSTALLEER DE SCHAKELAAR HANDGREEP

Afbeelding 2 - 3.

1. Beweeg de schakelaar handgreep (11) op de aansluitbuis (6).
2. Gebruik de knop om de schroef vast te draaien.

### 3.3 PLAATS DE AANSLUITBUIS

Afbeelding 4 - 6.

1. Plaats de ribbel (12) van de aansluitbuis in de sleuf (13) van de flexibele buis.
2. Duw het uiteinde van de aansluitbuis (6) in de flexibele buis.
3. Duw de aansluitbuis in de flexibele buis.
4. Plaats de slangklem (14) rond de flexibele buis.
5. Plaats de beschikbare schroef in de slangklem (14) en draai deze vast.

### 3.4 INSTALLEER DE ACHTERSTE BLAASBUIS

Afbeelding 7 - 8.

1. Lijn de groeven op de achterste blaasbuis (5) uit met de lipjes op de aansluitbuis (6).
2. Draai de achterste blaasbuis in de richting van de sleuf tot de lipjes vastklikken op hun positie.

### ▲ WAARSCHUWING

Steek de kabel in de kabelklem.

### 3.5 INSTALLEER DE VOORSTE BLAASBUIS

Afbeelding 9 - 10.

1. Lijn de groeven op de voorste blaasbuis (4) uit met de lipjes op de achterste blaasbuis (5).

2. Installeer de voorste blaasbuis op de achterste blaasbuis totdat de lipjes in de groeven vallen.
3. Draai de voorste blaasbuis in de richting van de sleuf tot de lipjes vastklikken op hun positie.

## **i** OPMERKING

De voorste buis heeft twee vergrendelingsposities. U kunt de lengte van de buis aanpassen aan de betreffende wensen.

### 3.6 HET ACCUPACK INSTALLEREN

*Afbeelding 11.*

## **▲** WAARSCHUWING

- Als het accupack of de lader is beschadigd, dient u het accupack of de lader te vervangen.
- Stop het gereedschap en wacht tot de motor stopt voordat u het accupack installeert of verwijdert.
- Lees, ken en volg de instructies in de handleiding van de accu en de lader op.

1. Breng de staafjes op het accupack in één lijn met de groeven op het accuvak-compartiment.
2. Duw het accupack in het accuvak-compartiment totdat het accupack op zijn plek vergrendelt.
3. Als u een klik hoort, is het accupack geïnstalleerd.

### 3.7 HET ACCUPACK VERWIJDEREN

*Afbeelding 11.*

1. Houd de ontgrendelingsknop van het accupack ingedrukt.
2. Verwijder het accupack uit de machine.

### 3.8 HET HARNAS AANPASSEN

*Afbeelding 12 - 15.*

1. Doe de rugzak op uw rug.
2. Trek de uiteinden van de banden naar beneden om het harnas strakker te maken.
3. Verbind de horizontale borstriem.
4. Trek aan het uiteinde van de borstriem om hem strakker te maken.
5. Til de lipjes van de verstellers omhoog om de banden losser te maken.
6. Vergrendel de snelsluiting door deze in elkaar te drukken.
7. Knijp in de haken om de snelsluiting te openen.

## **i** OPMERKING

Plaats het rugkussen stevig en veilig tegen uw rug.

### 3.9 VERWIJDER HET HARNAS

1. Open de snelsluitingen van de borstriem.
2. Maak de harnasgordels los door de schuifregelaars op te tillen en haal het gereedschap van uw rug.

## **▲** WAARSCHUWING

In geval van een onmiddellijk gevaar moet u het gereedschap snel verwijderen. Maak de borstriem los voordat u het gereedschap op de grond legt.

## 4 GEBRUIK

## **▲** WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat de buis van de bladblazer op zijn plaats zit voordat u hem gebruikt.

### 4.1 DE MACHINE STARTEN

*Afbeelding 1.*

1. Druk op de schakelaar om de machine te starten.
2. Druk de schakelaar volledig in om de snelheid te verhogen.
3. Laat de schakelaar los om de snelheid te verlagen.

### 4.2 DE MACHINE STOPPEN

*Afbeelding 1.*

1. Laat de schakelaar los om de machine te stoppen.

## **i** OPMERKING

Wacht tot de motor stopt nadat u de machine heeft uitgeschakeld.

### 4.3 CRUISE CONTROL HENDEL

*Afbeelding 1.*

1. Trek de cruise control hendel met de klok mee om de snelheid te verhogen. Hierdoor wordt de instelling van de gewenste snelheid vergrendeld.
2. Duw de cruise controlhendel tegen de klok in om de snelheid te verlagen.

## **i** OPMERKING

Als u de snelheid helemaal verlaagt, stopt het gereedschap en moet u de eerste stap opnieuw uitvoeren.

### 4.4 TURBO-KNOP

*Afbeelding 1.*

1. Druk op de turbo-knop waarna het gereedschap met de hoogste snelheid loopt.
2. Laat de turbo-knop los waarna hij het gereedschap weer met de normale snelheid loopt.

### 4.5 HET GEREEDSCHAP GEBRUIKEN

*Afbeelding 16.*

1. Houd het gereedschap stevig vast met één hand.

- Blaas van links naar rechts met het mondstuk boven de grond.
- Beweeg langzaam naar voren.

## **i** OPMERKING

Houd het ongewenste materiaal voor u

## **i** OPMERKING

Verplaats zwaardere materialen met hoge snelheid en lichtere materialen met een lage snelheid.

## 4.6 GEBRUIKSTIPS

- Blaas rond de buitenrand van de ongewenste materialen om te voorkomen dat de ongewenste materialen zich verspreiden.
- Gebruik harken en bezems om het ongewenste materiaal te verwijderen voordat u blaast.
- Maak de oppervlakken vochtig voordat u het ongewenste materiaal verwijdert onder stoffige omstandigheden.
- Pas op voor kinderen, huisdieren, open ramen en gereinigde auto's tijdens het gebruik
- De machine reinigen.
- Gooi het ongewenste materiaal weg als u klaar bent met uw werk.

## 5 ONDERHOUD

### **▲** LET OP!

Zorg dat de kunststof onderdelen niet in contact komen met remvloeistoffen, benzine of producten op basis van aardolie. Chemicaliën kunnen het kunststof beschadigen en het kunststof onbruikbaar maken.

### **▲** LET OP!

Maak de kunststof behuizing of onderdelen niet schoon met een agressief schoonmaakmiddel.

### **▲** WAARSCHUWING

Verwijder het accupack uit de machine voordat u onderhoud uitvoert.

## 5.1 DE MACHINE REINIGEN

### **▲** LET OP!

De machine moet droog zijn. Vocht kan het risico op een elektrische schok veroorzaken.

- Verwijder het ongewenste materiaal met een stofzuiger uit de ventilatieopening.
- Sproei geen oplosmiddelen op en plaats de luchtopening niet in oplosmiddelen.
- Reinig de behuizing en de kunststof onderdelen met een vochtige en zachte doek.

## 6 VERVOER EN OPSLAG

### **▲** WAARSCHUWING

Verwijder het accupack uit de machine voordat u hem vervoert en opslaat.

### 6.1 DE MACHINE BEWEGEN

- Houd de machine alleen vast aan de handgreep.

### 6.2 DE MACHINE OPBERGEN


- Reinig de machine vóór het opbergen.
- Zorg ervoor dat de motor niet heet is wanneer u de machine opbergt.
- Zorg ervoor dat de machine geen losse of beschadigde onderdelen heeft. Als het nodig is, voert u deze stappen/instructies uit:
  - Vervang de beschadigde onderdelen.
  - Draai de bouten vast.
  - Neem contact op met een persoon van een erkend servicecentrum.
- Berg de machine op in een droge ruimte.
- Zorg ervoor dat kinderen niet in de buurt van de machine kunnen komen.

## 7 PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
De motor start niet wanneer u op de schakelaar drukt.	Het accupack is niet stevig genoeg geïnstalleerd.	Zorg ervoor dat u het accupack stevig in de machine heeft geïnstalleerd.
	Het accupack is ontladen.	Laad het accupack op.
De machine start niet.	De aan-/uit-schakelaar is defect.	Laat de defecte onderdelen vervangen door een erkend servicecentrum.
	De motor is defect.	
	De printplaat is defect.	
De lucht stroomt niet door de buis wanneer u de machine start.	De luchtinlaat of buisuitgang heeft een blokkering.	Verwijder de blokkade.

## 8 TECHNISCHE GEGEVENS

Spanning	60 V DC
Luchthoeveelheid	15.6 m <sup>3</sup> /min
Luchtsnelheid	257 km/h
Gewicht (zonder accupack)	4.3 kg

Gemeten geluidsdruk niveau	$L_{PA} = 83.9 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
Gewaarbord geluidsvermogensniveau	$L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$
Trilling	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
Accumodel	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 en andere BAC series
Opladermodel	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 en andere CAC series
	Dubbel geïsoleerde constructie

## 9 GARANTIE

(De volledige garantievoorwaarden zijn terug te vinden op de Greenworks website )

De Greenworks garantie bedraagt 3 jaar op het product en 2 jaar op batterijen (consument/privégebruik) vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt fabricagefouten. Een defect product dat onder de garantie valt kan worden gerepareerd of vervangen. Een apparaat dat op andere manieren is misbruikt of op andere manieren is gebruikt dan beschreven in de gebruiksaanwijzing, kan worden uitgesloten van de garantie. Normale slijtage en aan slijtage onderhevige onderdelen vallen niet onder de garantie. De oorspronkelijke fabrieksgarantie wordt niet beïnvloed door enige aanvullende garantie die door een dealer of verkoper wordt geboden.

Een defect product moet worden geretourneerd naar het verkooppunt om aanspraak te maken op de garantie, samen met het aankoopbewijs (kassabon).

## 10 EG CONFORMITEITSVERKLARING

Naam en adres van de fabrikant:

Naam: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zweden

Naam en adres van de persoon bevoegd voor het samenstellen van het technisch bestand:

Naam: Micael Johansson  
Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zweden

Wij verklaren hierbij dat het product

Categorie: Bladblazer

Model: 2402307 (BLC463)  
Serienummer: Zie typeplaatje van product  
Fabricagejaar: Zie typeplaatje van product

- in overeenstemming is met de relevante bepalingen van richtlijn inzake machines 2006/42/EG.
- in overeenstemming is met de bepalingen van de volgende EG-richtlijnen:
  - 2014/30/EG
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Wij verklaren tevens dat de volgende delen, clausules van de geharmoniseerde standaarden van toepassing zijn:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Conformiteitsbeoordelmethode bij bijlage V 2000/14/EG.

Gemeten geluidsvermogensniveau:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)  
eewaarbord geluidsvermogensniveau:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)

Plaats, datum: Malmö, 07.07.2021

Handtekening: Ted Qu, Directeur kwaliteit



<b>1</b>	<b>Описание.....</b>	<b>41</b>	4.1	Запустите машину.....	42
1.1	Предназначение.....	41	4.2	Остановите машину.....	42
1.2	Обзор.....	41	4.3	Рычажок круиз-контроля.....	42
<b>2</b>	<b>Техника безопасности.....</b>	<b>41</b>	4.4	Кнопка турборежима.....	43
2.1	Общие предупреждения по безопасности при работе с электроинструментом.....	41	4.5	Эксплуатация машины.....	43
2.1	Общие предупреждения по безопасности при работе с электроинструментом.....	41	4.6	Советы по эксплуатации.....	43
<b>3</b>	<b>Монтаж.....</b>	<b>41</b>	<b>5</b>	<b>Техобслуживание.....</b>	<b>43</b>
3.1	Распаковка машины.....	41	5.1	Очистка машины.....	43
3.2	Установка рукоятки управления.....	41	<b>6</b>	<b>Транспортировка и хранение.....</b>	<b>43</b>
3.3	Установите соединительную трубу.....	41	6.1	Перемещение машины.....	43
3.4	Установка нижней трубы воздуходувки.....	41	6.2	Хранение машины.....	43
3.5	Установка верхней трубы воздуходувки.....	42	<b>7</b>	<b>Выявление и устранение неисправностей.....</b>	<b>44</b>
3.6	Установка аккумуляторной батареи.....	42	<b>8</b>	<b>Технические данные.....</b>	<b>44</b>
3.7	Извлечение аккумулятора.....	42	<b>9</b>	<b>Гарантия.....</b>	<b>44</b>
3.8	Регулировка ремня.....	42	<b>10</b>	<b>Декларация соответствия ЕС.....</b>	<b>44</b>
3.9	Снятие ремней.....	42			
<b>4</b>	<b>Эксплуатация.....</b>	<b>42</b>			



## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Машина служит для сдувания подающимся из трубы воздухом мусора, например, листьев во дворе. Благодаря создаваемому разрежению некоторые машины также служат для сбора и удаления в емкость листья и небольших веток.

### 1.2 ОБЗОР

Рис. 1 - 5.

- |                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1 Кнопка турборежима         | 6 Соединительная труба             |
| 2 Рычажок круиз-контроля     | 7 Кнопка извлечения аккумулятора   |
| 3 Курковый выключатель       | 8 Отсек для аккумуляторных батарей |
| 4 Верхняя труба воздуходувки | 9 Ремень                           |
| 5 Нижняя труба воздуходувки  |                                    |

## 2 ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

### ▲ ВНИМАНИЕ

Удостоверьтесь, что вы следуете все инструкции ТБ.

См. руководству по ТБ.

### 2.1 ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

### ▲ ВНИМАНИЕ

**Изучите все предупреждения безопасности, инструкции, иллюстрации и спецификации, прилагаемые к данному электроинструменту.**  
*Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.*

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

*Под термином «электроинструмент», указанным в предупреждениях, подразумевается устройство с питанием от электросети (проводной) и от аккумулятора (беспроводной).*

## 3 МОНТАЖ

### 3.1 РАСПАКОВКА МАШИНЫ

#### ▲ ВНИМАНИЕ

Перед эксплуатацией необходимо удостовериться, что машина собрана правильно.

#### ▲ ВНИМАНИЕ

- Машину запрещается использовать при повреждении каких-либо ее компонентов.
- При отсутствии каких-либо компонентов машину эксплуатировать запрещено.
- Если элементы машины повреждены или отсутствуют, обратитесь в сервисный центр.

1. Вскройте упаковку.
2. Ознакомьтесь с документацией, содержащейся в коробке.
3. Выньте несобранные компоненты из коробки.
4. Выньте машину из коробки.
5. Необходимо утилизировать коробку и упаковку в соответствии с местными требованиями.

### 3.2 УСТАНОВКА РУКОЯТКИ УПРАВЛЕНИЯ

Рис. 2 - 3.

1. Установите рукоятку управления (11) на соединительную трубу (6).
2. Затяните барашковый винт.

### 3.3 УСТАНОВИТЕ СОЕДИНИТЕЛЬНУЮ ТРУБУ

Рис. 4 - 6.

1. Совместите ребро (12) на соединительной трубе со слотом (13) на гибкой трубе.
2. Поместите конец соединительной трубы (6) в гибкую трубу.
3. Поместите соединительную трубу в гибкую трубу.
4. Наденьте хомут (14) на гибкую трубу.
5. Установите комплектный винт на хомут и затяните его (14).

### 3.4 УСТАНОВКА НИЖНЕЙ ТРУБЫ ВОЗДУХОДУВКИ

Рис. 7 - 8.

1. Совместите прорези на нижней трубе воздуходувки (5) с язычками на соединительной трубе воздуходувки (6).
2. Поверните нижнюю трубу по стрелке так, чтобы язычок защелкнулся на месте.

## ▲ ВНИМАНИЕ

Поместите шнур в держатель.

### 3.5 УСТАНОВКА ВЕРХНЕЙ ТРУБЫ ВОЗДУХОДУВКИ

Рис. 9 - 10.

1. Совместите прорези на верхней трубе воздуходувки (4) с язычками на нижней трубе воздуходувки (5).
2. Установите верхнюю трубу воздуходувки на нижнюю так, чтобы язычки поместились в прорези.
3. Поворачивайте нижнюю трубу по стрелке пока язычок не защелкнется в прорези.

## i ПРИМЕЧАНИЕ

Передняя труба фиксируется в двух положениях. Длину трубы можно по необходимости отрегулировать.

### 3.6 УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

Рис. 11.

## ▲ ВНИМАНИЕ

- При повреждении аккумулятора или зарядного устройства замените их.
- Прежде чем установить или вынуть аккумулятор, отключите пилу и дождитесь остановки электродвигателя.
- Изучите и выполните инструкции из руководства по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.

1. Совместите ребра на аккумуляторе с канавками в батарейном отсеке.
2. Установите аккумулятор в батарейный отсек, пока он не защелкнется на месте.
3. При установке аккумулятора на штатное место раздастся характерный щелчок.

### 3.7 ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Рис. 11.

1. Нажмите и удерживайте кнопка извлечения аккумулятора.
2. Выньте аккумуляторную батарею из машины.

### 3.8 РЕГУЛИРОВКА РЕМНЯ

Рис. 12 -15.

1. Поместите ранец на спину.
2. Для затяжки ремня потяните за нижние лямки.
3. Соедините лямки на груди.
4. Для затяжки ремня на груди потяните за лямки.

5. Для ослабления ремня приподнимите язычки регуляторов затяжки.
6. Защелкните половинки быстро открывающегося замка, соединив их вместе.
7. Для открытия быстро открывающегося замка необходимо нажать на усики.

## i ПРИМЕЧАНИЕ

Поместив ранец затыльником на спину, плотно и надежно закрепите его.

### 3.9 СНЯТИЕ РЕМНЕЙ

1. Откройте быстро открывающийся замок на груди.
2. Ослабив ремень ползунковыми регуляторами, снимите машину.

## ▲ ВНИМАНИЕ

В случае надвигающейся угрозы быстро снимите машину. Прежде чем поместить машину на землю, расстегните ремень на груди.

## 4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

## ▲ ВНИМАНИЕ

Перед запуском машины необходимо убедиться, что труба воздуходувки в нужном положении.

### 4.1 ЗАПУСТИТЕ МАШИНУ

Рис. 1.

1. Для запуска машины нажмите курковый выключатель.
2. Для увеличения скорости полностью нажмите на курковый выключатель.
3. Для уменьшения скорости отпустите курковый выключатель.

### 4.2 ОСТАНОВИТЕ МАШИНУ

Рис. 1.

1. Для остановки машины отпустите передний курковый выключатель.

## i ПРИМЕЧАНИЕ

После отключения машины подождите, пока двигатель не остановится.

### 4.3 РЫЧАЖОК КРУИЗ-КОНТРОЛЯ

Рис. 1.

1. Чтобы увеличить скорость, поверните рычажок круиз-контроля по часовой стрелке. Круиз-контроль позволяет работать на машине с желаемой заданной скоростью.

- Чтобы уменьшить скорость, поверните рычажок круиз-контроля против часовой стрелки.

## **i** ПРИМЕЧАНИЕ

При перемещении рычажка до упора машина остановится — вернитесь к шагу один.

## 4.4 КНОПКА ТУРБОРЕЖИМА

*Рис. 1.*

- Нажмите кнопку турборежима — машина будет работать на максимальной скорости.
- Отпустите кнопку турборежима — машина будет работать на нормальной скорости.

## 4.5 ЭКСПЛУАТАЦИЯ МАШИНЫ

*Рис. 16.*

- Крепко держите машину одной рукой.
- Удерживая ствол трубы воздухоудвки над землей, перемещайте ее из стороны в сторону.
- Медленно двигайтесь вперед.

## **i** ПРИМЕЧАНИЕ

Сдувайте мусор так, чтобы он отбрасывался перед вами

## **i** ПРИМЕЧАНИЕ

Более тяжелый мусор сдувают на более высокой скорости, более легкий — на более низкой.

## 4.6 СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Чтобы не допустить рассеивания мусора, начните работать с внешних краев целевой области.
- Перед использованием воздухоудвки необходимо убрать целевой участок граблями или веником.
- Перед удалением мусора в пыльных условиях, необходимо смочить поверхность.
- Во время работы не следует приближаться к детям, домашним животным, открытым окнам и чистым автомобилям.
- Чистка машины.
- По завершении работы соберите мусор.

## 5 ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

### **▲** ВНИМАНИЕ

Не допускайте контакта тормозной жидкости, бензина, материалов на основе нефти с пластмассовыми элементами. Химические вещества могут привести к повреждению и порче пластмассовых компонентов.

### **▲** ВНИМАНИЕ

Запрещается использовать сильные растворители или моющие средства для очистки пластмассового корпуса и компонентов машины.

### **▲** ВНИМАНИЕ

Выньте аккумуляторную батарею из машины до выполнения техобслуживания.

## 5.1 ОЧИСТКА МАШИНЫ

### **▲** ВНИМАНИЕ

Машина должна быть сухой. Сырость может привести к опасности поражения электротоком.

- Очистите вентиляционные отверстия пылесоса от мусора.
- Запрещается распылять или наносить на воздухозаборные отверстия растворители.
- Очистите корпус и пластмассовые компоненты машины влажной и мягкой тканью.

## 6 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

### **▲** ВНИМАНИЕ

Выньте аккумуляторную батарею из машины до транспортировки и размещения ее на хранение.

### 6.1 ПЕРЕМЕЩЕНИЕ МАШИНЫ

- Берите машину только за ручку.


### 6.2 ХРАНЕНИЕ МАШИНЫ

- Перед размещением на хранение машину необходимо почистить.
- При размещении машины на хранение удостоверьтесь, что двигатель не горячий.
- Убедитесь, что на машине нет незакрепленных или поврежденных деталей. Если необходимо, выполните следующие действия/инструкции:
  - Замените поврежденные детали.
  - Затяните болты.
  - Обратитесь к специалисту авторизованного сервисного центра.
- Необходимо хранить машину в сухом месте.
- Убедитесь, что машина находится в недоступном для детей месте.

## 7 ВЫЯВЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Двигатель не запускается при нажатии куркового выключателя.	Неплотно установлена АКБ.	Удостоверьтесь, что АКБ плотно установлена в машину.
	Аккумуляторная батарея разряжена.	Зарядите аккумуляторную батарею.
Машина не запускается.	Не работает выключатель.	Для ремонта разрешается использовать только утвержденные сервисным центром запчасти.
	Двигатель поврежден.	
	Повреждение платы блока управления РСВ.	
При запуске машины воздух не подается через трубу.	Впускное или выпускное воздушные отверстия засорены.	Удалите засор.

## 8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение	60 V пост. т.
Расход воздуха	15.6 м <sup>3</sup> /мин
Скорость воздушного потока	257 км/ч
Масса (без аккумуляторной батареи)	4.3 кг
Измеренный уровень звукового давления	L <sub>РА</sub> = 83.9 дБ(A), K <sub>РА</sub> = 3 дБ(A)
Фактический уровень звукового давления	L <sub>WA,d</sub> = 98 дБ(A)
Значение вибрации	< 2.5 м/с <sup>2</sup> , K = 1.5 м/с <sup>2</sup>
Модель батареи	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 и другие модели серии ВАС
Модель зарядного устройства	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 и другие модели серии САС
	Исполнение с двойной изоляцией

## 9 ГАРАНТИЯ

(Полный текст гарантийных положений и условий представлен на веб-странице Greenworks )

Гарантия Greenworks составляет: 3 года на продукт и 2 года на АКБ (бытовое/личное использование) с даты покупки. Эта гарантия распространяется на производственные дефекты. По гарантии дефектное устройство подлежит ремонту или замене. При неправильном использовании устройства или использовании его в нарушение указаний из руководства для владельца гарантия на устройство аннулируется. Нормальный износ и убыль компонентов не покрываются гарантией. На гарантию оригинального производителя не влияет никакая дополнительная гарантия, предлагаемая дилером или продавцом.

Для требования гарантии необходимо вернуть дефектный продукт в пункт покупки вместе с доказательством покупки (чеком).

## 10 ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Название и адрес производителя:

Название: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

Имя и адрес ответственного составителя документации:

Название: Micael Johansson

Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

Настоящим свидетельствуем, что продукт

Категория: Воздуходувка

Модель: 2402307 (BLC463)

Серийный номер: См. паспортную табличку продукта

Год выпуска: См. паспортную табличку продукта

- удовлетворяет соответствующим требованиям Директивы о машинном оборудовании 2006/42/ЕС.
- удовлетворяет соответствующим требованиям следующих директив ЕС:

- 2014/30/EU
- 2000/14/ЕС и 2005/88/ЕС
- 2011/65/EU и 2015/863/EU

Также заявляем, что продукт соответствует следующим частям, статьям единых стандартов:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8


Способ оценки соответствия к Приложению V/  
Директиве 2000/14/EC.

Измеренный уровень звукового давления:  $L_{WA}$ : 94.5 дБ(A)

Фактический уровень звукового давления:  $L_{WA,d}$ : 98 дБ(A)

Место, дата: Mal-  
mó, 07.07, 2021

Подпись: Тэд Ку (Ted Qu),  
директор по качеству



<b>1 Kuvaus.....</b>	<b>47</b>	4.1 Koneen käynnistäminen.....	48
1.1 Käyttötarkoitus.....	47	4.2 Pysäytä kone.....	48
1.2 Yleiskatsaus.....	47	4.3 Vakionopeussäädin.....	48
<b>2 Turvallisuus.....</b>	<b>47</b>	4.4 Turbo-painike.....	48
2.1 Sähkötyökalujen yleiset turvallisuusvaroitukset.....	47	4.5 Koneen käyttäminen.....	48
<b>3 Asennus.....</b>	<b>47</b>	4.6 Käyttövinkkejä.....	48
3.1 Pura kone pakkauksesta.....	47	<b>5 Kunnossapito.....</b>	<b>49</b>
3.2 Liipaisukahvan asentaminen.....	47	5.1 Puhdista kone.....	49
3.3 Liitosputken asentaminen.....	47	<b>6 Kuljettaminen ja säilytys.....</b>	<b>49</b>
3.4 Takapuhallusputken asentaminen.....	47	6.1 Siirrä kone.....	49
3.5 Etupuhallusputken asentaminen.....	47	6.2 Koneen säilytykseen laitto.....	49
3.6 Akun asentaminen.....	47	<b>7 Vianmääritys.....</b>	<b>49</b>
3.7 Poista akku.....	48	<b>8 Tekniset tiedot.....</b>	<b>49</b>
3.8 Valjaiden säätäminen.....	48	<b>9 Takuu.....</b>	<b>49</b>
3.9 Valjaiden riisuminen.....	48	<b>10 EU-</b>	
<b>4 Käyttö.....</b>	<b>48</b>	<b>vaatimustenmukaisuusvakuutus....</b>	<b>50</b>

## 1 KUVAUS

### 1.1 KÄYTTÖTARKOITUS

Konetta käytetään ilman puhaltamiseen putkesta epätoivottujen materiaalien, kuten puiden lehtien, poistamiseksi. Jotkin koneet myös imevät lehtiä ja pieniä oksia ja silppuavat ne pussiin.

### 1.2 YLEISKATSAUS

Kuva 1 - 5.

- |                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 1 Turbo-painike     | 6 Liitosputki          |
| 2 Vakionopeussäädin | 7 Akun vapautuspainike |
| 3 Liipaisin         | 8 Akkulokero           |
| 4 Etupuhallusputki  | 9 Valjaat              |
| 5 Takapuhallusputki |                        |

## 2 TURVALLISUUS

### ▲ VAROITUS

Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Katso Turvallisuusopas.

### 2.1 SÄHKÖTYÖKALUJEN YLEISET TURVALLISUUSVAROITUKSET

#### ▲ VAROITUS

**Lue kaikki sähkötyökalun mukana tulevat turvallisuusvaroitukset, ohjeet, piirustukset ja tekniset tiedot.** Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

Säilytä kaikki varoitukset ja ohjeet tulevien tarpeiden varalta.

Varoituksissa käytetty termi ”sähkötyökalu” tarkoittaa joko verkkovirtakäyttöistä (johdollista) sähkötyökalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) sähkötyökalua.

## 3 ASENNUS

### 3.1 PURA KONE PAKKAUKSESTA

#### ▲ VAROITUS

Varmista, että kokoat koneen oikein ennen käyttöä.

#### ▲ VAROITUS

- Jos koneen osissa on vaurioita, älä käytä konetta.
- Jos kaikkia osia ei ole, älä käytä konetta.
- Jos osat ovat vaurioituneet tai niitä puuttuu, ota yhteyttä huoltoliikkeeseen.

1. Avaa pakkaus.
2. Lue laatikon sisällä oleva dokumentaatio.
3. Poista kaikki irralliset osat laatikosta.
4. Poista kone laatikosta.
5. Hävitä laatikko ja pakkaus paikallisten määräysten mukaan.

### 3.2 LIIPAISUKAHVAN ASENTAMINEN

Kuva 2 -3.

1. Siirrä liipaisinkahva (11) liitosputken (6) päälle.
2. Kiristä ruuvi käyttäen nuppia.

### 3.3 LIITOSPUTKEN ASENTAMINEN

Kuva 4 - 6.

1. Kohdistaa liitosputken kohouma (12) joustavan putken uraan (13).
2. Aseta liitosputken (6) pää joustavaan putkeen.
3. Paina liitosputki joustavaan putkeen.
4. Laita letkunkiristin (14) joustavan putken ympärille.
5. Asenna ja kiristä mukana tullut ruuvi letkunkiristimeen (14).

### 3.4 TAKAPUHALLUSPUTKEN ASENTAMINEN

Kuva 7 - 8.

1. Kohdistaa takapuhallusputken (5) urat liitosputken (6) ulokkeisiin.
2. Käännä takapuhallusputkea uran suuntaan, kunnes ulokkeet lukittuvat paikoilleen.

#### ▲ VAROITUS

Laita johto johdonpidikkeeseen.

### 3.5 ETUPUHALLUSPUTKEN ASENTAMINEN

Kuva 9 - 10.

1. Kohdistaa etupuhallusputken (4) urat takapuhallusputken (5) ulokkeisiin.
2. Asenna etupuhallusputki takapuhallusputkeen, kunnes ulokkeet asettuvat uriin.
3. Käännä etupuhallusputkea uran suuntaan, kunnes ulokkeet lukittuvat paikoilleen.

#### i HUOMAA

Etuputkella on kaksi kiinteää asentoa. Voit säätää putken pituutta erilaisten tarpeiden mukaan.

### 3.6 AKUN ASENTAMINEN

Kuva 11.

**▲ VAROITUS**

- Jos akku tai laturi on vaurioitunut, vaihda akku tai laturi.
- Pysäytä kone ja odota moottorin pysähtymistä ennen kuin asennat tai poistat akun.
- Lue ja ymmärrä kaikki akun ja laturin käyttöoppaan ohjeet sekä noudata niitä.

1. Kohdista akun ylösnousevat ulokkeet akkulokeron uriin.
2. Työnnä akku akkulokeroon, kunnes akku lukittuu paikalleen.
3. Kun kuulet napsahduksen, akku on asennettu.

**3.7 POISTA AKKU**

*Kuva 11.*

1. Paina akun vapautuspainiketta ja pidä sitä painettuna.
2. Irrota akku koneesta.

**3.8 VALJAIDEN SÄÄTÄMINEN**

*Kuva 12-15.*

1. Laita selkäreppu selkääsi.
2. Vedä hihnojen päitä alaspäin valjaiden kiristämiseksi.
3. Yhdistä vaakasuora rintahihna.
4. Vedä rintahihnan päätä sen kiristämiseksi.
5. Nosta säätimien ulokkeet hihnojen irrottamiseksi.
6. Lukitse pikalukituskiinnitin työntämällä se yhteen.
7. Avaa pikalukituskiinnitin puristamalla painikkeita.

**i HUOMAA**

Asenna selkätyyny selkääsi vasten tiukasti ja turvallisesti.

**3.9 VALJAIDEN RIISUMINEN**

1. Avaa rintahihnan pikalukituskiinnitin.
2. Löysää valjaiden hihnoja nostamalla liukusäätimet ja poista sitten kone.

**▲ VAROITUS**

Välittömässä vaaratilanteessa irrota kone nopeasti. Vapauta rintahihna ennen kuin laitat koneen maahan.

**4 KÄYTTÖ****▲ VAROITUS**

Varmista, että puhaltimen putki on paikallaan ennen käyttöä.

**4.1 KONEEN KÄYNNISTÄMINEN**

*Kuva 1.*

1. Käynnistä kone vetämällä liipaisinta.

2. Lisää nopeutta vetämällä liipaisin loppuun saakka.
3. Vähennä nopeutta vapauttamalla liipaisin.

**4.2 PYSÄYTÄ KONE**

*Kuva 1.*

1. Pysäytä kone vapauttamalla liipaisin.

**i HUOMAA**

Odota, kunnes moottori sammuu ennen kuin pysäytät koneen.

**4.3 VAKIONOPEUSSÄÄDIN**

*Kuva 1.*

1. Lisää nopeutta kääntämällä vakionopeussäädintä myötäpäivään. Tämä lukitsee nopeuden haluttuun asetukseen.
2. Pienennä nopeutta kääntämällä vakionopeussäädintä vastapäivään.

**i HUOMAA**

Jos pienennät nopeuden kokonaan, laite pysähtyy ja on tehtävä ensimmäinen vaihe uudelleen.

**4.4 TURBO-PAINIKE**

*Kuva 1.*

1. Paina turbo-painiketta, kone siirtyy vaihtaa suurimmalle nopeudelle.
2. Vapauta turbo-painike, kone palaa normaaliin nopeuteen.

**4.5 KONEEN KÄYTTÄMINEN**

*Kuva 16.*

1. Pidä konetta tukevasti kiinni yhdellä kädellä.
2. Puhalla puolelta toiselle suutin maanpinnan yläpuolella.
3. Liiku eteenpäin hitaasti.

**i HUOMAA**

Pidä puhallettava materiaali edessäsi

**i HUOMAA**

Puhalla raskaita materiaaleja suurella nopeudella ja kevyempiä materiaaleja pienellä nopeudella.

**4.6 KÄYTTÖVINKKEJÄ**

- Puhalla epätoivottujen materiaalien ympäriltä, jotta estät materiaalien leviämisen.
- Käytä haravaa tai harjaa epätoivotun materiaalin keräämiseen ennen puhaltamista.
- Kastele pinnat ennen kuin puhdistat epätoivottua materiaalia pölyisissä olosuhteissa.



- Varo lapsia, lemmikkejä, avoimia ikkunoita tai juuri pestyjä autoja käytön aikana
- Puhdista kone.
- Hävitä epätoivottu materiaali, kun lopetat työskentelyn.

## 5 KUNNOSSAPITO

### ▲ VARO

Älä anna jarrunesteiden, bensiinin, öljypohjaisten tuotteiden päästä kosketuksiin muoviosien kanssa. Kemikaalit voivat vaurioittaa muoviva ja tehdä muovista käyttökeltvottoman.

### ▲ VARO

Älä käytä voimakkaita liuottimia tai puhdistusaineita muoviseen runkoon tai muovisiin osiin.

### ▲ VAROITUS

Irrota akku koneesta ennen kunnossapitotoimia.

## 5.1 PUHDISTA KONE

### ▲ VARO

Koneen täytyy olla kuiva. Kosteus voi aiheuttaa sähköiskun vaaran.

- Puhdista epätoivottu materiaali tuuletusaukoista pölynimurilla.
- Älä puhalla tuuletusaukoihin tai laita tuuletusaukoihin liuottimia.
- Puhdista kotelo ja muoviset komponentit kostealla ja pehmeällä liinalla.

## 6 KULJETTAMINEN JA SÄILYTYS

### ▲ VAROITUS

Poista akku koneesta ennen kuljettamista ja säilytykseen siirtämistä.

## 6.1 SIIRRÄ KONE

- Pidä konetta aina kahvasta.

## 6.2 KONEEN SÄILYTYKSEEN LAITTO


- Puhdista kone ennen säilytykseen laittamista.
- Varmista, että moottori ei ole kuuma, kun laitat koneen säilytykseen.
- Varmista, ettei koneessa ole löystyneitä tai vaurioituneita osia. Mikäli tarpeen, suorita seuraavat vaiheet/ohjeet:
  - Vaihda vaurioituneet osat.
  - Kiristä pultit.
  - Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Säilytä konetta kuivassa paikassa.

- Varmista, että lapset eivät pääse lähelle konetta.

## 7 VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	MAHDOLLINEN SYY	RATKAISU
Moottori ei käynnisty, kun vedät liipaisinta.	Akkua ei ole asennettu kunnolla.	Varmista, että asennat akun kunnolla koneeseen.
	Akussa ei ole virtaa.	Lataa akku.
Kone ei käynnisty.	Virtakytkin on viallinen.	Vaihda vialliset osat valtuutetussa huoltoliikkeessä.
	Moottori on viallinen.	
	Piirilevy on viallinen.	
Ilma ei virtaa putken läpi, kun käynnistät koneen.	Ilman imuaukossa tai putken poistoaukossa on tukos.	Poista tukos.

## 8 TEKNISET TIEDOT

Jännite	60 V Tasavirta
Ilmamäärä	15.6 m <sup>3</sup> /min
Ilmanopeus	257 km/t
Paino (ilman akkua)	4.3 kg
Mitattu äänenpainetaso	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB (A)
Taattu äänitehotaso	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB (A)
Tärinä	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Akun malli	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 ja muut BAC sarjat
Laturin malli	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 ja muut CAC sarjat
	Kaksinkertainen eristys

## 9 TAKUU

(Täydelliset takuehdot löytyvät Greenworks verkkosivustolta)

Greenworks Takuu tuotteelle on 3 vuotta ja akuille 2 vuotta (kuluttaja-/yksityiskäytössä) ostopäivästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet. Takuun aikana viallinen tuote voidaan joko korjata tai vaihtaa. Laitteen, jota on käytetty

väärin tai jota käytetään muulla tavoin kuin käyttöoppaassa kuvatulla tavalla, takuu voidaan mitätöidä. Takuu ei korvaa normaalia kulumista tai kuluvia osia. Jälleenmyyjän tarjoama lisätakuu ei vaikuta alkuperäisen valmistajan takuuseen.

Ted Qu

Takuukorvaus vaatii viallisen tuotteen palauttamisen ostopaikkaan yhdessä ostotodistuksen (kuitin) kanssa.

## 10 EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistajan nimi ja osoite:

Nimi: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Osoite: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Ruotsi

Sen henkilön nimi ja osoite, joka on valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston:

Nimi: Micael Johansson  
Osoite: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Ruotsi

Täten vakuutamme, että tuote

Luokka: Puhallin  
Malli: 2402307 (BLC463)  
Sarjanumero: Katso tuotteen tyyppikilpi  
Valmistusvuosi: Katso tuotteen tyyppikilpi

- täyttää konedirektiivin 2006/42/EY olennaiset vaatimukset.
- täyttää seuraavien muiden EU-direktiivien vaatimukset:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EY ja 2005/88/EY
  - 2011/65/EU ja (EU) 2015/863

Lisäksi vakuutamme, että seuraavia yhdenmukaistettujen standardien osia, artikloja on käytetty:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Vaatimustenmukaisuuden arviointi on tehty direktiivin 2000/14/EY liitteen V mukaisesti.

Mitattu äänentehotaso:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)  
Taattu äänentehotaso:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)

Paikka, päiväys: Malmö, 07.07.2021 Allekirjoitus: Ted Qu, Laatujohtaja

<b>1</b>	<b>Beskrivning.....</b>	<b>52</b>	4.2	Stänga av maskinen.....	53
1.1	Syfte.....	52	4.3	Farthållare.....	53
1.2	Översikt.....	52	4.4	Turboknapp.....	53
<b>2</b>	<b>Säkerhet.....</b>	<b>52</b>	4.5	Manövrera maskinen.....	53
2.1	Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg....	52	4.6	Tips vid användning.....	54
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>52</b>	<b>5</b>	<b>Underhåll.....</b>	<b>54</b>
3.1	Packa upp maskinen.....	52	5.1	Rengöra maskinen.....	54
3.2	Montera gashandtaget.....	52	<b>6</b>	<b>Transport och förvaring.....</b>	<b>54</b>
3.3	Montera anslutningsröret.....	52	6.1	Flytta maskinen.....	54
3.4	Montera det bakre blåsroret.....	52	6.2	Förvara maskinen.....	54
3.5	Montera det främre blåsroret.....	52	<b>7</b>	<b>Felsökning.....</b>	<b>54</b>
3.6	Montera batteripaketet.....	53	<b>8</b>	<b>Tekniska data.....</b>	<b>54</b>
3.7	Ta ut batteripaketet.....	53	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>55</b>
3.8	Justera selen.....	53	<b>10</b>	<b>EG-försäkran om</b>	
3.9	Ta av selen.....	53		<b>överensstämmelse.....</b>	<b>55</b>
<b>4</b>	<b>Användning.....</b>	<b>53</b>			
4.1	Starta maskinen.....	53			

## 1 BESKRIVNING

### 1.1 SYFTE

Maskinen fungerar genom att blåsa luft genom ett rör och den kan användas för att röja undan oönskat material som exempelvis löv i trädgården. Vissa maskiner kan också suga in löv och små kvistar med hjälp av undertryck och mala ned dem i en säck.

### 1.2 ÖVERSIKT

Figur 1 - 5.

- |                 |                                 |
|-----------------|---------------------------------|
| 1 Turboknapp    | 6 Anslutningsrör                |
| 2 Farthållare   | 7 Knapp för att lossa batteriet |
| 3 Avtryckare    | 8 Batterifack                   |
| 4 Främre blåsör | 9 Sele                          |
| 5 Bakre blåsör  |                                 |

## 2 SÄKERHET

### ▲ VARNING

Se till att följa alla säkerhetsanvisningar.

Se säkerhetshandboken.

### 2.1 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG

### ▲ VARNING

Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer detta elverktyg. Underlåtelse att följa varningarna och anvisningarna kan leda till elchock, eldsvåda och/eller allvarlig skada.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida läsning.

Ordet "elverktyg" i varningarna syftar på ditt eldrivna (sladdförsedda) elverktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elverktyg.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 PACKA UPP MASKINEN

### ▲ VARNING

Kontrollera att maskinen är rätt monterad före användning.

### ▲ VARNING

- Om delar av maskinen är skadade, använd inte maskinen.
- Använd inte maskinen om någon del saknas.
- Om delar är skadade eller saknas, kontakta servicecenter.

1. Öppna förpackningen.
2. Läs igenom dokumentationen som medföljer i förpackningen.
3. Ta ut alla omonterade delar från förpackningen.
4. Ta ut maskinen från förpackningen.
5. Avfallshantera lådan och förpackningsmaterialet enligt lokala regler.

### 3.2 MONTERA GASHANDTAGET

Figur 2 - 3.

1. Flytta gashandtaget (11) till anslutningsröret (6).
2. Använd ratten för att dra åt skruven.

### 3.3 MONTERA ANSLUTNINGSRÖRET

Figur 4 - 6.

1. Rikta in den upphöjda randen (12) på anslutningsröret med öppningen (13) i det flexibla röret.
2. Skjut in anslutningsrörets ände (6) i det flexibla röret.
3. Tryck in anslutningsröret i det flexibla röret.
4. Placera slangklämman (14) runt det flexibla röret.
5. Sätt in och skruva fast den medföljande skruven i slangklämman (14).

### 3.4 MONTERA DET BAKRE BLÅSRÖRET

Figur 7 - 8.

1. Rikta in spåren i det bakre blåsörret (5) med spårstiften i anslutningsröret (6).
2. Vrid det bakre blåsörret i öppningens riktning och till dess att spårstiften låser på plats.

### ▲ VARNING

Placera sladden i sladdbehållaren.

### 3.5 MONTERA DET FRÄMRE BLÅSRÖRET

Figur 9 - 10.

1. Rikta in spåren i det främre blåsörret (4) med spårstiften i det bakre blåsörret (5).
2. Montera det främre blåsörret på det bakre blåsörret tills spårstiften klickar i spåren.

3. Vrid det främre blåsröret i öppningens riktning och till dess att spårstiften läser på plats.

### ⓘ NOTERA

Det främre röret har två fasta positioner. Du kan justera rörets längd beroende på vad som ska göras.

## 3.6 MONTERA BATTERIPAKETET

Figur 11.

### ⚠ VARNING

- Byt batteripaketet eller laddaren, om de är skadade.
- Stäng av maskinen och vänta tills motorn stannat innan du monterar eller tar bort batteripaketet.
- Läs, förstå och följ instruktionerna i batteriets och laddarens handbok.

1. Placera ribborna på batteripaketet i linje med ursparingarna i batteriutrymmet.
2. Tryck in batteripaketet i batteriutrymmet tills batteripaketet låses fast.
3. Batteripaketet har installerats när det hörs ett klick.

## 3.7 TA UT BATTERIPAKETET

Figur 11.

1. Tryck in och håll in knappen för att frigöra batteriet.
2. Ta ut batteripaketet från maskinen.

## 3.8 JUSTERA SELEN

Figur 12 -15.

1. Ta på dig ryggsäcken.
2. Dra remmarnas ändar nedåt för att dra åt selen.
3. Anslut den horisontella bröstrommen.
4. Dra i bröstrommarnas ändar för att dra åt.
5. Lyft justerarnas spårstift för att lossa remmarna.
6. Lås snabbkopplingen genom att trycka ihop den.
7. Kläm ihop krokarna för att öppna snabbkopplingen.

### ⓘ NOTERA

Installera ryggsplattan tätt och säkert mot ryggen.

## 3.9 TA AV SELEN

1. Öppna bröstrommarnas snabbkopplingar.
2. Lossa selens remmar genom att lyfta glidspännena och sedan ta av maskinen.

### ⚠ VARNING

Ta av maskinen snabbt vid fara. Lossa bröstrommen innan du ställer ned maskinen på marken.

## 4 ANVÄNDNING

### ⚠ VARNING

Kontrollera att blåsröret är i rätt position innan apparaten startas.

### 4.1 STARTA MASKINEN

Figur 1.

1. Dra in reglaget för att starta maskinen.
2. Dra in gasreglaget helt för att öka hastigheten.
3. Släpp reglaget för att sänka hastigheten.

### 4.2 STÄNGA AV MASKINEN

Figur 1.

1. Släpp reglaget för att stanna maskinen.

### ⓘ NOTERA

Vänta tills motorn stannar när du stängt av maskinen.

### 4.3 FARTHÅLLARE

Figur 1.

1. Drag farthållarens spak medurs för att sänka farten. Detta läser farten i önskad inställning.
2. Skjut farthållarens spak moturs för att öka farten.

### ⓘ NOTERA

Om du minskar farten helt och hållet kommer enheten att stanna och då är det nödvändigt att följa det första steget igen.

### 4.4 TURBOKNAPP

Figur 1.

1. Tryck på turboknappen, maskinen går vid maximal hastighet.
2. Släpp turboknappen, maskinen går vid normal hastighet.

### 4.5 MANÖVRERA MASKINEN

Figur 16.

1. Håll i maskinen ordentligt med ena handen.
2. Blås från sida till sida med munstycket över mark.
3. Gå sakta framåt.

### ⓘ NOTERA

Håll skräpet framför dig

### ⓘ NOTERA

Tyngre material ska flyttas med hög hastighet och lättare materials med låg hastighet.

## 4.6 TIPS VID ANVÄNDNING

- Rikta luftstrålen mot ytterkanterna av det oönskade materialet för att förhindra att det sprids ut.
- Använd räfsor och kvastar för att ta bort oönskat material innan du blåser.
- Om det är torrt och dammig ska du väta ytorna innan du tar bort det oönskade materialet.
- Se upp för barn, husdjur, öppna fönster och nytvättade bilar när du använder apparaten.
- Rengör maskinen.
- Kasta det material som du samlat upp efter avslutat arbete.

## 5 UNDERHÅLL

### ▲ OBSERVERA

Se till att bromsvätska, bensin och petroleumbaserade ämnen inte kommer i kontakt med plastdelarna. Kemikalier kan skada plasten och göra den oanvändbar.

### ▲ OBSERVERA

Använd inte starka lösnings- eller rengöringsmedel på plasthöljet eller komponenter.

### ▲ VARNING

Ta ut batteripacket ur maskinen innan underhåll utförs.

## 5.1 RENGÖRA MASKINEN

### ▲ OBSERVERA

Maskinen måste vara torr. Fukt kan orsaka elektriska stötar.

- Rensa bort smuts och skräp ur luftintaget med en dammsugare.
- Spola inte vatten på luftintaget och doppa den inte i lösningsmedel.
- Rengör höljet och plastkomponenterna med en fuktig och mjuk trasa.

## 6 TRANSPORT OCH FÖRVARING

### ▲ VARNING

Ta ut batteripacket ur maskinen innan transport och förvaring.

## 6.1 FLYTTA MASKINEN

- Använd alltid maskinens handtag när du lyfter eller bär den.

## 6.2 FÖRVARA MASKINEN


- Rengör maskinen innan den ställs undan för förvaring.

- Kontrollera att motorn inte är varm när du ställer undan maskinen.
- Se till att maskinen inte har några lösa eller skadade delar. Följ dessa steg/instruktioner om det är nödvändigt:
  - Byt skadade delar.
  - Dra åt skruvarna.
  - Tala med någon från ett godkänt servicecenter.
- Förvara maskinen i ett torrt utrymme.
- Säkerställ att barn inte kan komma nära maskinen.

## 7 FELSÖKNING

PROBLEM	MÖJLIG ORSAK	LÖSNING
Motorn startar inte när du drar in gasreglaget.	Batteripacket är inte rätt monterat.	Se till att du skjut-er in batteripacket ordentligt i maski-nen.
	Batteripacket är ur-laddat.	Ladda batteripack-et.
Maskinen startar inte.	Strömbrytaren är trasig.	Trasiga delar ska bytas av ett god-känt servicecenter.
	Motorn är trasig.	
	Kretskortet är trasigt.	
Luften flödar inte genom röret när du startar maski-nen.	Luftintaget eller röret är igensatt.	Ta bort blockerin-gen.

## 8 TEKNISKA DATA

Spänning	60 V DC
Luftvolym	15.6 m <sup>3</sup> /min
Lufthastighet	257 km/h
Vikt (utan batteripacket)	4.3 kg
Uppmätt ljudtrycksnivå	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibration	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Batterimodell	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 och andra BAC serier
Laddarmodell	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 och andra CAC serier
	Dubbelisolerad kon-struktion

## 9 GARANTI

(Fullständiga garantivillkor återfinns på webbplats Greenworks )

Greenworks garanti gäller i 3 år för produkten och 2 år för batterierna (konsument-/privat bruk) räknat från inköpsdatum. Denna garanti gäller tillverkningsfel. En felaktig produkt som omfattas av garantin kan antingen repareras eller bytas ut. För en enhet som använts på fel sätt eller på andra sätt än som beskrivs i ägarens bruksanvisning kan krav enligt garantin komma att avvisas. Normalt slitage och slitdelar omfattas inte av garantin. Tillverkarens ursprungliga garanti påverkas inte av ytterligare garanti lämnad av återförsäljare.

Vid krav enligt garantin måste den felaktiga produkten returneras till inköpsstället tillsammans med bevis på inköp (kvitto).

## 10 EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkarens namn och adress:

Namn: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Namn och adress till personen med behörighet att sammanställa den tekniska filen:

Namn: Micael Johansson  
Adress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Härmed försäkras att produkten

Kategori: Lövblås  
Modell: 2402307 (BLC463)  
Serienummer: Se produktens typskylt  
Tillverkningsår: Se produktens typskylt

- är i överensstämmelse med relevanta bestämmelser i Maskindirektivet (2006/42/EG).
- är i överensstämmelse med bestämmelserna i följande EG-direktiv:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EG & 2005/88/EG
  - 2011/65/EU & 2015/863/EU

Dessutom försäkras vi att följande delar, klausuler av harmoniserade standarder har använts:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metod för överensstämmelsebedömning till Bilaga V / direktiv 2000/14/EG.

Uppmätt ljudeffektnivå: L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A)  
Garanterad ljudeffektnivå: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Ort, datum: Malmö, 07.07.2021

Signatur: Ted Qu, Kvalitetsschef



<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>57</b>	4.1	Starte maskinen.....	58
1.1	Formål.....	57	4.2	Stopping av maskinen.....	58
1.2	Oversikt.....	57	4.3	Cruisekontroll-spake.....	58
<b>2</b>	<b>Sikkerhet.....</b>	<b>57</b>	4.4	Turboknapp.....	58
2.1	Generelle sikkerhetsadvarsler for elektroverktøy.....	57	4.5	Betjene maskinen.....	58
<b>3</b>	<b>Installasjon.....</b>	<b>57</b>	4.6	Tips for betjening.....	59
3.1	Pakk ut maskinen.....	57	<b>5</b>	<b>Vedlikehold.....</b>	<b>59</b>
3.2	Installere utløserhåndtak.....	57	5.1	Rengjøring av maskinen.....	59
3.3	Installer tilkoblingsrøret.....	57	<b>6</b>	<b>Transport og oppbevaring.....</b>	<b>59</b>
3.4	Installere bakre blåserør.....	57	6.1	Flytting av maskinen.....	59
3.5	Installere fremre blåserør.....	57	6.2	Bortsetting av maskinen.....	59
3.6	Installer batteripakken.....	58	<b>7</b>	<b>Problemløsning.....</b>	<b>59</b>
3.7	Fjerning av batteripakken.....	58	<b>8</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>59</b>
3.8	Justere selen.....	58	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>60</b>
3.9	Ta av selen.....	58	<b>10</b>	<b>EF-samsvarserklæring.....</b>	<b>60</b>
<b>4</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>58</b>			



## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Maskinen bruker til å blåse luft ut av et rør for å fjerne uønsket materiale, for eksempel blader, på en gårds plass. Noen maskiner suger også inn blader og små kvister gjennom et vakuumpose og fliser dem opp i en pose.

### 1.2 OVERSIKT

Figur 1 - 5.

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1 Turboknapp           | 6 Koblingsrør         |
| 2 Cruisekontroll-spake | 7 Batteriutløserknapp |
| 3 Utløser              | 8 Batteriholder       |
| 4 Fremre blåserør      | 9 Sele                |
| 5 Bakre blåserør       |                       |

## 2 SIKKERHET

### ▲ ADVARSEL

Pass på at du følger alle sikkerhetsinstruksjoner.

Slå opp i sikkerhetskatalogen.

### 2.1 GENERELLE SIKKERHETSADVARSLER FOR ELEKTROVERKTØY

### ▲ ADVARSEL

Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis du ikke følger advarslene og instruksjonene, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlig skade.

Ta vare på alle advarsler og instruksjoner for fremtidig bruk.

Betegnelsen "elektroverktøy" i advarslene refererer til hovednettledninger (med ledning) elektroverktøy eller BATTERI-drevne (trådløse) elektroverktøy.

## 3 INSTALLASJON

### 3.1 PAKK UT MASKINEN

### ▲ ADVARSEL

Sorg for at maskinen monteres korrekt før du benytter den.

### ▲ ADVARSEL

- Du må ikke bruke maskinen hvis noen deler av maskinen er defekte.
- Ikke bruk maskinen hvis du ikke har alle delene.
- Hvis deler mangler eller er skadet, kontakt servicesenteret.

1. Åpne pakken.
2. Les dokumentasjonen i esken.
3. Ta alle de demonterte delene ut av esken.
4. Ta maskinen ut av esken.
5. Kast esken og emballasjen i henhold til lokale lover og regler.

### 3.2 INSTALLERE UTLØSERHÅNDTAK

Figur 2 -3.

1. Flytt avtrekkerhåndtaket (11) på koblingsrøret (6).
2. Bruk knotten til å stramme skruen.

### 3.3 INSTALLER TILKOBLINGSRØRET

Figur 4 - 6.

1. Rett inn ribben (12) på koblingsrøret med spalten (13) i det fleksible røret.
2. Sett enden av koblingsrøret (6) i det fleksible røret.
3. Skyv koblingsrøret inn i det fleksible røret.
4. Sett slangeklemmen (14) rundt det fleksible røret.
5. Installer og stram den tilgjengelige skruen i slangeklemmen (14).

### 3.4 INSTALLERE BAKRE BLÅSERØR

Figur 7 - 8.

1. Rett inn sporene på det bakre blåserøret (5) med tappene på koblingsrøret (6).
2. Drei det bakre blåserøret i retning av spalten til tappene låses på plass.

### ▲ ADVARSEL

Plasser ledningen i ledningsholderen.

### 3.5 INSTALLERE FREMRE BLÅSERØR

Figur 9 - 10.

1. Rett inn sporene på det fremre blåserøret (4) med tappene på det bakre blåserøret (5).
2. Sett fremre blåserør inn på bakre blåserør til tappene kommer i inngrep med sporene.
3. Vri det fremre blåserøret i retning av spalten til tappene låses på plass.

## i MERK

Frontrøret har to faste posisjoner. Du kan justere lengden på røret i henhold til forskjellige behov.

### 3.6 INSTALLER BATTERIPAKKEN

Figur 11.

## ▲ ADVARSEL

- Hvis batteripakke eller lader er skadet, må denne byttes ut.
- Stans maskinen og vent til motoren har stoppet helt før du installerer eller tar ut batteripakken.
- Les, forstå og følg instruksjonene i batteri- og laderhåndboken.

1. Sørg for at rillene i batteripakken er på linje med innhakkene på batteriholderen.
2. Skyv batteripakken inn i batteriholderen til batteripakken låses på plass.
3. Når du hører et klikk, er batteripakken riktig installert.

### 3.7 FJERNING AV BATTERIPAKKEN

Figur 11.

1. Skyv og hold på utløserknappen til batteriet.
2. Ta batteripakken ut av maskinen.

### 3.8 JUSTERE SELEN

Figur 12 -15.

1. Ta apparatet på ryggen.
2. Dra enden på stroppene nedover for å stramme selen.
3. Fest de horisontale bryststroppene sammen.
4. Dra i enden av bryststroppen for å stramme den.
5. Løft klaffene på strammemekanismen for å løsne stroppene.
6. Lås festemekanismen ved å skyve den sammen.
7. Klem på krokene for å åpne festemekanismen.

## i MERK

Fest apparatet på ryggen så det sitter trygt og sikkert.

### 3.9 TA AV SELEN

1. Åpne festemekanismen på bryststroppen.
2. Løsne stroppene på selen ved å skyve strammemekanismene opp og deretter ta av maskinen.

## ▲ ADVARSEL

Hvis det oppstår en faresituasjon, må du raskt ta av deg maskinen. Løsne bryststroppene før du setter maskinen på bakken.

## 4 BETJENING

### ▲ ADVARSEL

Pass på at røret på løvlåseren er stilt inn riktig før du begynner å bruke maskinen.

### 4.1 STARTE MASKINEN

Figur 1.

1. Dra i utløseren for å starte maskinen.
2. Dra utløseren helt ut for å øke hastigheten.
3. Slipp utløseren for å minske hastigheten.

### 4.2 STOPPING AV MASKINEN

Figur 1.

1. Slipp utløseren for å stanse maskinen.

## i MERK

Vent til motoren har stoppet helt.

### 4.3 CRUISEKONTROLL-SPAKE

Figur 1.

1. Dra i cruisekontroll-spaken i retning klokken for å øke hastigheten. Dette vil låse hastigheten i ønsket innstilling.
2. Skyv cruisekontroll-spaken i retning mot klokken for å minske hastigheten.

## i MERK

Hvis du setter hastigheten helt ned, vil apparatet stoppe, og du må utføre første trinn på nytt.

### 4.4 TURBOKNAPP

Figur 1.

1. Hvis du trykker ned turboknappen, vil maskinen gå med høyeste hastighet.
2. Hvis du slipper turboknappen, vil maskinen gå tilbake til normal hastighet.

### 4.5 BETJENE MASKINEN

Figur 16.

1. Hold godt tak i maskinen med én hånd.
2. Blås fra side til side med munnstykket over bakken.
3. Beveg deg rolig fremover.

## i MERK

Hold materialet du vil fjerne, foran deg.

## i MERK

Bruk høy hastighet på tyngre materialer og lav hastighet på lettere materialer.

### 4.6 TIPS FOR BETJENING

- Blås rundt kanten av det uønskede materialet for å hindre at det sprer seg.
- Bruk rake og feiekost for å samle sammen det uønskede materialet før du bruker løvblåseren.
- Fukt overflaten før du fjerner uønskede materiale dersom området er tørt og støvete.
- Vær oppmerksom på barn, kjæledyr, åpne vinduer og rene biler mens du betjener maskinen.
- Rengjør maskinen.
- Kast det uønskede materialet når du er ferdig med jobben.

## 5 VEDLIKEHOLD

### ▲ FORSIKTIG

Ikke la bremsevæske, bensin eller oljebaserte stoffer komme i kontakt med plastdeler. Kjemikalier kan skade plasten og gjøre den umulig å reparere.

### ▲ FORSIKTIG

Unngå å bruke sterke oppløsninger eller vaskemidler på plasthus eller deler.

### ▲ ADVARSEL

Ta ut batteripakken fra maskinen før vedlikehold.

### 5.1 RENGJØRING AV MASKINEN

### ▲ FORSIKTIG

Maskinen må være tørr. Fuktighet kan medføre fare for elektrisk sjokk.

- Fjern uønskede materiale fra luftventilen ved hjelp av en støvsuger.
- Luftventilen må ikke sprayes med eller legges i løsemidler.
- Rengjør huset og plastdelene med en myk og fuktig klut.

## 6 TRANSPORT OG OPPBEVARING

### ▲ ADVARSEL

Ta ut batteripakken fra maskinen før transport og vedlikehold.

### 6.1 FLYTTING AV MASKINEN

- Maskinen må bare holdes i håndtaket.

### 6.2 BORTSETTING AV MASKINEN

- Rengjør maskinen før den settes til oppbevaring.
- Pass på at motoren ikke er varm når du setter den til oppbevaring.
- Pass på at maskinen ikke har løse eller ødelagte deler. Hvis nødvendig, følg disse instruksjonene:
  - Bytt ødelagte deler.
  - Stram til skruene.
  - Ta kontakt med et godkjent servicesenter.
- Oppbevar maskinen på et tørt sted.
- Pass på at barn ikke kommer i nærheten av maskinen.

## 7 PROBLEMLØSNING

PROBLEM	MULIG ÅRSAK	LØSNING
Motoren starter ikke når du drar i utløseren.	Batteripakken er ikke satt ordentlig inn.	Pass på at du har installert batteripakken ordentlig i maskinen.
	Batteripakken er utladet.	Lad opp batteripakken.
Maskinen vil ikke starte.	Strømbryteren er defekt.	Bytt de ødelagte delene på et godkjent servicesenter.
	Motoren er defekt.	
	PCB-platen er defekt.	
Luften går ikke gjennom røret når du starter maskinen.	Luftinntaket eller røret er blokkert.	Fjern det som skaper blokkeringen.

NO

## 8 TEKNISKE DATA

Spenning	60 V DC
Luftvolum	15.6 m <sup>3</sup> /min
Luft hastighet	257 km/h
Vekt (uten batteripakke)	4.3 kg
Målt lydtryknivå	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB (A) K <sub>PA</sub> = 3 dB (A)
Garantert lydeffektnivå	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB (A)
Vibrasjon	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Batterimodell	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 og andre BAC serier
Ladermodell	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 og andre CAC serier



Dobbeltisolert konstruksjon

## 9 GARANTI

(Du finner alle garantivilkår og -betingelser på Greenworks nettsiden)

Garantien Greenworks er 3 år for produktet, og 2 år for batterier (forbruker / privat bruk) fra kjøpsdatoen. Denne garantien dekker produksjonsfeil. Et defekt produkt under garanti kan enten repareres eller erstattes. Garantier som er misbrukt eller brukt på andre måter enn som beskrevet i brukerhåndboken kan ugyldiggjøres. Normal slitasje og slitte deler dekkes ikke av garantien. Den originale produsentgarantien påvirkes ikke av tilleggsgaranti fra en forhandler eller forhandler.

Et defekt produkt må returneres til kjøpsstedet for å kreve garanti, sammen med kjøpsbevis (kvittering).

## 10 EF-SAMSVARERKLÆRING

Navn og adresse til produsenten:

Navn: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Navn og adresse til person med autorisasjon til å utarbeide teknisk fil:

Navn: Micael Johansson  
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Vi erklærer herved at produktet

Kategori: Løvblåser  
Modell: 2402307 (BLC463)  
Serienummer: Se typeetikett på produkt  
Konstruksjonsår: Se typeetikett på produkt

- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i maskindirektivet 2006/42/EC.
- er i samsvar med de relevante bestemmelsene i følgende andre EC-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC og 2005/88/EC
  - 2011/65/EU og (EU)2015/863

Dessuten erklærer vi at: Klausuler av harmoniserte standarder har blitt brukt:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metode for samsvarsvurdering for Annex V, direktiv 2000/14/EC.

Målt lydeffektnivå:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)  
Garantert lydeffektnivå:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)

Sted, dato: Malmö, 07.07.2021

Signatur: Ted Qu, kvalitetsdirektør

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Beskrivelse.....</b>	<b>62</b>	4.1	Start maskinen.....	63
1.1	Formål.....	62	4.2	Stop maskinen.....	63
1.2	Oversigt.....	62	4.3	Fartpilot-håndtag.....	63
<b>2</b>	<b>Sikkerhed.....</b>	<b>62</b>	4.4	Turbo-knap.....	63
2.1	Generelle sikkerhedsadvarsler vedrørende elværktøjer.....	62	4.5	Brug af maskinen.....	63
<b>3</b>	<b>Installation.....</b>	<b>62</b>	4.6	Tips til brug.....	63
3.1	Pak maskinen ud.....	62	<b>5</b>	<b>Vedligeholdelse.....</b>	<b>64</b>
3.2	Montering af udløserhåndtaget.....	62	5.1	Rengør maskinen.....	64
3.3	Sæt tilslutningsrøret på.....	62	<b>6</b>	<b>Transport og opbevaring.....</b>	<b>64</b>
3.4	Montering af det bageste blæserør.....	62	6.1	Flyt maskinen.....	64
3.5	Montering af det forreste blæserør.....	62	6.2	Opbevar maskinen.....	64
3.6	Sæt batteripakken i.....	62	<b>7</b>	<b>Fejlfinding.....</b>	<b>64</b>
3.7	Fjern batteripakken.....	63	<b>8</b>	<b>Tekniske data.....</b>	<b>64</b>
3.8	Justering af selerne.....	63	<b>9</b>	<b>Garanti.....</b>	<b>64</b>
3.9	Sådan tages seleren af.....	63	<b>10</b>	<b>EF-overensstemmelseserklæring...</b>	<b>65</b>
<b>4</b>	<b>Betjening.....</b>	<b>63</b>			

## 1 BESKRIVELSE

### 1.1 FORMÅL

Maskinen bruges til at blæse luft ud af et rør for, at flytte uønskede materialer, såsom blade, i gården. Nogle maskiner suger også i blade og små kviste gennem et vakuum, og pakker dem i en pose.

### 1.2 OVERSIGT

Figur 1 - 5.

- |                     |                                  |
|---------------------|----------------------------------|
| 1 Turbo-knap        | 6 Tilslutningsrør                |
| 2 Fartpilot-knap    | 7 Knap til frigørelse af batteri |
| 3 Udløser           | 8 Batterirum                     |
| 4 Forreste blæserør | 9 Seletøj                        |
| 5 Bagerste blæserør |                                  |

## 2 SIKKERHED

### ▲ ADVARSEL

Sorg for, at følge alle sikkerhedsanvisningerne.

Se sikkerhedsvejledningen.

### 2.1 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE ELVÆRKTØJER

### ▲ ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler, vejledninger, billeder og specifikationer, der følger med dette elværktøj. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan føre til i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig skade.

Gem alle advarsler og instruktioner til senere reference.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit strømforsynet (ledningsforbundet) elværktøj eller batteridrevet (ledningsfrit) elværktøj.

## 3 INSTALLATION

### 3.1 PAK MASKINEN UD

### ▲ ADVARSEL

Sorg for, at samle maskinen korrekt før brug.

### ▲ ADVARSEL

- Hvis dele af maskinen beskadiges, må den ikke bruges.
- Hvis du ikke har alle delene, må maskinen ikke bruges.
- Hvis nogle dele er beskadiget eller mangler, skal du kontakte servicecentret.

1. Åbn pakken.
2. Læs dokumentationen i pakken.
3. Tag alle ikke-monterede dele ud af pakken.
4. Tag maskinen ud af pakken.
5. Bortskaf pakken og emballagen i overensstemmelse med lokale bestemmelser.

### 3.2 MONTERING AF UDLØSERHÅNDTAGET

Figur 2 - 3.

1. Sæt udløserhåndtaget (11) på tilslutningsrøret (6).
2. Spænd skruen med knoppen.

### 3.3 SÆT TILSLUTNINGSRØRET PÅ

Figur 4 - 6.

1. Sørg for, at ribben (12) på tilslutningsrøret passer med rillen (13) på det fleksible rør.
2. Tryk enden af tilslutningsrøret (6) i det fleksible rør.
3. Tryk tilslutningsrøret i det fleksible rør.
4. Sæt slangeklemmen (14) på det fleksible rør.
5. Sæt skruen i slangeklemmen (14), og spænd den.

### 3.4 MONTERING AF DET BAGESTE BLÆSERØR

Figur 7 - 8.

1. Sørg for, at rillerne på det bagerste blæserør (5) passer med tapperne på tilslutningsrøret (6).
2. Drej det bagerste blæserør i pilens retning, indtil tapperne låses på plads.

### ▲ ADVARSEL

Sæt ledningen i ledningsholderen.

### 3.5 MONTERING AF DET FORRESTE BLÆSERØR

Figur 9 - 10.

1. Sørg for, at rillerne på det forreste blæserør (4) passer med tapperne på det bageste blæserør (5).
2. Sæt det forreste blæserør i enden på det bagerste blæserør, indtil tapperne sidder fast i rillerne.
3. Drej det forreste blæserør i rillens retning, indtil tapperne låses på plads.

### i BEMÆRK

Det forreste rør har to faste positioner. Rørets længde kan justeres efter behov.

### 3.6 SÆT BATTERIPAKKEN I

Figur 11.

## ▲ ADVARSEL

- Hvis batteriet eller opladeren er beskadiget, skal du skifte batteriet eller opladeren.
- Stop maskinen og vent, indtil motoren stopper, før du sætter batteriet i eller tager det ud.
- Læs, forstå og følg instruktionerne i batteri- og opladervejledningen.

1. Sæt løfteribberne på batteripakken sammen med rillerne i batterirummet.
2. Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil batteripakken låses på plads.
3. Når du hører et klik, er batteripakken sat i.

### 3.7 FJERN BATTERIPAKKEN

Figur 11.

1. Hold batteriudløserknappen nede.
2. Tag batteripakken ud af maskinen.

### 3.8 JUSTERING AF SELERNE

Figur 12 -15.

1. Tag rygsækken på.
2. Træk stropperne ned, for at stramme selen.
3. Spænd den vandrette bryststrop.
4. Træk i bryststroppens ende, for at stramme stroppen.
5. Løft tapperne på justeringsstykkerne, for at løsne stropperne.
6. Lås spændet, ved at trykke det sammen.
7. Klem krogene, for at åbne spændet.

## ⓘ BEMÆRK

Tag rygsækken på, så den sidder ordentligt og sikkert mod ryggen.

### 3.9 SÅDAN TAGES SELEREN AF.

1. Åbn spændet på bryststroppen.
2. Løsn selestropperne ved at løfte justeringsstykkerne, og tag derefter maskinen af.

## ▲ ADVARSEL

I tilfælde af pludselig fare, skal du tage maskine af så hurtigt som muligt. Løsn bryststroppen, inden du sætter maskinen på jorden.

## 4 BETJENING

## ▲ ADVARSEL

Sørg for, at blæserøret er sat på plads før drift.

### 4.1 START MASKINEN

Figur 1.

1. Tryk på udløseren for, at starte maskinen.
2. Tryk udløseren helt ned for, at øge styrken.
3. Slip udløseren for, at reducere styrken.

### 4.2 STOP MASKINEN

Figur 1.

1. Slip udløseren for, at stoppe maskinen.

## ⓘ BEMÆRK

Vent, indtil motoren stopper, når du stopper maskinen.

### 4.3 FARTPILOT-HÅNDTAG

Figur 1.

1. Drej fartpilot-håndtaget med uret for, at øge styrken. Dette låser maskinen på den ønskede styrke.
2. Drej fartpilot-håndtaget mod uret for, at reducere styrken.

## ⓘ BEMÆRK

Hvis du skruer helt ned for styrken, stopper maskinen, hvorefter den skal startes igen.

### 4.4 TURBO-KNAP

Figur 1.

1. Tryk på turbo-knappen, for at skrue helt op for styrken.
2. Slip turbo-knappen, for at gå tilbage til normal styrke.

### 4.5 BRUG AF MASKINEN

Figur 16.

1. Hold maskinen stramt med den ene hånd.
2. Blæs fra side til side med mundstykket lige over jorden.
3. Gå langsomt fremad.

## ⓘ BEMÆRK

Hold uønskede materialer foran dig

## ⓘ BEMÆRK

Flyt tungere genstande på høj styrke, og lettere genstande på lav styrke.

### 4.6 TIPS TIL BRUG

- Blæs på kanten af de uønskede materialer, så de uønskede materialer ikke spreder sig.
- Brug en rive og en kost til, at fjerne det uønskede materiale, før du bruger blæseren.
- I støvede forhold, skal du gøre overfladerne våd, før du fjerner det uønskede materiale.

- Hold øje med børn, kæledyr, åbne vinduer og biler under drift
- Rengør maskinen.
- Bortskaf det uønskede materiale, når du udfører arbejde.

## 5 VEDLIGEHOLDELSE

### ▲ FORSIGTIG

Lad ikke bremsevæske, benzin, råoliebaserede materialer røre ved plastdelene. Kemikalier kan forårsage skader på plastik, og gøre den ubrugelig.

### ▲ FORSIGTIG

Brug ikke stærke opløsningsmidler eller rengøringsmidler på plastikkabinettet eller komponenterne.

### ▲ ADVARSEL

Tag batteriet ud af maskinen inden vedligeholdelse.

## 5.1 RENGØR MASKINEN

### ▲ FORSIGTIG

Maskinen skal være tør. Fugtighed kan medføre risici for elektrisk stød.

- Fjern det uønskede materiale i luftudtaget med en støvsuger.
- Undgå, at sprøjte ind i luftudtaget eller putte det i opløsningsmidler.
- Rengør kabinettet og plastikkomponenterne med en fugtig og blød klud.

## 6 TRANSPORT OG OPBEVARING

### ▲ ADVARSEL

Tag batteripakken ud af maskinen inden transport og opbevaring.

## 6.1 FLYT MASKINEN

- Hold kun maskinen i håndtaget.

## 6.2 OPBEVAR MASKINEN


- Rengør maskinen før opbevaring.
- Sørg for, at motoren ikke er varm, når du pakker maskinen væk.
- Sørg for, at maskinen ikke har løse eller beskadigede dele. Hvis nødvendigt, skal du udføre disse trin/instruktioner:
  - Udskift de beskadigede dele.
  - Spænd boltene.
  - Forhør dig hos en person på et autoriseret servicecenter.

- Opbevar maskinen i et tørt område.
- Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen.

## 7 FEJLFINDING

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Motoren starter ikke, når du trykker på udløseren.	Batteripakken er ikke sat ordentligt i.	Sørg for, at du har sat batteriet ordentligt i maskinen.
	Batteriet er ude af drift.	Oplad batteriet.
Maskinen starter ikke.	Tænd/sluk-knappen er defekt.	Få de defekte dele udskiftet på et autoriseret servicecenter.
	Motoren er defekt. Printkortet er defekt.	
Luften strømmer ikke gennem røret, når du starter maskinen.	Luftindtaget eller rørdløbet er tilstoppet.	Fjern tilstopningen.

## 8 TEKNISKE DATA

Spænding	60 V Jævnstrøm (DC)
Luftmængde	15.6 m <sup>3</sup> /min
Luftfart	257 km/t
Vægt (uden batteripakke)	4.3 kg
Målt lydtrykniveau	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB (A)
Garanteret lydlydniveau	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB (A)
Vibration	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Batterimodel	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 og andre BAC serier
Opladermodel	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 og andre CAC serier
	Dobbeltisoleret konstruktion.

## 9 GARANTI

(Alle vilkårene og betingelserne for garantien kan findes på Greenworks hjemmesiden)

Garantien Greenworks gælder i 3 år for produktet og 2 år for batterier (forbruger/privat brug) fra købsdatoen. Denne garanti dækker produktionsfejl. Et defekt produkt under garantien kan enten repareres eller udskiftes. En enhed, der er blevet misbrugt eller brugt på andre måder, end beskrevet i



brugervejledningen, dækkes ikke af garantien. Normalt slid og slid af dele betragtes dækkes ikke af garantien. Den originale garanti fra producenten påvirkes ikke af andre garantier fra en forhandler.

Ted Qu

Et defekt produkt skal returneres til købsstedet (kvittering) sammen med købsbevis, for at bruge garantien.

## 10 EF- OVERENSSTEMMELSESERKL ÆRING

Navn og adresse på fabrikanten:

Navn: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Navn og adresse på den person, der er bemyndiget til at udarbejde den tekniske fil:

Navn: Micael Johansson  
Adresse: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sverige

Heraf erklærer vi, at produktet

Kategori: Blæser  
Model: 2402307 (BLC463)  
Serienummer: Se typeskiltet på produktet  
Produktionsår: Se typeskiltet på produktet

- er i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i maskindirektivet 2006/42/EF.
- er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende andre EF-direktiver:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Endvidere, erklærer vi at følgende dele, og klausuler om harmoniserede standarder er blevet brugt:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Overensstemmelsesvurderingsmetode til bilag V direktiv 2000/14/EF.

Målt lydeffektniveau:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)  
Garanteret lydeffektniveau:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)

Sted, dato: Malmö, 07.07.2021  
Underskrift: Ted Qu, kvalitetsdirektør

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>67</b>	4.1	Włącz urządzenie.....	68
1.1	Cel.....	67	4.2	Wyłącz urządzenie.....	68
1.2	Informacje ogólne.....	67	4.3	Dźwignia tempomatu.....	68
<b>2</b>	<b>Bezpieczeństwo.....</b>	<b>67</b>	4.4	Przycisk Turbo.....	68
2.1	Ogólne ostrzeżenia dotyczące elektronarzędzi.....	67	4.5	Włącz urządzenie.....	68
<b>3</b>	<b>Instalowanie.....</b>	<b>67</b>	4.6	Rady dotyczące działania.....	69
3.1	Rozpakuj urządzenie.....	67	<b>5</b>	<b>Konserwacja.....</b>	<b>69</b>
3.2	Zainstaluj uchwyt spustu.....	67	5.1	Wyczyść urządzenie.....	69
3.3	Zainstaluj rurę łączeniową.....	67	<b>6</b>	<b>Transport i przechowywanie.....</b>	<b>69</b>
3.4	Zainstaluj tylną rurę dmuchawy.....	67	6.1	Przesuń urządzenie.....	69
3.5	Zainstaluj przednią rurę dmuchawy.....	67	6.2	Ustaw urządzenie.....	69
3.6	Zainstalować akumulator.....	68	<b>7</b>	<b>Rozwiązywanie problemów.....</b>	<b>69</b>
3.7	Wyjmij akumulator.....	68	<b>8</b>	<b>Dane techniczne.....</b>	<b>69</b>
3.8	Ureguluj szelki.....	68	<b>9</b>	<b>Gwarancja.....</b>	<b>70</b>
3.9	Zdejmij szelki.....	68	<b>10</b>	<b>Deklaracja zgodności WE.....</b>	<b>70</b>
<b>4</b>	<b>Działanie.....</b>	<b>68</b>			

## 1 OPIS

### 1.1 CEL

Urządzenie jest przeznaczone do wydmuchiwania powietrza z rury, by usunąć niepożądane materiały, takie jak liście z podwórka. Niektóre urządzenia również zasysają liście oraz małe gałązki poprzez odkurzacz i rozdrabniają je do worka.

### 1.2 INFORMACJE OGÓLNE

Rysunek 1 - 5.

- |                          |                                    |
|--------------------------|------------------------------------|
| 1 Przycisk Turbo         | 6 Rura łączeniowa                  |
| 2 Dźwignia tempomatu     | 7 Przycisk zwalniający akumulatora |
| 3 Spust                  | 8 Komora na baterie                |
| 4 Przednia rura dmuchawy | 9 Szelki                           |
| 5 Tylna rura dmuchawy    |                                    |

## 2 BEZPIECZEŃSTWO

### ▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że postępujesz zgodnie ze wszystkimi instrukcjami bezpieczeństwa.

Zapoznaj się z Instrukcjami bezpieczeństwa.

### 2.1 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i instrukcje oraz zapoznać się ze specyfikacją i ilustracjami dostarczonymi wraz z elektronarzędziem. Niezastosowanie się do podanych w instrukcji wskazówek może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Załączoną instrukcję ze wskazówkami należy zachować na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do zasilanego siecią (przewodowo) lub BATERIĄ (bezprzewodowo) elektronarzędzia.

## 3 INSTALOWANIE

### 3.1 ROZPAKUJ URZĄDZENIE

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że urządzenie zostało poprawnie złożone przed użyciem.

#### ▲ OSTRZEŻENIE

- Jeśli części urządzenia są uszkodzone, nie używać urządzenia.
- Jeśli brakuje części, nie używać urządzenia.
- Jeśli części są uszkodzone, lub brakuje części, skontaktuj się do punktu serwisowego.

1. Otwórz opakowanie.
2. Przeczytaj dokumentację w pudełku.
3. Wyjmij wszystkie niezłożone części z pudełka.
4. Wyjmij urządzenie z pudełka.
5. Wyrzuć pudełko i opakowanie zgodnie z lokalnymi rozporządzeniami.

### 3.2 ZAINSTALUJ UCHWYT SPUSTU

Rysunek 2 - 3.

1. Przesuń uchwyt spustu (11) na rurę łączeniową (6).
2. Przykręć śrubę za pomocą pokrętła.

### 3.3 ZAINSTALUJ RURĘ ŁĄCZENIOWĄ.

Rysunek 4 - 6.

1. Wyrównaj żebro (12) na rurze łączeniowej ze szczeliną (13) na giętkiej rurze.
2. Włóż końcówkę rury łączeniowej (6) na giętką rurę.
3. Popchnij końcówkę rury łączeniowej na giętką rurę.
4. Włóż zacisk węża (14) wokół giętkiej rury.
5. Zainstaluj i przykręć dostępną śrubę na zacisk węża (14).

### 3.4 ZAINSTALUJ TYLNA RURĘ DMUCHAWY

Rysunek 7 - 8.

1. Wyrównaj rowki w tylnej rurze dmuchawy (5) z zaczepami na rurze łączeniowej (6).
2. Obróć tylną rurę w kierunku szczeliny aż zaczepy zablokują się w miejscu.

#### ▲ OSTRZEŻENIE

Założ sznur na zaczep.

### 3.5 ZAINSTALUJ PRZEDNIĄ RURĘ DMUCHAWY

Rysunek 9 - 10.

1. Wyrównaj rowki w przedniej rurze dmuchawy (4) z zaczepami na tylnej rurze (5).
2. Zainstaluj przednią rurę na tylnej rurze, tak by zaczepy połączyły się z rowkami.
3. Obróć przednią rurę w kierunku szczeliny aż zaczepy zablokują się w miejscu.

**i UWAGA**

Przednia rura ma dwie stałe pozycje. Możesz ustawić długość rury zgodnie z różnymi potrzebami.

**3.6 ZAINSTALOWAĆ AKUMULATOR.**

Rysunek 11.

**▲ OSTRZEŻENIE**

- Jeśli akumulator lub ładowarka są uszkodzone, wymień je.
- Wyłącz urządzenie i odczekaj, aż silnik zatrzyma się zanim zainstalujesz lub wyjmiesz akumulator.
- Przeczytaj, zapoznaj się i wykonuj instrukcje w podręczniku akumulatora i ładowarki.

1. Wyrównaj wzmocnione prowadnice z rowkami w schowku na baterie.
2. Włóż akumulator do schowka na baterie aż do zablokowania się w miejscu.
3. Akumulator jest zainstalowany, jeśli usłyszysz kliknięcie.

**3.7 WYJMIJ AKUMULATOR.**

Rysunek 11.

1. Popchnij i przytrzymaj przycisk zwolnienia akumulatora.
2. Wyjmij akumulator z urządzenia.

**3.8 UREGULUJ SZELKI**

Rysunek 12 -15.

1. Zamocuj plecak na plecach.
2. Pociągnij końcówki pasków, by przymocować szelki.
3. Zamocuj poziomy pasek piersiowy.
4. Pociągnij końcówkę paska piersiowego, by go zacisnąć.
5. Podnieś zaczepy nastawników, by poluzować paski.
6. Zablokuj szybkozłącze popychając je.
7. Przekręć haki, by otworzyć szybkozłącze.

**i UWAGA**

Zainstaluj mocno i dokładnie podkładkę na plecy.

**3.9 ZDEJMIJ SZELKI**

1. Otwórz szybkozłącza na pasku piersiowym.
2. Poluźnij paski szelek podnosząc nastawniki i zdejmij urządzenie.

**▲ OSTRZEŻENIE**

W razie natychmiastowego zagrożenia szybko zdejmij urządzenie. Poluźnij pasek piersiowy przed położeniem urządzenia na ziemi.

**4 DZIAŁANIE****▲ OSTRZEŻENIE**

Upewnij się, że rura dmuchawy znajduje się w odpowiednim położeniu przed obsługą.

**4.1 WŁĄCZ URZĄDZENIE**

Rysunek 1.

1. Pociągnij za spust, by uruchomić narzędzie.
2. Pociągnij całkowicie za spust, by zwiększyć prędkość.
3. Zwolnienie spustu zmniejsza prędkość.

**4.2 WYŁĄCZ URZĄDZENIE**

Rysunek 1.

1. Zwolnienie spustu zatrzymuje pracę urządzenia.

**i UWAGA**

Odczekaj, aż silnik zatrzyma się po wyłączeniu urządzenia.

**4.3 DŹWIGNIA TEMPOMATU**

Rysunek 1.

1. Pociągnij dźwignię tempomatu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by zwiększyć prędkość. Zablokuje to prędkość na żądanym ustawieniu.
2. Popchnij dźwignię tempomatu przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, by zmniejszyć prędkość.

**i UWAGA**

Jeśli zmniejszasz prędkość cały czas, urządzenie przestanie działać i należy wtedy wykonać ponownie pierwszy krok.

**4.4 PRZYCIŚK TURBO**

Rysunek 1.

1. Popchnij przycisk turbo, urządzenie znajduje się na największej prędkości.
2. Poluźnij przycisk turbo, urządzenie znajduje się na normalnej prędkości.

**4.5 WŁĄCZ URZĄDZENIE**

Rysunek 16.

1. Przytrzymać urządzenie mocno jedną ręką.
2. Dmuchać z jednej strony na drugą z dyszą nad ziemią.
3. Powoli poruszać się do przodu.

**i UWAGA**

Trzymaj niepożądane materiały przed sobą

**i UWAGA**

Przesuwaj cięższe materiały na wysokiej prędkości a lżejsze na mniejszej.

**4.6 RADY DOTYCZĄCE DZIAŁANIA**

- Wymuchuj niepożądane materiały za zewnętrzną krawędź, by uniknąć ich rozproszeniu.
- Za pomocą grabi i mioteł usuń niepożądane materiały przed użyciem dmuchawy.
- Jeśli pracujesz w warunkach wysokiego zapylenia zwilż powierzchnie przed usuwaniem niepożądanych materiałów.
- Podczas działania zwracaj uwagę na dzieci, zwierzęta domowe, otwarte okna i samochody.
- Wyczyść urządzenie.
- Usuń niepożądane materiały po zakończeniu pracy.

**5 KONSERWACJA**

**▲ PRZESTROGA**

Uważaj, by płyny hamulcowe, benzyna oraz materiały, w których składa wchodzi ropa naftowa nie dotykały plastikowych części. Środki chemiczne mogą uszkodzić tworzywo sztuczne i sprawić, że będzie nieużyteczne.

**▲ PRZESTROGA**

Nie używaj silnych rozpuszczalników ani detergentów na plastikowej obudowie lub elementach.

**▲ OSTRZEŻENIE**

Wyjmij akumulator z urządzenia przed konserwacją.

**5.1 WYCYŚĆ URZĄDZENIE.**

**▲ PRZESTROGA**

Urządzenie musi być suche. Wilgoć może spowodować ryzyko porażenia prądem.

- Usuwać niepożądane materiały z odpowietrznika odkurzaczem.
- Nie spryskuj odpowietrznika i nie wkładaj go do rozpuszczalników.
- Wyczyść obudowę i plastikowe elementy wilgotną i miękką szmatką.

**6 TRANSPORT I PRZECHOWYWANIE**

**▲ OSTRZEŻENIE**

Wyjmij akumulator z urządzenia przed transportem i przechowywaniem.

**6.1 PRZESUŃ URZĄDZENIE.**

- Trzymaj urządzenie tylko za uchwyt.

**6.2 USTAW URZĄDZENIE**

- Wyczyść urządzenie przed przechowywaniem.
- Upewnij się, że silnik nie jest gorący, gdy transportujesz urządzenie.
- Upewnij się, że w urządzeniu nie ma luźnych ani uszkodzonych części. Jeśli jest to konieczne, następuj zgodnie z następującymi krokami/instrukcjami:
  - Wymień uszkodzone części.
  - Wkręć śruby.
  - Skontaktuj się z upoważnionym punktem serwisowym.
- Ustaw urządzenie w suchym miejscu.
- Upewnij się, że dzieci nie mogą się zbliżyć do urządzenia.


**7 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Silnik nie uruchamia się, gdy pociągasz za spust.	Akumulator nie jest mocno zamocowany.	Upewnij się, że mocno zainstalowano akumulator na urządzeniu.
	Niski poziom akumulatora.	Naładować akumulator.
Urządzenie nie włącza się.	Przełącznik zasilania jest wadliwy.	Skontaktować się z upoważnionym punktem serwisowym w celu wymiany wadliwych części.
	Wadliwy silnik.	
	Płytki PCB jest wadliwa.	
Powietrze nie przechodzi przez rurę, gdy włączasz urządzenie.	Wejście lub wejście powietrza w rurze nie są drożne.	Usunąć zator

**8 DANE TECHNICZNE**

Napięcie	60 V DC
Objętość powietrza	15.6 m <sup>3</sup> /min
Prędkość powietrza	257 km/h
Waga (bez akumulatora)	4.3 kg
Mierzony poziom ciśnienia akustycznego	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)

PL

Drgania	< 2,5 m/s <sup>2</sup> , K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
Model akumulatora	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 i inne serie BAC
Model ładowarki	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 i inne serie CAC
	Struktura z podwójną izolacją

Rok produkcji:                      Zobacz tabliczkę znamionową na produkcji

- jest zgodny z odpowiednimi przepisami Dyrektyw w sprawie maszyn 2006/42/WE.
- spełnia wymogi określone w następujących innych dyrektywach europejskich:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/WE i 2005/88/WE
  - 2011/65/UE i (EU)2015/863

Ponadto deklarujemy, że następujące części, zostały wykorzystane klauzule zharmonizowanych norm:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda oceny zgodności w Aneksie V Dyrektywy 2000/14/WE.

Zmierzony poziom mocy akustycznej- L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A) nej:

Gwarantowany poziom mocy akustycznej- L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A) tycznej:

Miejsce, data: Mal-  
mö, 07.07.2021

Podpis: Ted Qu, Dyrektor ds  
jakości



## 9 GWARANCJA

(Pełne warunki gwarancji znajdują się na stronie Greenworks internetowej )

Produkt Greenworks objęty jest trzyletnią gwarancją a baterie - dwuletnią (klient/prywatne użytkowanie) obowiązującą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady fabryczne. Wadliwy produkt objęty gwarancją może być naprawiony lub wymieniony. Urządzenie niewłaściwie używane lub używane w sposób inny od opisanego w niniejszej instrukcji traci gwarancję. Zwykle zużycie oraz zużyte części nie są objęte gwarancją. Na oryginalną gwarancję producenta nie wpływają żadne dodatkowe gwarancje proponowane przez dystrybutora lub sprzedawcę.

Wadliwy produkt wraz z dowodem zakupu (paragon) należy odesłać do punktu zakupu, w celu reklamacji z tytułu gwarancji

## 10 DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Nazwa i adres producenta:

Imię i nazwisko:                      GLOBGRO AB  
    Globe Group Europe  
Adres:                                      Riggaregatan 53, 211 13 Malmö,  
    Sweden/Szwecja

Nazwisko i adres osoby upoważnionej do sporządzenia dokumentacji technicznej:

Imię i nazwisko:                      Micael Johansson  
Adres:                                      Riggaregatan 53, 211 13 Malmö,  
    Sweden/Szwecja

My niżej podpisani oświadczamy, że produkt

Kategoria:                              Dmuchawa  
Model:                                      2402307 (BLC463)  
Numer seryjny:                          Zobacz tabliczkę znamionową na produkcji

<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>72</b>	4.1	Spuštění stroje.....	73
1.1	Účel.....	72	4.2	Zastavení stroje.....	73
1.2	Popis .....	72	4.3	Páčka tempomatu.....	73
<b>2</b>	<b>Bezpečnost.....</b>	<b>72</b>	4.4	Tlačítko turbo.....	73
2.1	Obecná bezpečnostní varování pro práci s elektrickým nářadím.....	72	4.5	Použití stroje.....	73
<b>3</b>	<b>Instalace.....</b>	<b>72</b>	4.6	Provozní tipy.....	74
3.1	Rozbalení zařízení.....	72	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>74</b>
3.2	Instalace rukojeti se spouští.....	72	5.1	Čistění stroje.....	74
3.3	Instalace spojovací trubky.....	72	<b>6</b>	<b>Přeprava a skladování.....</b>	<b>74</b>
3.4	Instalace zadní trubice fukaru.....	72	6.1	Přeprava stroje.....	74
3.5	Instalace přední trubice fukaru.....	72	6.2	Skladování stroje.....	74
3.6	Instalace akumulátoru.....	73	<b>7</b>	<b>Odstraňování problémů.....</b>	<b>74</b>
3.7	Vyjmutí akumulátoru.....	73	<b>8</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>74</b>
3.8	Nastavení postroje.....	73	<b>9</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>75</b>
3.9	Sejmutí postroje.....	73	<b>10</b>	<b>ES prohlášení o shodě.....</b>	<b>75</b>
<b>4</b>	<b>Provoz.....</b>	<b>73</b>			

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Stroj se používá tak, že fouká vzduch z trubice a odstraňuje nežádoucí materiál, jako jsou listy na dvoře. Některé stroje taky podtlakem vysávají listy a malé větvičky a drtí je do vaku.

### 1.2 POPIS

Obrázek 1 - 5.

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 1 Tlačítko turbo        | 6 Spojovací trubka     |
| 2 Páčka tempomatu       | 7 pro uvolnění baterie |
| 3 Spouštěč              | 8 Příhrádka na baterie |
| 4 Přední trubka foukače | 9 Postroj              |
| 5 Zadní trubka foukače  |                        |

## 2 BEZPEČNOST

### ▲ VAROVÁNÍ

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Viz Bezpečnostní příručka.

### 2.1 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

#### ▲ VAROVÁNÍ

**Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a technické údaje dodané s tímto elektrickým nářadím. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.**

Všetchna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve varováních odkazuje na vaše elektrické (s kabelem) nebo akumulátorové (bez kabelu) elektrické nářadí.

## 3 INSTALACE

### 3.1 ROZBALENÍ ZAŘÍZENÍ

#### ▲ VAROVÁNÍ

Ujistěte se před použitím, že jste řádně sestavili stroj.

#### ▲ VAROVÁNÍ

- Pokud jsou součásti stroje poškozené, stroj nepoužívejte.
- Pokud nemáte všechny součásti, stroj nepoužívejte.
- Pokud jsou součásti poškozené nebo chybějící, obraťte se na servisní středisko.

1. Otevřete obal.
2. Přečtěte si dokumentaci přiloženou v krabici.
3. Vyměňte z krabice všechny nesestavené součásti.
4. Vyměňte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte krabici a balící materiály v souladu s místními předpisy.

### 3.2 INSTALACE RUKOJETI SE SPOUŠTÍ

Obrázek 2 -3.

1. Nasuňte rukojeť spouště (11) na spojovací trubku (6).
2. Šroub utáhněte pomocí tlačítka.

### 3.3 INSTALACE SPOJOVACÍ TRUBKY

Obrázek 4 - 6.

1. Vyrovnějte žebro (12) na spojovací trubce s drážkou (13) v ohebné trubce.
2. Vložte konec spojovací trubky (6) do ohebné trubky.
3. Zasuňte spojovací trubku do ohebné trubky.
4. Dejte hadicovou sponu (14) kolem ohebné trubky.
5. Namontujte a utáhněte dodaný šroub do hadicové spony (14).

### 3.4 INSTALACE ZADNÍ TRUBICE FUKARU

Obrázek 7 - 8.

1. Zarovnejte drážky na zadní trubice fukaru (5) s výstupky na spojovací trubce (6).
2. Otočte zadní trubice fukaru ve směru slotu, dokud jazýčky nezapadnou do poloh.

#### ▲ VAROVÁNÍ

Vložte kabel do držáku.

### 3.5 INSTALACE PŘEDNÍ TRUBICE FUKARU

Obrázek 9 - 10.

1. Zarovnejte drážky na přední trubice fukaru (4) s výstupky na zadní trubice fukaru (5).
2. Namontujte přední trubici fukaru na zadní trubici fukaru, dokud jazýčky nezapadnou do drážek.



- Otočte přední trubice fukaru ve směru šipky, dokud jazýčky nezapadnou do poloh.

## **i** POZNÁMKA

Přední trubka má dvě pevné polohy. Délku trubky můžete upravit podle různých potřeb.

### 3.6 INSTALACE AKUMULÁTORU

Obrázek 11.

## **▲** VAROVÁNÍ

- Pokud je akumulátor nebo nabíječka poškozena, vyměňte akumulátor nebo nabíječku.
- Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zastavte motor a počkejte, až se zastaví.
- Přečtěte si, obeznamte se a dodržujte pokyny uvedené v příručce pro akumulátor a nabíječku.

- Zarovnejte žebra na akumulátoru s drážkami v prostoru pro akumulátor.
- Zatlačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud akumulátor nezapadne na místo.
- Když uslyšíte kliknutí, akumulátor je nainstalován.

### 3.7 VYJMUTÍ AKUMULÁTORU

Obrázek 11.

- Stiskněte a podržte tlačítko pro uvolnění akumulátor.
- Vyjměte akumulátor ze stroje.

### 3.8 NASTAVENÍ POSTROJE

Obrázek 12 -15.

- Nasaďte si fukar na záda.
- Zatáhněte konce popruhů dolů, aby se popruhy utáhly.
- Spojte horizontální hrudní popruh.
- Zatáhněte konec hrudního popruhu pro utažení.
- Zvedněte západky nastavovacích prvků pro uvolnění popruhů.
- Uzamkněte rychloupínací spojku tak, že ji zatlačíte.
- Zatlačte háčky a otevřete rychloupínací spoj.

## **i** POZNÁMKA

Pevně a bezpečně namontujte zádobou podložku na záda.

### 3.9 SEJMUTÍ POSTROJE

- Otevřete rychloupínací spojky na hrudním popruhu.
- Povolte popruhy postroje zvednutím posuvných nastavovačů a poté stroj sundejte.

## **▲** VAROVÁNÍ

V případě bezprostředního nebezpečí rychle stroj sundejte. Před položením stroje na zem uvolněte hrudní popruh.

## 4 PROVOZ

### **▲** VAROVÁNÍ

Před používáním se ujistěte, že je foukač trubice ve správné poloze.

### 4.1 SPUŠTĚNÍ STROJE

Obrázek 1.

- Stiskněte spínač a spusťte stroj.
- Pro zvýšení rychlosti úplně stlačte spínač.
- Uvolněte spínač pro snížení rychlosti.

### 4.2 ZASTAVENÍ STROJE

Obrázek 1.

- Uvolněte spínač pro zastavení stroje.

## **i** POZNÁMKA

Počkejte, dokud se motor po zastavení stroje nezastaví.

### 4.3 PÁČKA TEMPOMATU

Obrázek 1.

- Potáhněte páčku tempomatu ve směru hodinových ručiček pro zvýšení rychlosti. Tím se zamkne rychlost při požadovaném nastavení.
- Potáhněte páčku tempomatu proti směru hodinových ručiček pro snížení rychlosti.

## **i** POZNÁMKA

Pokud úplně snížíte rychlost, přístroj se zastaví a je třeba znovu provést první krok.

### 4.4 TLAČÍTKO TURBO

Obrázek 1.

- Stiskněte tlačítko turbo pro nejvyšší rychlost stroje.
- Uvolněte tlačítko turbo, stroj poběží na normální rychlosti.

### 4.5 POUŽITÍ STROJE

Obrázek 16.

- Stroj držte pevně jednou rukou.
- Foukejte ze strany na stranu s trubicí nad zemí.
- Pohněte se pomalu dopředu.

## **i** POZNÁMKA

Udržujte nežádoucí materiál před vámi.

## i POZNÁMKA

Presouvejte těžší materiály na vyšší rychlosti, zatímco lehčí materiály při nižší rychlosti.

### 4.6 PROVOZNÍ TIPY

- Foukejte kolem vnějšího okraje nežádoucích materiálů, aby se zabránilo jejich rozptýlení.
- Použijte hrábě a koště, abyste odstranili nežádoucí materiál dřívě, než začnete foukat.
- Před odstraněním nežádoucího materiálu v prašných podmínkách navlhčete povrch.
- Během provozu si dejte pozor na děti, domácí zvířata, otevřená okna a čistá auta.
- Stroj vyčistěte.
- Po dokončení práce zlikvidujte nežádoucí materiál.

## 5 ÚDRŽBA

### ▲ UPOZORNĚNÍ

Nedovolte, aby se brzdové kapaliny, benzin, materiály na bázi ropy dotýkaly plastových částí. Chemikálie mohou způsobit poškození plastů a znemožnit jejich použití.

### ▲ UPOZORNĚNÍ

Na plastovém pouzdru nebo součástech nepoužívejte silná rozpouštědla ani čisticí prostředky.

### ▲ VAROVÁNÍ

Před údržbou vyjměte akumulátor ze stroje.

### 5.1 ČISTĚNÍ STROJE

### ▲ UPOZORNĚNÍ

Stroj musí být suchý. Vlhkost může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

- Vyčistěte nežádoucí materiál z větracího otvoru vysavačem.
- Nestříkejte do větracího otvoru ani neumísťujte větrací otvor do rozpouštědel.
- Očistěte kryt a plastové součásti vlhkým a měkkým hadříkem.

## 6 PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ

### ▲ VAROVÁNÍ

Před přepravou a skladováním vyjměte akumulátor ze stroje.

### 6.1 PŘEPRAVA STROJE

- Stroj držte pouze za rukojeť.

## 6.2 SKLADOVÁNÍ STROJE


- Před uskladněním stroj vyčistěte.
- Před skladováním stroje se ujistěte, že motor není horký.
- Ujistěte se, že stroj nemá uvolněné nebo poškozené součásti. Pokud je to nutné, postupujte takto:
  - Vyměňte poškozené části.
  - Utáhněte šrouby.
  - Kontaktujte technika z autorizovaného servisního střediska.
- Skladujte stroj v suchém prostoru.
- Ujistěte se, že se děti nemohou přiblížit k zařízení.

## 7 ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Motor se nespustí při stisknutí spínače.	Akumulátor není pevně nainstalován.	Ujistěte se, že jste akumulátor pevně nainstalovali do stroje.
	Akumulátor je vybitý.	Nabijte akumulátor.
Stroj se nespustí.	Hlavní vypínač je vadný.	Vadné části nechte vyměnit ve schváleném servisním středisku.
	Motor je vadný.	
	PCB deska je vadná.	
Vzduch neproudí trubici po spuštění stroje.	Prívod nebo výstup vzduchu z trubice je zablokovaný.	Odstraňte zablokování.

## 8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	60 V Stejnoseměrný proud
Množství vzduchu	15.6 m <sup>3</sup> /min
Rychlost vzduchu	257 km/h
Hmotnost (bez akumulátoru)	4.3 kg
Měřená hladina akustického tlaku	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibrace	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Akumulátor	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 a další řady BAC

Typ nabíječky	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 a další řady CAC
	Konstrukce se zdvojnásobnou izolací

## 9 ZÁRUKA

(Úplné záruční podmínky naleznete na webové stránce společnosti Greenworks )

Záruka Greenworks je 3 roky na výrobek a 2 roky na akumulátor (spotřební / soukromé použití) od data zakoupení. Tato záruka se vztahuje na výrobní závady. Vadný výrobek v záruce může být buď opraven nebo vyměněn. Přístroj, který byl zneužitý nebo použitý jinými způsoby, než popsanými v uživatelské příručce, může být odmítnut pro uplatnění záruky. Na normální opotřebení a opotřebované součásti se záruka nevztahuje. Původní záruka výrobce není ovlivněna žádnou dodatečnou zárukou, kterou nabízí prodejce nebo obchodník.

Vadný výrobek spolu s dokladem o koupi (pokladniční stvrženka) musí být vrácen na místo zakoupení pro uplatnění záručního nároku.

## 10 ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Název a adresa výrobce:

Jméno: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Název a adresa společnosti oprávněné vypracovat soubor technické dokumentace:

Jméno: Micael Johansson  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Tímto prohlašujeme, že výrobek

Kategorie: Fúkar  
Model: 2402307 (BLC463)  
Výrobní číslo: Viz štítek s označením výrobku  
Rok výroby: Viz štítek s označením výrobku

- je v souladu s příslušnými ustanoveními směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.
- je v souladu s následujícími směrnicemi ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Kromě toho prohlašujeme, že byly použity následující evropské harmonizované normy (jejich části / doložky):

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda posouzení shody s přílohou V směrnice 2000/14/ES. 2000/14/ES.

Měřená hladina akustického výkonu: L<sub>WA</sub>: 94,5 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Místo, datum: Malmö, 07.07.2021

Podpis: Ted Qu, ředitel pro kvalitu

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Popis.....</b>	<b>77</b>	4.1	Spustenie stroja.....	78
1.1	Účel.....	77	4.2	Zastavenie stroja.....	78
1.2	Prehľad.....	77	4.3	Páčka tempomatu.....	78
<b>2</b>	<b>Bezpečnosť.....</b>	<b>77</b>	4.4	Tlačidlo turbo.....	78
2.1	Všeobecné bezpečnostné pokyny pre elektrické náradie.....	77	4.5	Používanie stroja.....	78
<b>3</b>	<b>Inštalácia.....</b>	<b>77</b>	4.6	Prevádzkové tipy.....	79
3.1	Rozbalenie stroja.....	77	<b>5</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>79</b>
3.2	Inštalácia rukoväte sa spúšťou.....	77	5.1	Čistenie stroja.....	79
3.3	Namontuje spojovaciu hadicu.....	77	<b>6</b>	<b>Preprava a skladovanie.....</b>	<b>79</b>
3.4	Inštalácia zadnej rúry fukára.....	77	6.1	Preprava stroja.....	79
3.5	Inštalácia prednej rúry fukára.....	77	6.2	Uskladnenie prístroja.....	79
3.6	Inštalácia akumulátora.....	78	<b>7</b>	<b>Riešenie problémov.....</b>	<b>79</b>
3.7	Výbratie akumulátora.....	78	<b>8</b>	<b>Technické údaje.....</b>	<b>79</b>
3.8	Nastavenie postroja.....	78	<b>9</b>	<b>Záruka.....</b>	<b>80</b>
3.9	Odobratie postroja.....	78	<b>10</b>	<b>Vyhlasenie ES o zhode.....</b>	<b>80</b>
<b>4</b>	<b>Použitie.....</b>	<b>78</b>			

## 1 POPIS

### 1.1 ÚČEL

Stroj sa používa tak, že fúka vzduch z trubice a odstraňuje nežiadúci materiál, ako sú listy na dvore. Niektoré stroje tiež podtlakom vysávajú listy a malé vetvičky a drvnia ich do vaku.

### 1.2 PREHĽAD

Obrázok 1 - 5.

- |                           |                                  |
|---------------------------|----------------------------------|
| 1 Tlačidlo turbo          | 6 Spojovacia trubica             |
| 2 Páčka tempomatu         | 7 Tlačidlo uvoľnenia akumulátora |
| 3 Spúšťač                 | 8 Priestor pre batérie           |
| 4 Predná trubica dýchadla | 9 Postroj                        |
| 5 Zadná trubica dýchadla  |                                  |

## 2 BEZPEČNOSŤ

### ▲ VAROVANIE

Nezabúdajte na dodržiavanie bezpečnostných pokynov.

Pozrite si Bezpečnostnú príručku.

### 2.1 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

### ▲ VAROVANIE

Prečítajte si všetky bezpečnostné varovania, pokyny, ilustrácie a technické údaje dodané s týmto elektrickým náradím. *Nedodržanie týchto varovaní a pokynov môže mať za následok zasiahnutie elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne poranenie osôb.*

Všetky varovania a pokyny si ponechajte pre prípadnú potrebu v budúcnosti.

Výraz „elektrické náradie“ vo všetkých varovaniach odkazuje na náradie napájané zo siete (káblom) alebo náradie napájané batériou (bez kábla).

## 3 INŠTALÁCIA

### 3.1 ROZBALENIE STROJA

### ▲ VAROVANIE

Pred použitím sa uistite, že ste správne zostavili stroj.

### ▲ VAROVANIE

- Ak sú diely poškodené, stroj nepoužívajte.
- Ak nemáte k dispozícii všetky súčasti, prístroj nepoužívajte.
- Ak sú súčasti poškodené alebo chýbajú, obráťte sa na servisné stredisko.

1. Otvorte obal.
2. Prečítajte si dokumentáciu priloženú v krabici.
3. Zo škatule vyberte všetky nezmontované diely.
4. Vyberte stroj z obalu.
5. Zlikvidujte škafuľu a obalový materiál v súlade s miestnymi predpismi.

### 3.2 INŠTALÁCIA RUKOVÄTE SA SPÚŠŤOU

Obrázok 2 - 3.

1. Nasuňte rukoväť so spínačom (11) na spojovaciu trubicu (6).
2. Použite otočný kolík na upevnenie skrutky.

### 3.3 NAMONTUJE SPOJOVACIU HADICU

Obrázok 4 - 6.

1. Zarovnajete nástavec (12) spojovacej hadice s drážkou (13) v ohybnej hadici.
2. Vložte koniec spájacej hadice (6) do ohybnej hadice.
3. Zatláčajte spájaciu hadicu do ohybnej hadice.
4. Dajte hadicovú sponu (14) okolo ohybnej trubice.
5. Namontujte a dotiahnite dodanú skrutku do hadicovej spony (14).

### 3.4 INŠTALÁCIA ZADNEJ RÚRY FUKÁRA

Obrázok 7 - 8.

1. Zarovnajete drážky na zadnej rúry fukára (5) s výstupkami na spojovacej trubici (6).
2. Otočte zadnú rúru fukára v smere štrbiny, kým jazýčky nezapadnú do polôh.

### ▲ VAROVANIE

Vložte kábel do držiaka.

SK

### 3.5 INŠTALÁCIA PREDNEJ RÚRY FUKÁRA

Obrázok 9 - 10.

1. Zarovnajete drážky na prednej rúry fukára (4) s výstupkami na zadnej rúry fukára (5).

- Namontujte prednú rúru fukára na zadnú rúru fukára, kým jazýčky nezapadnú do drážok.
- Otočte zadnú rúru fukára v smere šípky, kým jazýčky nezapadnú do polôh.

## **i** POZNÁMKA

Predná hadica má dve pevné pozície. Môžete upraviť dĺžku hadice podľa rôznych potrieb.

## 3.6 INŠTALÁCIA AKUMULÁTORA

*Obrázok 11.*

### **▲** VAROVANIE

- Ak je akumulátor alebo nabíjačka poškodená, vymeňte akumulátor alebo nabíjačku.
- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zastavte stroj a počkajte, kým sa motor zastaví.
- Prečítajte si, oboznámte sa a dodržujte pokyny uvedené v príručke pre akumulátor a nabíjačku.

- Zarovnajete rebrá na akumulátore s drážkami v priestore pre akumulátor.
- Zatlačte akumulátor do priestoru pre akumulátor, kým nezapadne na miesto.
- Keď budete počuť kliknutie, akumulátor je nainštalovaný.

## 3.7 VYBRATIE AKUMULÁTORA

*Obrázok 11.*

- Stlačte a podržte tlačidlo pre uvoľnenie akumulátora.
- Vyberte akumulátor zo zariadenia.

## 3.8 NASTAVENIE POSTROJA

*Obrázok 12 -15.*

- Nasaďte si fukár na chrbát.
- Zatiahnite konce popruhov dole, aby sa popruhy dotiahli.
- Spojte horizontálne hrudný popruh.
- Zatiahnite koniec hrudného popruhu pre dotiahnutie.
- Zdvihnite západky nastavovacích prvkov pre uvoľnenie popruhov.
- Uzamknite rýchlopínaciu spojku tak, že ju zatlačíte.
- Zatlačte háčiky a otvorte rýchlopínací spoj.

## **i** POZNÁMKA

Pevne a bezpečne namontujte chrbtovú podložku na chrbát.

## 3.9 ODOBRATIE POSTROJA

- Otvorte rýchlopínacie spojky na hrudnom popruhu.
- Povoľte popruhy postroja zdvihnutím posuvných nastavovačov a potom stroj zložte.

### **▲** VAROVANIE

V prípade bezprostredného nebezpečenstva rýchlo stroj zložte. Pred položením stroja na zem uvoľnite hrudný popruh.

## 4 POUŽITIE

### **▲** VAROVANIE

Pred používaním sa uistite, že je fúkacia rúra v správnej polohe.

## 4.1 SPUSTENIE STROJA

*Obrázok 1.*

- Pre naštartovanie stroja stlačte spínač.
- Pre zvýšenie rýchlosti úplne stlačte spínač.
- Uvoľnite spínač pre zníženie rýchlosti.

## 4.2 ZASTAVENIE STROJA

*Obrázok 1.*

- Uvoľnite spínač na zastavenie stroja.

## **i** POZNÁMKA

Počkajte, kým sa motor po zastavení stroja nezastaví.

## 4.3 PÁČKA TEMPOMATU

*Obrázok 1.*

- Potiahnite páčku tempomatu v smere hodinových ručičiek pre zvýšenie rýchlosti. Tým ustáli rýchlosť na požadovanom nastavení.
- Potiahnite páčku tempomatu proti smere hodinových ručičiek pre zníženie rýchlosti.

## **i** POZNÁMKA

Ak úplne znížite rýchlosť, prístroj sa zastaví a je potrebné znova vykonať prvý krok.

## 4.4 TLAČIDLO TURBO

*Obrázok 1.*

- Stlačte tlačidlo turbo pre najvyššiu rýchlosť stroja.
- Uvoľnite tlačidlo turbo, stroj pobeží na normálnej rýchlosti.

## 4.5 POUŽÍVANIE STROJA

*Obrázok 16.*

- Stroj držte pevne jednou rukou.
- Fúkajte zo strany na stranu s dýzou nad zemou.
- Pohnite sa pomaly dopredu.

## i POZNÁMKA

Udržujte nežiadúci materiál pred vami.

## i POZNÁMKA

Presúvajte ťažšie materiály na vyššej rýchlosti a ľahšie materiály na nižšej rýchlosti.

## 4.6 PREVÁDZKOVÉ TIPY

- Fúkajte okolo vonkajšieho okraja nežiadúcich materiálov, aby sa zabránilo ich rozptýleniu.
- Použite hrable a metlu na odstránenie nežiadúceho materiálu predtým, než začnete fúkať.
- Pred odstránením nežiadúceho materiálu v prašných podmienkach navlhčite povrch.
- Počas prevádzky dávajte pozor na deti, domáce zvieratá, otvorené okná a čisté autá.
- Čistenie stroja
- Po dokončení práce zlikvidujte nežiadúci materiál.

## 5 ÚDRŽBA

### ▲ VÝSTRAHA

Nedovoľte, aby sa brzdové kvapaliny, benzín, materiály na báze ropy dotýkali plastových častí. Chemikálie môžu spôsobiť poškodenie plastov a znemožniť ich používanie.

### ▲ VÝSTRAHA

Na plastovom puzdre alebo súčiastiach nepoužívajte silné rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky.

### ▲ VAROVANIE

Pred údržbou vyberte akumulátor zo stroja.

## 5.1 ČISTENIE STROJA

### ▲ VÝSTRAHA

Stroj musí byť suchý. Vlhkosť môže spôsobiť nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

- Vyčistite nežiadúci materiál z vetracieho otvoru vysávačom.
- Nestriekajte do vetracieho otvoru ani neumiestňujte vetrací otvor do rozpúšťadiel.
- Očistite kryt a plastové súčasti vlhkou a mäkkou handričkou.

## 6 PREPRAVA A SKLADOVANIE

### ▲ VAROVANIE

Pred prepravou a skladovaním vyberte akumulátor zo stroja.

## 6.1 PREPRAVA STROJA

- Stroj držte iba za rukoväť.

## 6.2 USKLADNENIE PRÍSTROJA


- Pred skladovaním stroj vyčistite.
- Pred skladovaním stroja sa uistite, že motor nie je horúci.
- Uistite sa, že stroj nemá uvoľnené alebo poškodené súčasti. Ak je to potrebné, vykonajte tieto kroky/pokyny:
  - Vymeňte poškodené súčiastky.
  - Dotiahnite skrutky a matice.
  - Kontaktujte technika z autorizovaného servisného strediska.
- Skladujte stroj v suchom priestore.
- Uistite sa, že sa deti nemôžu priblížiť k stroju.

## 7 RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Motor sa nespustí pri stlačení spínača.	Akumulátor nie je pevne nainštalovaný.	Uistite sa, že ste akumulátor pevne nainštalovali do stroja.
	Akumulátor je vybitý.	Nabite akumulátor.
Zariadenie sa nespustí.	Hlavný vypínač je chybný.	Chybné časti nechajte vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku.
	Motor je chybný.	
	PCB doska je chybná.	
Vzduch neprúdi rúrou po spustení stroja.	Prívod alebo výstup vzduchu z rúry je zablokovaný.	Odstraňte zablokovanie.

## 8 TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	60 V DC
Objem vzduchu	15.6 m <sup>3</sup> /min
Rýchlosť vzduchu	257 km/h
Hmotnosť (bez akumulátora)	4.3 kg
Meraná hladina akustického tlaku	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibrácie	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Akumulátor	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 a ďalšie série BAC

Typ nabíjačky	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 a ďalšie série CAC
	Konštrukcia s dvojitou izoláciou

## 9 ZÁRUKA

(Úplné záručné podmienky nájdete na webovej stránke spoločnosti Greenworks )

Záruka Greenworks 3 roky na výrobok a 2 roky na akumulátor (spotrebné / súkromné používanie) od dátumu zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na výrobné chyby. Chybný výrobok v záruke môže byť buď opravený alebo vymenený. Prístroj, ktorý bol zneužitý alebo použitý inými spôsobmi, než popísanými v používateľskej príručke, môže byť odmietnutý na uplatnenie záruky. Na normálne opotrebovanie a opotrebované súčasti sa záruka nevzťahuje. Pôvodná záruka výrobcu nie je ovplyvnená žiadnou dodatočnou zárukou, ktorú ponúka predajca alebo obchodník.

Chybný výrobok spolu s dokladom o zakúpení (pokladničný blok) musí byť vrátený na miesto zakúpenia pre uplatnenie záručného nároku.

## 10 VYHLÁSENIE ES O ZHODE

Názov a adresa výrobcu:

Názov: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Názov a adresa spoločnosti oprávnenej vypracovať súbor technickej dokumentácie:

Názov: Micael Johansson  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švédsko

Týmto vyhlasujeme, že výrobok

Kategória: Fukár  
Model: 2402307 (BLC463)  
Výrobné číslo: Pozrite si štítok s označením výrobku  
Rok výroby: Pozrite si štítok s označením výrobku

Ďalej vyhlasujeme, že sa použili nasledujúce (časti/doložky) Európskych harmonizovaných štandardov:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metóda posudzovania zhody podľa prílohy V k smernici 2000/14/ES. 2000/14/ES.

Meraná hladina akustického výkonu: L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Miesto, dátum: Malmö, 07.07.2021

Podpis: Ted Qu, riaditeľ kvality

Ted Qu

- je v súlade s príslušnými ustanoveniami smernice o strojných zariadeniach 2006/42/ES.
- je v súlade s nasledujúcimi smernicami ES:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863



<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>82</b>			
1.1	Namen.....	82	4.1	Zagon naprave.....	83
1.2	Pregled.....	82	4.2	Zaustavitev naprave.....	83
<b>2</b>	<b>Varnost.....</b>	<b>82</b>	4.3	Ročica tempomata.....	83
2.1	Splošna opozorila v zvezi z električnimi orodji.....	82	4.4	Gumb turbo.....	83
<b>3</b>	<b>Namestitev.....</b>	<b>82</b>	4.5	Upravljanje naprave.....	83
3.1	Razpakiranje naprave.....	82	4.6	Nasveti za delovanje.....	84
3.2	Namestitev ročaja s sprožilcem.....	82	<b>5</b>	<b>Vzdrževanje.....</b>	<b>84</b>
3.3	Namestite priključno cev.....	82	5.1	Očistite napravo.....	84
3.4	Nameščanje hrbtne cevi puhala.....	82	<b>6</b>	<b>Premikanje in shranjevanje.....</b>	<b>84</b>
3.5	Nameščanje sprednje cevi puhala.....	82	6.1	Premikanje naprave.....	84
3.6	Namestitev akumulatorja.....	83	6.2	Shranjevanje naprave.....	84
3.7	Odstranite akumulator.....	83	<b>7</b>	<b>Odpravljanje napak.....</b>	<b>84</b>
3.8	Nastavitev pasu.....	83	<b>8</b>	<b>Tehnični podatki.....</b>	<b>84</b>
3.9	Odstranjevanje pasu.....	83	<b>9</b>	<b>Garancija.....</b>	<b>85</b>
<b>4</b>	<b>Delovanje.....</b>	<b>83</b>	<b>10</b>	<b>Izjava ES o skladnosti.....</b>	<b>85</b>

## 1 OPIS

### 1.1 NAMEN

Naprava se uporablja za potiskanje zraka iz cevi za premikanje neželenih materialov, kot je listje na vrtnu. Nekatere naprave listje in vejice tudi sesajo ter jih zmlejejo v vrečko.

### 1.2 PREGLED

Slika 1 - 5.

- |                                  |                                   |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Gumb Turbo                     | 6 Priključna cev                  |
| 2 Ročica za upravljanje hitrosti | 7 Gumb za sprostitve akumulatorja |
| 3 Sprožilce                      | 8 Prostor za akumulator           |
| 4 Sprednja cev puhala            | 9 Pas                             |
| 5 Hrbtna cev puhala              |                                   |

## 2 VARNOST

### ▲ OPOZORILO

V celoti upoštevajte varnostna navodila.

Oglejte si varnostni priročnik.

### 2.1 SPLOŠNA OPOZORIILA V ZVEZI Z ELEKTRIČNIMI ORODJI

#### ▲ OPOZORILO

**Preberite vsa varnostna opozorila, navodila, slike in tehnične podatke, ki so priloženi temu električnemu orodju. b neupoštevanju opozoril in navodil lahko pride do električnega šoka, požara in/ali hudih telesnih poškodb.**

Vsa navodila in opozorila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

*Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na orodja, ki jih poganja električni tok (žična) in se napajajo iz električnega omrežja, ali na AKUMULATORSKA (brezžična) orodja.*

## 3 NAMESTITEV

### 3.1 RAZPAKIRANJE NAPRAVE

#### ▲ OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je naprava pravilno sestavljena.

#### ▲ OPOZORILO

- Če so deli orodja poškodovani, električnega orodja ne uporabljajte.
- Če nimate vseh delov, naprave ne uporabljajte.
- Če so deli poškodovani ali manjkajo, se obrnite na servisni center.

1. Odprite embalažo.
2. Preberite dokumente v škatli.
3. Iz škatle odstranite vse nesestavljene dele.
4. Napravo odstranite iz škatle.
5. Zavrzite škatlo in embalažo v skladu z lokalnimi predpisi.

### 3.2 NAMESTITEV ROČAJA S SPROŽILCEM

Slika 2 -3.

1. Ročaj s sprožilcem (11) premaknite na hrbtno cev puhala (6).
2. Z gumbom privijte vijak.

### 3.3 NAMESTITE PRIKLJUČNO CEV

Slika 4 - 6.

1. Poravnajte dvignjen rob (12) na priključni cevi z režo (13) v gibki cevi.
2. Konec priključne cevi (6) potisnite v gibko cev.
3. Priključno cev potisnite v gibko cev.
4. Cevno objemko (14) namestite okoli gibke cevi.
5. Razpoložljivi dolgi vijak namestite in privijte v cevno objemko (14).

### 3.4 NAMEŠČANJE HRBTNE CEVI PUHALA

Slika 7 - 8.

1. Uture na hrbtni cevi puhala (5) poravnajte z zatiči na priključni cevi (6).
2. Hrbtno cev puhala obrnite v smeri reže, da se zatiči zaklenejo na mesto.

#### ▲ OPOZORILO

Kabel namestite v držalo za kabel.

### 3.5 NAMEŠČANJE SPREDNJE CEVI PUHALA

Slika 9 - 10.

1. Uture na sprednji cevi puhala poravnajte z zatiči na hrbtni cevi puhala.
2. Sprednjo cev puhala namestite na hrbtno cev puhala, da se zatiči zataknejo v utore.

3. Sprednjo cev pihala obrnite v smeri puščice, da se zavihki zaklenejo na mesto.

## **i** OPOMBA

Sprednja cev ima dva fiksna položaja. Dolžino cevi lahko prilagodite glede na različne potrebe.

## 3.6 NAMESTITEV AKUMULATORJA

*Slika 11.*

### **▲** OPOZORILO

- Če je akumulator ali polnilec poškodovan, ga zamenjajte.
- Zaustavite napravo in počakajte, da se motor povsem ustavi, preden namestite ali odstranite akumulator.
- Temeljito preberite in upoštevajte navodila glede akumulatorja in polnilnika.

1. Dvižne zavihke na akumulatorju poravnajte z utori na akumulatorju.
2. Akumulator potisnite v prostor za akumulator, dokler se ne usede na svoje mesto.
3. Ko slišite klik, je akumulator nameščen.

## 3.7 ODSTRANITE AKUMULATOR

*Slika 11.*

1. Potisnite in držite gumb za sprostitvev akumulatorja.
2. Odstranite akumulator iz naprave.

## 3.8 NASTAVITEV PASU

*Slika 12 -15.*

1. Nahrbtnik si namestite na hrbet.
2. Konca trakov potegnite navzdol, da zategnete pas.
3. Zapnite vodoravni prsni pas.
4. Povlecite konec prsnega pasu, da ga zategnete.
5. Če želite pasove sprostiti, dvignite zavihke regulatorjev.
6. Zapenjalo z mehanizmom za hitro odpiranje zaklenite, tako da ga potisnete skupaj.
7. Zapenjalo z mehanizmom za hitro odpiranje odprite, tako da stisnete kavlja.

## **i** OPOMBA

Nahrbtnik tesno in varno namestite na hrbet.

## 3.9 ODSTRANJEVANJE PASU

1. Odprite zapenjalo z mehanizmom za hitro odpiranje na prsnem pasu.
2. Odvijte pasova, tako da dvignete pomična regulatorja, in snemite napravo s hrba.

## **▲** OPOZORILO

V primeru grozeče nevarnosti hitro odstranite napravo. Preden napravo postavite na tla, sprostite prsni pas.

## 4 DELOVANJE

### **▲** OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da je cev pihalnika na svojem mestu.

### 4.1 ZAGON NAPRAVE

*Slika 1.*

1. Pritisnite na sprožilec, da zaženete napravo.
2. Pritisnite na sprožilec do konca, da povečate hitrost.
3. Sprostite sprožilec, da znižate hitrost.

### 4.2 ZAUSTAVITEV NAPRAVE

*Slika 1.*

1. Sprostite sprožilec, da zaustavite napravo.

## **i** OPOMBA

Ko zaustavite napravo, počakajte, da se motor povsem ustavi.

### 4.3 ROČICA TEMPOMATA

*Slika 1.*

1. Če želite povečati hitrost, povlecite ročico tempomata v smeri urinega kazalca. Tako boste zaklenili hitrost v zeleno nastavitvev.
2. Če želite znižati hitrost, povlecite ročico tempomata v nasprotni smeri urinega kazalca.

## **i** OPOMBA

Če hitrost znižate do konca, se bo enota ustavila in ponoviti boste morali prvi korak.

### 4.4 GUMB TURBO

*Slika 1.*

1. Ko pritisnete gumb turbo, naprava deluje pri najvišji hitrosti.
2. Ko gumb turbo sprostite, naprava deluje pri normalni hitrosti.

### 4.5 UPRAVLJANJE NAPRAVE

*Slika 16.*

1. Z eno roko napravo trdno držite.
2. Pihajte z ene strani na drugo, pri čemer naj bo šoba nad tlemi.
3. Počasi se premikajte naprej.

## i OPOMBA

Neželeni material imejte pred seboj.

## i OPOMBA

Težji material premikajte pri visoki hitrosti, lažjega pa pri nizki.

## 4.6 NASVETI ZA DELOVANJE

- Da se izognete razpihanju neželenega materiala, vedno pihajte od zunanjega roba navznoter.
- Pred pihanjem lahko večje količine neželenega materiala pospravite z grabljami in metlo.
- V prašnih pogojih pred odstranjevanjem neželenega materiala zmocite površino.
- Bodite pozorni na otroke, hišne ljubljence, odprta okna in očiščene avtomobile.
- Očistite napravo.
- Po končanem delu odstranite neželeni material.

## 5 VZDRŽEVANJE

### ▲ PREVIDNO

Pazite, da plastični deli ne pridejo v stik z zavorno tekočino, bencinom ter materiali na naftni osnovi. Kemikalije lahko plastiko poškodujejo do te mere, da je ni več mogoče popraviti.

### ▲ PREVIDNO

Na plastičnem ohišju ali drugih sestavnih delih ne uporabljajte močnih topil ali čistil.

### ▲ OPOZORILO

Pred vzdrževanjem odstranite akumulator iz naprave.

## 5.1 OČISTITE NAPRAVO

### ▲ PREVIDNO

Naprava mora biti povsem suha. Vlaga lahko vodi v nevarnost električnega udara.

- Neželeni material s sesalcem očistite iz odprtih za prezračevanje.
- Odprtih za prezračevanjem ne škropite in jih ne potaplajte v topila.
- Ohišje in druge sestavne dele očistite z vlažno in mehko krpo.

## 6 PREMIKANJE IN SHRANJEVANJE

### ▲ OPOZORILO

Pred premikanjem in shranjevanjem iz naprave odstranite baterijski sklop.

### 6.1 PREMIKANJE NAPRAVE

- Napravo držite za ročaj.

### 6.2 SHRANJEVANJE NAPRAVE


- Pred skladiščenjem napravo očistite.
- Pri shranjevanju se prepričajte, da je motor povsem hladen.
- Prepričajte se, da naprava nima zrahljanih ali poškodovanih delov. Po potrebi opravite naslednje korake:
  - Zamenjajte poškodovane dele.
  - Privijte vijake.
  - Obrnite se na pooblaščen servisni center.
- Napravo shranite na suhem mestu.
- Prepričajte se, da otroci ne morejo dostopati do naprave.

## 7 ODPRAVLJANJE NAPAK

TEŽAVA	MOŽNI VZROK	REŠITEV
Motor se ne zažene, ko povlečete sprožilec.	Akumulator ni pravilno nameščen.	Prepričajte se, da ste akumulator primerno namestili.
	Akumulator je izprazen.	Zamenjajte akumulator.
Naprava se ne zažene.	Gumb za vklop/izklop je okvarjen.	Obrnite se na pooblaščen servisni center za zamenjavo okvarjenih delov.
	Motor je okvarjen.	
	PCB plošča je okvarjena.	
Skozi cev ne prihaja zrak, ko zaženete napravo.	Vhod ali izhod zraka je blokiran.	Odstranite blokada.

## 8 TEHNIČNI PODATKI

Napetost	60 V Enosmerni tok
Prostornina zraka	15.6 m <sup>3</sup> /min
Hitrost zraka	257 km/h
Teža (brez baterijskega sklopa)	4.3 kg
Izmerjena raven hrupa	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Zajamčena raven zvočne moči	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)

Vibracije	< 2,5 m/s <sup>2</sup> , K = 1,5 m/s <sup>2</sup>
Model akumulatorja	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 in druge serije BAC
Modela polnilca	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 in druge serije CAC
	Konstrukcija z dvojno izolacijo

- 2014/30/EU
- 2000/14/ES in 2005/88/ES
- 2011/65/EU in (EU)2015/863

In nadalje izjavljamo, da so bili upoštevani naslednji deli, klavzule usklajenih standardov:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Način ugotavljanja skladnosti po Aneksu V Direktive 2000/14/ES.

## 9 GARANCIJA

(Pogoji za polno garancijo so navedeni na Greenworks spletni strani)

Garancija Greenworks je za izdelke triletna, za baterije pa dvoletna (za potrošnika/zasebno uporabo) od datuma nabave. Ta garancija pokriva napake proizvodnje. Izdelek z napako, ki je pod garancijo, lahko popravimo ali zamenjamo. Garancija ne velja v primeru napačne uporabe ob neupoštevanju priročnika za uporabnike. Garancija ne pokriva običajne obrabe in obrabljenih delov. Dodatna garancija, ki jo lahko nudi prodajalec, ne vliva na garancijo proizvajalca.

Za uveljavljanje garancije mora biti izdelek vrnjen na mesto prodaje, s priloženim dokazilom o nakupu (potrdilom o plačilu).

Izmerjena raven zvočne moči: L<sub>WA</sub>: 94,5 dB(A)

Zajamčena raven zvočne moči: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Kraj, datum: Malmö, 07.07.2021

Podpis: Ted Qu, direktor za preverjanje kakovosti

Ted Qu

## 10 IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Naziv in naslov proizvajalca

Ime: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Naslov: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Ime in naslov osebe, ki je pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije:

Ime: Micael Johansson  
Naslov: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Izjavljamo, da je izdelek

Kategorija: Puhalnik  
Model: 2402307 (BLC463)  
Serijska številka: Glejte nalepko s podatki o izdelku  
Leto izdelave: Glejte nalepko s podatki o izdelku

- skladen z ustreznimi določbami Direktive o strojih 2006/42/ES.
- skladen z določbami teh drugih direktiv ES:

<b>1</b>	<b>Opis.....</b>	<b>87</b>	4.1	Pokrenite stroj.....	88
1.1	Svrha.....	87	4.2	Zaustavite stroj.....	88
1.2	Pregled.....	87	4.3	Upravljačka ručica.....	88
<b>2</b>	<b>Sigurnost.....</b>	<b>87</b>	4.4	Gumb turbo.....	88
2.1	Opća sigurnosna upozorenja za električni alat.....	87	4.5	Upotreba stroja.....	88
<b>3</b>	<b>Ugradnja.....</b>	<b>87</b>	4.6	Savjeti za rad.....	88
3.1	Vađenje stroja iz ambalaže.....	87	<b>5</b>	<b>Održavanje.....</b>	<b>89</b>
3.2	Montirajte ručku s okidačem.....	87	5.1	Očistite stroj.....	89
3.3	Ugradite spojnu cijev.....	87	<b>6</b>	<b>Transport i skladištenje.....</b>	<b>89</b>
3.4	Montirajte stražnju cijev puhala.....	87	6.1	Pomicanje stroja.....	89
3.5	Montirajte prednju cijev puhala.....	87	6.2	Zaustavite rad stroja.....	89
3.6	Umetnite bateriju.....	87	<b>7</b>	<b>Otklanjanje problema.....</b>	<b>89</b>
3.7	Uklonite baterijski modul.....	88	<b>8</b>	<b>Tehnički podaci.....</b>	<b>89</b>
3.8	Prilagodite naramenice.....	88	<b>9</b>	<b>Jamstvo.....</b>	<b>89</b>
3.9	Skinite naramenice.....	88	<b>10</b>	<b>EZ izjava o sukladnosti.....</b>	<b>90</b>
<b>4</b>	<b>Rukovanje.....</b>	<b>88</b>			

## 1 OPIS

### 1.1 SVRHA

Stroj se upotrebljava za ispuhivanje zraka kroz cijev radi odstranjenja neželjenog materijala poput lišće u dvorištu. Neki strojevi mogu i usisivati male dijelove s pomoću podtlaka i iscjekati ih u vreću.

### 1.2 PREGLED

Slika 1 - 5.

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 Gumb Turbo                  | 6 Spojna cijev                 |
| 2 Ručica za regulaciju brzine | 7 Gumb za oslobađanje baterije |
| 3 Okidač                      | 8 Pretinac za bateriju         |
| 4 Prednja cijev puhalu        | 9 Uprtači                      |
| 5 Stražnja cijev puhalu       |                                |

## 2 SIGURNOST

### ▲ UPOZORENJE

Pazite da se pridržavate svih upute u vezi sigurnosti.

Pogledajte priručnik za sigurnost.

### 2.1 OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA ZA ELEKTRIČNI ALAT

### ▲ UPOZORENJE

Pročitajte sva sigurnosna upozorenja, sve upute, ilustracije i specifikacije isporučene s ovim električnim alatom. *Nepoštivanje upozorenja i uputa može za posljedicu imati strujni udar, požar i/ili tešku ozljedu.*

Sačuvajte sva upozorenja i sve upute za buduće potrebe.

Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na vaš električni alat na strujni pogon (s kabelom) ili električni alat na BATERIJSKI pogon (bez kabela).

## 3 UGRADNJA

### 3.1 VAĐENJE STROJA IZ AMBALAŽE

### ▲ UPOZORENJE

Pobrinite se da propisno sklopite stroj prije upotrebe.

### ▲ UPOZORENJE

- Stroj nemojte upotrebljavati ako su dijelovi stroja oštećeni.
- Ako nemate sve dijelove, nemojte upotrebljavati stroj.
- Ako su dijelovi oštećeni ili ako nedostaju, obratite se servisnom centru.

1. Otvorite pakiranje.
2. Pročitajte dokumentaciju koju ste dobili u pakiranju.
3. Izvadite sve nesastavljene dijelove iz kutije.
4. Izvadite stroj iz kutije.
5. Kutiju i pakiranje zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

### 3.2 MONTIRAJTE RUČKU S OKIDAČEM

Slika 2 -3.

1. Premjestite ručku s okidačem (11) na spojnu cijev (6).
2. Gumbom stegnite vijak.

### 3.3 UGRADITE SPOJNU CIJEV

Slika 4 - 6.

1. Poravnajte rebro (12) na spojnoj cijevi s utorom (13) u savitljivoj cijevi.
2. Stavite kraj spojne cijevi (6) u savitljivu cijev.
3. Gurnite spojnu cijev u savitljivu cijev.
4. Stavite objumicu za crijevo (14) oko savitljive cijevi.
5. Montirajte dostupni vijak u objumicu za crijevo (14) i zategnite ga.

### 3.4 MONTIRAJTE STRAŽNJU CIJEV PUHALA

Slika 7 - 8.

1. Poravnajte žljebove na stražnjoj cijevi puhalu (5) s jezičcima na spojnoj cijevi (6).
2. Okrećite stražnju cijev puhalu u smjeru utora dok jezičci ne uskoče na svoja mjesta.

### ▲ UPOZORENJE

Stavite kabel u držač kabela.

### 3.5 MONTIRAJTE PREDNJU CIJEV PUHALA

Slika 9 - 10.

1. Poravnajte žljebove na prednjoj cijevi puhalu (4) s jezičcima na stražnjoj cijevi puhalu (5).
2. Montirajte prednju cijev puhalu na stražnju cijev puhalu tako da izbočine uđu u zahvat sa utorima.
3. Okrećite prednju cijev puhalu u smjeru utora dok jezičci ne uskoče na svoja mjesta.

### ! NAPOMENA

Prednja cijev ima dva fiksirana položaja. Možete podesiti duljinu cijevi u skladu s različitim potrebama.

### 3.6 UMETNITE BATERIJU

Slika 11.

## ▲ UPOZORENJE

- Ako su baterijski modul ili punjač oštećeni, zamijenite baterijski modul ili punjač.
- Zaustavite stroj i pričekajte da se motor zaustavi prije ugradnje ili uklanjanja baterijskog modula.
- Pročitajte, upoznajte i slijedite upute za baterijski i punjač.

1. Poravnajte izbočenja na baterijskom modulu sa žljebovima u odjeljku za bateriju.
2. Gurnite baterijski modul u odjeljak za bateriju tako da baterijski modul uskoči na svoje mjesto.
3. Kad začujete klik, baterijski modul je ugrađen.

## 3.7 UKLONITE BATERIJSKI MODUL

Slika 11.

1. Pritisnite i držite gumb za oslobađanje baterije.
2. Izvadite baterijski modul iz stroja.

## 3.8 PRILAGODITE NARAMENICE

Slika 12 -15.

1. Postavite naprtnjaču na leđa.
2. Povucite krajeve traka kako biste zategnuli naramenice.
3. Spojite vodoravnu prsnu traku.
4. Povucite kraj trake za prsa kako biste je zategnuli.
5. Podignite ušice podešivača kako biste otpustili trake.
6. Zabravite kopču s brzim otpuštanjem gurajući jedan dio u drugi.
7. Stisnite kukice ako biste otvorili kopču s brzim otpuštanjem.

## i NAPOMENA

Namjestite ledni podmetač čvrsto i sigurno uz svoja leđa.

## 3.9 SKINITE NARAMENICE.

1. Otvorite kopče s brzim otpuštanjem na prsnoj traci.
2. Otpustite trake naramenica dizanjem kliznih podešivača i skinite stroj.

## ▲ UPOZORENJE

U slučaju neposredne opasnosti brzo uklonite stroj. Otpustite prsnu traku prije spuštanja stroja na tlo.

## 4 RUKOVANJE

### ▲ UPOZORENJE

Provjerite prije rada je li cijev ventilatora na svom mjestu.

### 4.1 POKRENITE STROJ

Slika 1.

1. Povucite okidač za pokretanje stroja.
2. Pritisnite okidač do kraja radi povećanja brzine.
3. Otpustite okidač da radi smanjenja brzine.

## 4.2 ZAUSTAVITE STROJ

Slika 1.

1. Otpustite okidač da zaustavite rad stroja.

## i NAPOMENA

Pričekajte nakon zaustavljanja stroja da se zaustavi motor.

## 4.3 UPRAVLJAČKA RUČICA

Slika 1.

1. Povucite upravljačku polugu gasa ulijevo radi povećanja brzine. To će fiksirati brzinu na željenoj vrijednosti.
2. Gurnite ručicu za podešavanje brzine rada u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste smanjili brzinu.

## i NAPOMENA

Ako smanjite brzinu do kraja, uređaj će se zaustaviti i morat će se ponoviti prvi korak.

## 4.4 GUMB TURBO

Slika 1.

1. Pritisnite gumb turbo i stroj će raditi najvećom brzinom.
2. Otpustite gumb turbo pa će stroj raditi normalnom brzinom.

## 4.5 UPOTREBA STROJA

Slika 16.

1. Jednom rukom čvrsto držite stroj.
2. Otpuhujte pomičući cijev s jedne strane na drugu s mlaznicom iznad tla.
3. Lagano pomaknite unaprijed.

## i NAPOMENA

Držite neželjeni materijal ispred sebe.

## i NAPOMENA

Teže materijale uklanjajte radeći na većoj brzini, a lakše materijale na maloj brzini.

## 4.6 SAVJETI ZA RAD

- Pušite oko vanjskog ruba neželjenog materijala kako biste spriječili raspršivanje neželjenog materijala.
- Vilama i metlama očistite neželjeni materijal prije puhanja.
- Prije čišćenja neželjenog materijala u prašnjavim uvjetima, prvo navlažite površinu.



- Pazite na djecu, kućne životinje, otvorene prozore i automobile koji se čiste za vrijeme rada
- Očistite stroj.
- Bacite neželjeni materijal kada dovršite rad.

## 5 ODRŽAVANJE

### ▲ OPREZ

Pazite da kočiona tekućina, benzin i materijali na bazi nafte ne dođu u kontakt s plastičnim dijelovima. Kemijske tvari mogu izazvati oštećenja na plastici i dovesti ju u neupotrebljivo stanje.

### ▲ OPREZ

Nemojte upotrebljavati jaka otapala ili deterdžente na plastičnim kućištima ili dijelovima.

### ▲ UPOZORENJE

Prije održavanja iz stroja izvadite baterijski modul.

## 5.1 OČISTITE STROJ

### ▲ OPREZ

Stroj mora biti suh. Vlažnost može izazvati rizik od električnog udara.

- Usisivačem za prašinu odstranite neželjeni materijal od otvora za usis zraka.
- Nemojte prskati otapalima po otvorima za zrak ili otvore stavljati u otapala.
- Očistite kućište i plastične dijelove vlažnom i mekom krpom.

## 6 TRANSPORT I SKLADIŠTENJE

### ▲ UPOZORENJE

Prije transporta i skladištenja uklonite baterijski modul iz stroja.

## 6.1 POMICANJE STROJA

- Stroj držite samo za rukohvat.

## 6.2 ZAUSTAVITE RAD STROJA


- Očistite stroj prije skladištenja.
- Pazite da motor nije vruć kada odlažete stroj.
- Pazite da na stroju nema olabavljenih ili oštećenih dijelova. Ako je potrebno, provedite ovaj postupak/slijedite upute:
  - Zamijenite oštećene dijelove.
  - Stegnite vijke.
  - Razgovarajte s osobom u ovlaštenom servisnom centru.

- Usporite stroj u suhom području.
- Pobrinite se da djeca ne mogu pristupiti u blizinu stroja.

## 7 OTKLANJANJE PROBLEMA

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
Motor se ne pokreće kada povučete okidač.	Baterijski modul nije čvrsto ugrađen.	Pazite d baterijski modul čvrsto ugrađite u stroj.
	Baterijski modul je prazan.	Napunite baterijski modul.
Stroj se ne može pokrenuti.	Sklopka za uključivanje je oštećena.	Zamijenite oštećene dijelove u ovlaštenom servisnom centru.
	Motor je oštećen.	
	Tiskana pločica je neispravna.	
Zrak ne struji kroz cijev kada pokrenete stroj.	Ulaz za zrak ili izlaz za cijev su začepljeni.	Uklonite začepljenost.

## 8 TEHNIČKI PODACI

Napon	60 V DC
Volumen zraka	15.6 m <sup>3</sup> /min
Brzina zraka	257 km/h
Težina (bez baterijskog modula)	4.3 kg
Izmjerena razina tlaka zvuka	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Zajamčena razina snage zvuka	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibracije	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Model baterije	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 i druge BAC serije
Model punjača	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 i druge CAC serije
	Konstrukcija s dvostrukom izolacijom

## 9 JAMSTVO

(Potpuni uvjeti i odredbe jamstva mogu se pronaći na Greenworks web stranici )

Greenworks Jamstvo koje vrijedi 3 godine za proizvod i 2 godine za baterije (potrošačka/osobna upotreba) od datuma kupnje. Ovim jamstvom obuhvaćene su greške u proizvodnji. Neispravan proizvod u okviru jamstva možete se popraviti ili zamijeniti novim. Uredaj koji se koristio na nepropisni način

ili na način koji nije opisan u vlasničkom priručniku možda neće biti obuhvaćen ovim jamstvom. Normalno trošenje i potrošni dijelovi nisu obuhvaćeni jamstvom. Na originalno jamstvo proizvođača ne utječu dodatna jamstva koja daje predstavnik ili prodavač.

Neispravan proizvod mora se vratiti na mjesto kupnje radi ostvarenja popravka u okviru jamstva zajedno s dokazom o kupnji (računom).

Mjesto, datum Malmö, 07.07.2021

Potpis: Ted Qu, direktor za kvalitetu



## 10 EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Naziv i adresa proizvođača:

Naziv: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Naziv i adresa osobe ovlaštene za kompiliranje tehničke datoteke:

Naziv: Micael Johansson  
Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Švedska

Ovime izjavljujemo da proizvod

Kategorija: Puhalo  
Model: 2402307 (BLC463)  
Serijski broj: Pogledajte natpis s nazivnim podacima  
Godina proizvodnje: Pogledajte natpis s nazivnim podacima

- je u sukladnosti s relevantnim odredbama direktive o strojevima 2006/42/EZ.
- je u sukladnosti s odredbama sljedećih ostalih EZ direktiva:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EZ i 2005/88/EZ
  - 2011/65/EU i (EU)2015/863

Nadalje izjavljujemo da su korišteni sljedeći dijelovi, klauzule usklađenih standarda:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda procjene sukladnosti prema dodatku direktive 2000/14/EZ.

Izmjerena razina snage zvuka:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)  
Zajamčena razina snage zvuka:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)

<b>1</b>	<b>Leírás.....</b>	<b>92</b>	4.1	A gép elindítása.....	93
1.1	Cél.....	92	4.2	A gép leállítása.....	93
1.2	Áttekintés.....	92	4.3	Sebességtartó kar.....	93
<b>2</b>	<b>Biztonság.....</b>	<b>92</b>	4.4	Turbó gomb.....	93
2.1	Az elektromos szerszámokra vonatkozó általános biztonsági figyelmeztetések.....	92	4.5	A gép működtetése.....	93
<b>3</b>	<b>Telepítés.....</b>	<b>92</b>	4.6	Tippek a működtetéshez.....	94
3.1	A gép kicsomagolása.....	92	<b>5</b>	<b>Karbantartás.....</b>	<b>94</b>
3.2	Helyezze fel a trigger fogantyút.....	92	5.1	A gép tisztítása.....	94
3.3	A csatlakozócső felszerelése.....	92	<b>6</b>	<b>Szállítás és tárolás.....</b>	<b>94</b>
3.4	Helyezze fel a hátsó fűvócsövet.....	92	6.1	A gép szállítása.....	94
3.5	Az első fűvócső felhelyezése.....	92	6.2	A gép elhelyezése.....	94
3.6	Helyezze be az akkumulátoregységet.....	93	<b>7</b>	<b>Hibaelhárítás.....</b>	<b>94</b>
3.7	Az akkumulátoregység kivétele.....	93	<b>8</b>	<b>Műszaki adatok.....</b>	<b>94</b>
3.8	Állítsa be a hevedert.....	93	<b>9</b>	<b>Jótállás.....</b>	<b>95</b>
3.9	Távolítsa el a hevedert.....	93	<b>10</b>	<b>EK megfelelőségi nyilatkozat.....</b>	<b>95</b>
<b>4</b>	<b>Üzemeltetés.....</b>	<b>93</b>			

## 1 LEÍRÁS

### 1.1 CÉL

A gépet levegő csőből való kifújására használják, hogy elmozdítsanak vele olyan anyagokat az útból, mint a levelek. Néhány gép vákuummal be is szívja a leveleket és a kis tárgyakat, és felaprítja egy kis zsákban.

### 1.2 ÁTTEKINTÉS

1 - 5.. ábra

1 Turbó gomb	6 Csatlakozócső
2 Sebességsszabályozó kar	7 Akkumulátor kioldógomb
3 Kioldó	8 Akkumulátortartó
4 Első fűvócső	9 Heveder
5 Hátsó fűvócső	

## 2 BIZTONSÁG

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Tartsd be minden biztonsági utasítást.

Lásd a biztonsági útmutatót.

### 2.1 AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

**Olvasd el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt összes biztonsági figyelmeztetést, utasítást, ábrát és specifikációt. Amennyiben nem követi a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.**

**Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.**

*Az „elektromos kéziszerszám” megnevezés a figyelmeztetéseken egyaránt vonatkozik a hálózati feszültségről meghajtott elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezetékkel rendelkező elektromos kéziszerszámok), valamint az AKKUMULÁTORRÓL működtetett elektromos kéziszerszámokra (hálózati vezeték nélküli elektromos kéziszerszámok).*

## 3 TELEPÍTÉS

### 3.1 A GÉP KICSOMAGOLÁSA

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt ellenőrizze, hogy megfelelően szerelte-e össze a gépet.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

- Amennyiben a gép alkatrészei megsérültek, akkor ne használja a gépet.
- Ha nincs meg minden alkatrész, ne működtesse a gépet.
- Ha alkatrészek sérültek vagy hiányoznak, akkor vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

1. Nyissa ki a csomagolást.
2. Olvassa el a dobozban lévő dokumentációt.
3. Vegyen ki minden nem összeszerelt alkatrészt a dobozból.
4. Vegye ki a gépet a dobozból.
5. A dobozt és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

### 3.2 HELYEZZE FEL A TRIGGER FOGANTYÚT

2 - 3.. ábra

1. Mozgassa a trigger fogantyút (11) a csatlakozócsőre.
2. A gombbal húzza meg a csavart.

### 3.3 A CSATLAKOZÓCSŐ FELSZERELÉSE

4 - 6.. ábra

1. Illesse a csatlakozócső (12) bordáját (13) a rugalmas cső nyílásába.
2. Nyomja a csatlakozócső végét (6) a rugalmas csőbe.
3. Nyomja a csatlakozócsövet a rugalmas csőbe.
4. Helyezze a tömlőbilincset (14) a rugalmas cső köré.
5. Helyezze fel és szorítsa a rendelkezésre álló csavart a tömlőbilincshez (14).

### 3.4 HELYEZZE FEL A HÁTSÓ FŰVÓCSÖVET

7 - 8.. ábra

1. Illesse a hátsó fűvócső (5) hornyait a csatlakozócső (6) füleihez.
2. Fordítsa a hátsó fűvócsövet a nyílás irányába, amíg a két fül a helyére nem kattán.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Tegye a zsinórt a zsinórtartóba.

### 3.5 AZ ELSŐ FŰVÓCSŐ FELHELYEZÉSE

9 - 10.. ábra

1. Illesse az elülső fűvócső (4) hornyait a hátsó fűvócső (5) füleihez.
2. Helyezze fel az első fűvócsövet a hátsó fűvócsőre, amíg a fülek a redőkbe illeszkednek.

3. Fordítsa az elülső fűvécsovet a nyílás irányába, amíg a két fül a helyére nem kattann.

### ! MEGJEGYZÉS

Az elülső fűvécsoének két rögzített pozíciója van. A cső hosszát a különböző igények alapján tudja beállítani.

## 3.6 HELYEZZE BE AZ AKKUMULÁTOREGYSÉGET.

Ábra 11.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ha az akkumulátoregység vagy a töltő sérült, akkor cserélje ki az akkumulátoregységet vagy a töltőt.
- Állítsa le a motort, és várjon, amíg a motor leáll, mielőtt felhelyezi vagy leveszi az akkumulátoregységet.
- Olvassa el, ismerje meg, és tartsa be akkumulátor és a töltő használati útmutatójában lévő utasításokat.

1. Illessze az akkumulátoregységen lévő emelőbordákat akkumulátortartóban lévő hornyokba.
2. Tolja be akkumulátoregységet az akkumulátortartóba, amíg az akkumulátoregység a helyére nem rögzül.
3. Amikor kattánást hall, az akkumulátoregység be van helyezve.

## 3.7 AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG KIVÉTELE

11. ábra

1. Nyomja meg, és tartsa lenyomva a kioldógombot.
2. Vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

## 3.8 ÁLLÍTSA BE A HEVEDERT

Ábra 12-15.

1. Vegye fel a háti részt.
2. Húzza le a szijak végét a heveder megszorításához.
3. Csatolja be az első sziját a mellkasán.
4. Húzza meg a mellkas szijának végeit, hogy megszorítsa.
5. A szijak lazításához emelje fel a beállítók fűleit.
6. Zárja le a gyorskioldó csatot úgy, hogy összenyomja.
7. A gyorskioldó csat kicsatolásához nyomja meg a kampókat.

### ! MEGJEGYZÉS

Szorosan és biztonságosan illessze a hátsó párnát a hátára.

## 3.9 TÁVOLÍTSA EL A HEVEDERT

1. Csatolja ki a gyorskioldó csatot a mellkasán.
2. Lazítsa meg a heveder szijait úgy, hogy felemeli a csúszó beállítót, majd vegye le a gépet.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Közélgő veszély esetén gyorsan távolítsa el a gépet. Oldja ki a mellkasán lévő sziját, mielőtt a gépet a földre tenné.

## 4 ÜZEMELTETÉS

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Ellenőrizze, hogy a lombfűvő csőve a helyén van-e a működtetés előtt.

### 4.1 A GÉP ELINDÍTÁSA

Ábra 1.

1. A termék elindításához nyomja meg a triggert.
2. A sebesség növeléséhez húzza ki teljesen a triggert.
3. A sebesség csökkentéséhez engedje vissza a triggert.

### 4.2 A GÉP LEÁLLÍTÁSA

1. ábra

1. A gép leállításához engedje el a triggert.

### ! MEGJEGYZÉS

Várjon, amíg leáll a motor, miután kikapcsolta a gépet.

### 4.3 SEBESSÉGTARTÓ KAR

Ábra 1.

1. A sebesség növeléséhez húzza a sebességtartó kart az óramutató járásával megegyező irányban. Ez a kivált beállításban tartja a sebességet.
2. A sebesség csökkentéséhez tolja a sebességtartó kart az óramutató járásával ellentétes irányban.

### ! MEGJEGYZÉS

Ha folyamatosan csökkenti a sebességet, akkor az egység leáll, és ismét el kell végezni az első lépést.

### 4.4 TURBÓ GOMB

Ábra 1.

1. A turbó gomb megnyomásával a gép a legmagasabb sebességével fog működni.
2. A turbó gomb visszaengedésével a gép a normál sebességével fog működni.

### 4.5 A GÉP MŰKÖDTETÉSE

Ábra 16.

1. Az egyik kezével tartsa erősen a gépet.
2. Fújjon egyik oldalról a másikra úgy, hogy a fűvőfej a talaj fölött legyen.
3. Lassan haladjon előre.

## i MEGJEGYZÉS

Tartsa maga előtt a nemkívánatos anyagokat

## i MEGJEGYZÉS

A nehezebb anyagokat magas sebességgel, a könnyebbeket alacsony sebességgel mozgassa.

## 4.6 TIPPEK A MŰKÖDTETÉSHEZ

- A nem kívánt anyagok külső szélét fújja, hogy ne szóródjanak szét a nem kívánt anyagok.
- A nem kívánt anyagok fújása előtt használjon gereblyét és seprőt.
- Nedvesítse meg a felületeket, mielőtt poros környezetben távolítja el a nem kívánt anyagokat.
- Működtetés közben ügyeljen a gyermekekre, kis állatokra, nyitott ablakokra és tiszta autókra.
- Tisztítsa meg a gépet.
- Távolítsa el a nem kívánt anyagokat, amikor befejezte a munkát.

## 5 KARBANTARTÁS

### ▲ VIGYÁZAT

Ne hagyja, hogy a fékfolyadék, gázolaj, petróleum alapú anyagok a műanyag alkatrészekhez érjenek. A vegyszerek megromláthatják a műanyagot, és javíthatatlanná teszik ezeket.

### ▲ VIGYÁZAT

Ne használjon erős oldószereket vagy tisztítószerkeket a műanyag burkolaton vagy a komponenseken.

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Karbantartás előtt vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

## 5.1 A GÉP TISZTÍTÁSA

### ▲ VIGYÁZAT

A gépnek száraznak kell lennie. A nedvesség áramütés veszélyét okozhatja.

- Egy porszívóval távolítsa el a nem kívánt anyagot a szellőzőnyílásról.
- Ne permetezze be a szellőzőnyílást oldószerekkel, és ne öntsön bele oldószereket.
- A burkolatot és a műanyag komponenseket egy nedves és puha ruhával tisztítsa meg.

## 6 SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

### ▲ FIGYELMEZTETÉS

Szállítás és tárolás előtt vegye ki az akkumulátoregységet a gépből.

## 6.1 A GÉP SZÁLLÍTÁSA

- A gépet csak a fogantyúnál fogja.

## 6.2 A GÉP ELHELYEZÉSE


- Tárolás előtt tisztítsa meg a gépet.
- Ellenőrizze, hogy a motor nem forró-e, amikor elteszi a gépet.
- Ellenőrizze, hogy a gépen nincsenek-e laza vagy sérült alkatrészek. Szükség esetén hajtsa végre a következő lépéseket/utasításokat:
  - Cserélje ki a sérült alkatrészeket.
  - Húzza meg a csavarokat.
  - Forduljon a hivatalos szervizközpontban dolgozó személyhez.
- A gépet száraz helyre tegye.
- Ellenőrizze, hogy gyermekek ne tudjanak a gép közelébe kerülni.

## 7 HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OKOK	MEGOLDÁS
A motor nem indul el, amikor meghúzza a triggeret.	Az akkumulátoregység nincs szorosan csatlakoztatva.	Szorosan helyezze be az akkumulátoregységet a gépbe.
	Az akkumulátoregység lemerült.	Töltse fel az akkumulátoregységet.
A gép nem indul el.	A kapcsoló hibás.	Cserélje ki a sérült alkatrészt a hivatalos márkaszervizzel.
	A motor hibás.	
	A PCB lemez hibás.	
Nem áramlik levégő a csövön, amikor elindítja a gépet.	A légkimeneti nyílás vagy cső kimenet blokkolva van.	Távolítsa el a blokkolást.

## 8 MŰSZAKI ADATOK

Feszültség	60 V DC
Levegő mennyiség	15.6 m <sup>3</sup> /perc
Levegő sebessége	257 km/h
Súly (akkumulátoregység nélkül)	4.3 kg

Mért hangnyomásszint	$L_{PA} = 83.9 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
Garantált hangteljesítményszint	$L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$
Rezgés	$< 2,5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
Akkumulátor modell	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 és más BAC sorozat
Töltő modell	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 és másCAC sorozat
	Kettős szigetelésű szerkezet

- megfelel a gépekről szóló 2006/42/EK irányelv alapvető követelményeinek.
- megfelel a következő egyéb EU irányelvek követelményeinek:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EK és 2005/88/EK
  - 2011/65/EU és (EU)2015/863

Továbbá kijelentjük, hogy: a harmonizált szabványok kikötéseiről alkalmaztuk:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Megfelelőségértékelési módszer a 2000/14/EK irányelv V. melléklete szerint.

Mért hangteljesítményszint:  $L_{WA}: 94.5 \text{ dB(A)}$

Garantált hangteljesítményszint:  $L_{WA,d}: 98 \text{ dB(A)}$

Hely, dátum: Malmö, 07.07.2021

Aláírás: Ted Qu, minőségbiztosítási vezető

Ted Qu

## 9 JÓTÁLLÁS

(A jótállási feltételek megtalálhatóak a Greenworks weboldalon)

A Greenworks Jótállás a termékre 3 év, míg az akkumulátorokra 2 év (fogyasztói/otthoni használat) a vásárlás időpontjától számítva. Ez a jótállás kiterjed a gyártási hibákra. A jótállás hatálya alá eső hibás termék javítható vagy cserélhető. A helytelenül vagy nem a kezelői kézikönyvben leírtak szerint használt egység elveszítheti a jótállását. A normál kopás és kopóalkatrészek nem képezik a jótállás tárgyát. Az eredeti gyártói jótállást nem befolyásolja egy esetleges kereskedői vagy viszonteladói extra jótállás.

A jótállási követelés benyújtásához a hibás terméket a vásárlást igazoló szelvényvel együtt (nyugta) vissza kell vinni a vásárlás helyére.

## 10 EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó neve és címe:

Név: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Cím: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svédország

A műszaki fájl szerkesztésére felhatalmazott személy neve és címe:

Név: Micael Johansson  
Cím: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svédország

Ezennel kijelentjük, hogy a termék

Kategória: Lombfűvó  
Modell: 2402307 (BLC463)  
Sorozatszám: Lásd a termék típusátláját  
Gyártás éve: Lásd a termék típusátláját

<b>1</b>	<b>Descriere.....</b>	<b>97</b>	4.1	Pornirea mașinii.....	98
1.1	Scop.....	97	4.2	Oprirea mașinii.....	98
1.2	Prezentare generală.....	97	4.3	Manetă de comandă pentru funcționare continuă.....	98
<b>2</b>	<b>Siguranță.....</b>	<b>97</b>	4.4	Buton turbo.....	98
2.1	Avertizări generale de siguranță pentru scule electrice.....	97	4.5	Funcționarea mașinii.....	99
<b>3</b>	<b>Instalare.....</b>	<b>97</b>	4.6	Recomandări privind funcționarea.....	99
3.1	Dezambalarea mașinii.....	97	<b>5</b>	<b>Întreținere.....</b>	<b>99</b>
3.2	Instalarea mânerului declanșator.....	97	5.1	Curățarea mașinii.....	99
3.3	Instalarea tubului conector.....	97	<b>6</b>	<b>Transportul și depozitarea.....</b>	<b>99</b>
3.4	Instalarea tubului posterior al suflantei.....	97	6.1	Deplasarea mașinii.....	99
3.5	Instalarea tubului frontal al suflantei.....	97	6.2	Arimarea mașinii.....	99
3.6	Instalarea setului de acumulatori.....	98	<b>7</b>	<b>Depanare.....</b>	<b>99</b>
3.7	Scoaterea setului de acumulatori.....	98	<b>8</b>	<b>Date tehnice.....</b>	<b>100</b>
3.8	Ajustarea hamului.....	98	<b>9</b>	<b>Garanție.....</b>	<b>100</b>
3.9	Îndepărtarea hamului.....	98	<b>10</b>	<b>Declarație de conformitate CE.....</b>	<b>100</b>
<b>4</b>	<b>Funcționare.....</b>	<b>98</b>			



## 1 DESCRIERE

### 1.1 SCOP

Mașina se utilizează pentru a propulsa aerul dintr-un tub în scopul deplasării materialelor nedorite, cum ar fi frunzele din curte. De asemenea, unele mașini aspiră frunze și crengi mici și le mărunțesc într-un sac.

### 1.2 PREZENTARE GENERALĂ

Figura 1 - 5.

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Buton turbo                    | 6 Tub conector                   |
| 2 Manetă de funcționare continuă | 7 Buton de detașare acumulator   |
| 3 Declanșator                    | 8 Compartiment pentru acumulator |
| 4 Tub frontal suflantă           | 9 Ham                            |
| 5 Tub posterior suflantă         |                                  |

## 2 SIGURANȚĂ

### ▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că respectați toate instrucțiunile de siguranță.

Consultați Manualul de siguranță.

### 2.1 AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU SCULE ELECTRICE

### ▲ AVERTISMENT

**Citiți toate avertismentele privind siguranța, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate de această sculă electrică. Nerespectarea avertizărilor și instrucțiunilor se poate solda cu șoc electric, incendiu și/sau vătămare corporală gravă.**

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Termenul „sculă electrică” din avertizări se referă la scula dumneavoastră electrică (cu fir) sau alimentată de la ACUMULATOR (fără fir).

## 3 INSTALARE

### 3.1 DEZAMBALAREA MAȘINII

### ▲ AVERTISMENT

Asigurați-vă că ați asamblat corect mașina înainte de utilizare.

### ▲ AVERTISMENT

- Dacă mașina comportă piese deteriorate, nu utilizați mașina.
- Dacă nu aveți toate piesele, nu utilizați mașina.
- Dacă piesele sunt deteriorate sau lipsesc, contactați centrul de service.

1. Deschideți ambalajul.
2. Citiți documentația din cutie.
3. Scoateți toate piesele neasamblate din cutie.
4. Scoateți mașina din cutie.
5. Eliminați cutia și ambalajul în conformitate cu reglementările locale.

### 3.2 INSTALAREA MÂNERULUI DECLANȘATOR

Figura 2 - 3.

1. Deplasați mânerul declanșator (11) spre tubul conector (6).
2. Utilizați butonul pentru a strânge șurubul.

### 3.3 INSTALAREA TUBULUI CONECTOR.

Figura 4 - 6.

1. Aliniați nervura (12) de pe tubul conector cu fanta (13) din tubul flexibil.
2. Introduceți capătul tubului conector (6) în tubul flexibil.
3. Împingeți capătul tubului conector în tubul flexibil.
4. Instalați colierul de furtun (14) în jurul tubului flexibil.
5. Instalați și strângeți șurubul disponibil în colierul de furtun (14).

### 3.4 INSTALAREA TUBULUI POSTERIOR AL SUFLANTEI

Figura 7 - 8.

1. Aliniați canelurile de pe tubul posterior al suflantei (5) cu proeminențele de pe tubul conector (6).
2. Rotiți tubul posterior al suflantei în direcția fantei până când proeminențele se blochează în poziție.

### ▲ AVERTISMENT

Treceți cablul prin ancoșa acestuia.

### 3.5 INSTALAREA TUBULUI FRONTAL AL SUFLANTEI

Figura 9 - 10.

1. Aliniați canelurile de pe tubul frontal al suflantei (4) cu proeminențele de pe tubul posterior al suflantei (5).

- Instalați tubul frontal pe tubul posterior al suflantei până când proeminențele se cuplează cu canelurile.
- Rotiți tubul frontal al suflantei în direcția fantei până când proeminențele se blochează în poziție.

### **i** NOTĂ

Tubul frontal are două poziții fixe. Puteți regla lungimea tubului în funcție de nevoi.

## 3.6 INSTALAREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 11.

### **▲** AVERTISMENT

- Dacă setul de acumulatori sau încărcătorul este deteriorat, înlocuiți setul de acumulatori sau încărcătorul.
  - Opriiți mașina și așteptați până când motorul se oprește înainte de a instala sau a scoate setul de acumulatori.
  - Citiți, cunoașteți și urmați instrucțiunile din manualul setului de acumulatori și al încărcătorului.
- Aliniați nervurile de ridicare ale setului de acumulatori cu canelurile din compartimentul setului de acumulatori.
  - Împingeți setul de acumulatori în compartimentul acestuia până când setul de acumulatori se blochează în poziție.
  - Când auziți un clic, setul de acumulatori este instalat.

## 3.7 SCOATEREA SETULUI DE ACUMULATORI

Figura 11.

- Apăsăți și mențineți apăsat butonul de eliberare a setului de acumulatori.
- Scoateți setul de acumulatori din mașină.

## 3.8 AJUSTAREA HAMULUI

Figura 12 -15.

- Instalați suportul pe spate.
- Trageți de capetele curelelor în jos pentru a tensiona hamul.
- Conectați cataramele orizontale de pe piept.
- Trageți de capetele curelelor de piept pentru a le tensiona.
- Ridicați opritoarele pentru a detensiona curelele.
- Blocați catarama de prindere rapidă cuplându-i jumătățile.
- Strângeți cârligele pentru a desface catarama de prindere rapidă.

### **i** NOTĂ

Instalați pernuța dorsală limită de spatele dumneavoastră bine și sigur.

## 3.9 ÎNDEPĂRTAREA HAMULUI

- Desfaceți cataramele de eliberare rapidă de pe curelele de pe piept.
- Slăbiți curelele hamului ridicând opritoarele culisante și dați-le jos de pe mașină.

### **▲** AVERTISMENT

În cazul unui pericol iminent, îndepărtați rapid mașina. Desfaceți catarama de pe piept înainte de a pune mașina pe sol.

## 4 FUNCȚIONARE

### **▲** AVERTISMENT

Înainte de funcționare, asigurați-vă că tubul suflantei este în poziție.

### 4.1 PORNIREA MAȘINII

Figura 1.

- Trageți de declanșator pentru a porni mașina.
- Trageți la maxim de declanșator pentru a mări viteza.
- Eliberați declanșatorul pentru a diminua viteza.

### 4.2 OPRIREA MAȘINII

Figura 1.

- Eliberați declanșatorul pentru a opri mașina.

### **i** NOTĂ

Așteptați până când motorul se oprește după oprirea mașinii.

### 4.3 MANETĂ DE COMANDĂ PENTRU FUNCȚIONARE CONTINUĂ

Figura 1.

- Trageți manetă de comandă pentru funcționare continuă în sensul acelor de ceas pentru a mări viteza. Acest lucru va bloca viteza pe setarea dorită.
- Împingeți manetă de comandă pentru funcționare continuă în sensul acelor de ceas pentru a descrește viteza.

### **i** NOTĂ

Dacă diminueați complet viteza, unitatea se va opri și este necesar să reluați pasul unul.

### 4.4 BUTON TURBO

Figura 1.

- Apăsăți butonul turbo, mașina va funcționa la cea mai mare viteză.

2. Apăsăți butonul turbo, mașina va funcționa la cea mai mare viteză.

## 4.5 FUNCȚIONAREA MAȘINII

Figura 16.

1. Țineți mașina bine cu o mână.
2. Suflați din stânga înspre dreapta cu duza deasupra solului.
3. Avansați încet.

### ! NOTĂ

Țineți materialele nedorite în fața dumneavoastră.

### ! NOTĂ

Deplasați materialele mai grele la o viteză mai mare, iar materialele mai ușoare la viteză mică.

## 4.6 RECOMANDĂRI PRIVIND FUNCȚIONAREA

- Suflați în jurul marginii exterioare a materialelor nedorite pentru a împiedica împrăștierea materialelor nedorite.
- Utilizați greble și mături pentru a curăța materialul nedorit înainte de a utiliza suflanta.
- Umeziți suprafețele înainte de a curăța materialul nedorit în condiții de praf.
- Acordați atenție copiilor, animalelor de companie, ferestrelor deschise și mașinilor curate în timpul funcționării.
- Curățați mașina.
- Eliminați materialul nedorit când finalizați lucrul.

## 5 ÎNTREȚINERE

### ▲ ATENȚIE

Nu lăsați componentele din plastic să intre în contact cu lichid de frână, benzină, materiale pe bază de petrol. Produsele chimice pot provoca deteriorarea materialului plastic și îl pot face neutilizabil.

### ▲ ATENȚIE

Nu utilizați solvenți sau detergenți puternici pe carcasa sau componentele din plastic.

### ▲ AVERTISMENT

Scoateți setul de acumulatori din mașină înainte de efectuarea întreținerii.

## 5.1 CURĂȚAREA MAȘINII

### ▲ ATENȚIE

Mașina trebuie să fie uscată. Umiditatea poate provoca șocuri electrice.

- Curățați materialul nedorit din orificiul de aerisire cu un aspirator.
- Nu pulverizați orificiul de aerisire și nu puneți orificiul de aerisire în solvenți.
- Curățați carcasa și componentele din plastic cu o cârpă umedă și moale.

## 6 TRANSPORTUL ȘI DEPOZITAREA

### ▲ AVERTISMENT

Îndepărtați setul de acumulatori din mașină înainte de a transporta și depozita.

### 6.1 DEPLASAREA MAȘINII

- Țineți mașina numai de mâner.

### 6.2 ARIMAREA MAȘINII


- Curățați mașina înainte de depozitare.
- Asigurați-vă că motorul nu este fierbinte când arimați mașina.
- Asigurați-vă că mașina nu are piese desfăcute sau deteriorate. Dacă este necesar, efectuați acești pași/aceste instrucțiuni:
  - Înlocuiți piesele deteriorate.
  - Strângeți șuruburile.
  - Vorbiți cu o persoană dintr-un centru de service autorizat.
- Arimați întotdeauna mașina într-o zonă uscată.
- Asigurați-vă că este într-o zonă inaccesibilă copiilor.

## 7 DEPANARE

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Motorul nu pornește când trageți de declanșator.	Setul de acumulatori nu este instalat bine.	Asigurați-vă că ați instalat bine setul de acumulatori în mașină.
	Setul de acumulatori nu este încărcat.	Încărcați setul de acumulatori.
Mașina nu pornește.	Întreprătorul este defect.	Predați mașina unui centru de service autorizat pentru înlocuirea pieselor defecte.
	Motorul este defect.	
	Placa PCB este defectă.	

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	SOLUȚIE
Aerul nu trece prin tub atunci când porniți mașina.	Orificiul de admisie a aerului sau orificiul de evacuare din tub are un blocaj.	Îndepărtați blocajul.

## 8 DATE TEHNICE

Tensiune	60 V DC
Volum de aer	15.6 m <sup>3</sup> /min
Viteza aerului	257 km/h
Greutate (fără setul de acumulatori)	4.3 kg
Nivel de presiune sonoră măsurat	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Nivel de putere acustică garantat	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibrații	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Model de acumulator	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 și alte gameBAC
Model de încărcător	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 și alte gameCAC
	Construcție dublu-izolată

## 9 GARANȚIE

(Lista completă a termenilor și condițiilor garanției poate fi consultată Greenworks pe website)

Garanția Greenworks este de 3 ani pentru produs și de 2 ani pentru baterii (consumat/uz personal) începând de la data cumpărării. Această garanție acoperă toate defectele de fabricație. Un produs defect aflat sub garanție poate fi reparat sau înlocuit. Unei unități utilizate greșit sau utilizate în alte moduri decât cele descrise în manualul de instrucțiuni se poate respinge garanția. Gradul de uzură și părțile uzate nu sunt acoperite de garanție. Garanția originală oferită de către fabricant nu este afectată de către nicio garanție suplimentară oferită de furnizor sau de magazin.

Un produs defect trebuie predat punctului de vânzare pentru a solicita aplicarea garanției, împreună cu dovada achiziției (chitanță).

## 10 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Numele și adresa producătorului:

Numele: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suedia

Numele și adresa persoanei autorizate să compileze dosarul tehnic:

Numele: Micael Johansson

Adresa: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Suedia

Prin prezenta, declarăm că produsul

Categorie: Suflantă

Model: 2402307 (BLC463)

Număr de serie: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

Anul fabricației: A se vedea eticheta cu caracteristici tehnice

- este în conformitate cu prevederile relevante ale Directivei 2006/42/CE privind mașinile.
- este în conformitate cu prevederile următoarelor directive ale CE:
  - 2014/30/UE
  - 2000/14/CE și 2005/88/CE
  - 2011/65/UE și (UE)2015/863

În plus, declarăm că au fost utilizate următoarele părți, clauze ale standardelor armonizate:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metoda de evaluare a conformității la Anexa V/Directiva 2000/14/CE.

Nivel de putere acustică măsurat: L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A)

Nivel de putere acustică garantat: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Locul, data: Malmö, 07.07.2021

Semnătura: Ted Qu, Director Calitate

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Описание.....</b>	<b>102</b>	4.1	Стартиране на машината.....	103
1.1	Цел.....	102	4.2	Спрете машината.....	103
1.2	Преглед.....	102	4.3	Лост за круиз контрол.....	104
<b>2</b>	<b>Безопасност.....</b>	<b>102</b>	4.4	Турбо бутон.....	104
2.1	Общи предупреждения за безопасност за електрически инструменти.....	102	4.5	Работа с машината.....	104
<b>3</b>	<b>Монтаж.....</b>	<b>102</b>	4.6	Съвети за работа.....	104
3.1	Разопаковане на машината.....	102	<b>5</b>	<b>Поддръжка.....</b>	<b>104</b>
3.2	Монтиране на ръкохватката спусък.....	102	5.1	Почистете на машината.....	104
3.3	Инсталирайте свързващата тръба.....	102	<b>6</b>	<b>Транспорт и съхранение.....</b>	<b>104</b>
3.4	Инсталиране на задната тръба на въздуходувката.....	102	6.1	Преместете машината.....	104
3.5	Инсталиране на предната тръба на въздуходувката.....	103	6.2	Сгънете машината.....	104
3.6	Монтиране на акумулаторната батерия.....	103	<b>7</b>	<b>Отстраняване на неизправности.....</b>	<b>105</b>
3.7	Снете акумулаторната батерия.....	103	<b>8</b>	<b>Технически данни.....</b>	<b>105</b>
3.8	Регулиране на сбруята.....	103	<b>9</b>	<b>Гаранция.....</b>	<b>105</b>
3.9	Снемане на сбруята.....	103	<b>10</b>	<b>Декларация за съответствие на ЕО.....</b>	<b>105</b>
<b>4</b>	<b>Работа.....</b>	<b>103</b>			

## 1 ОПИСАНИЕ

### 1.1 ЦЕЛ

Машината се използва за издухване на въздух от тръба, за да се преместят нежелани материали, като листа в двора.

Някои машини също поглъщат листа и малки малки клонки чрез вакуум и ги раздробяват в торба.

### 1.2 ПРЕГЛЕД

Фигура 1 - 5.

- |   |  |
|---|--|
| 1 Бутон турбо                                 | 6 Тръба за свързване                               |
| 2 Лост за автоматично поддържане на скоростта | 7 Бутон за освобождаване на акумулаторната батерия |
| 3 Спусък                                      | 8 Отделение на акумулатора                         |
| 4 Предна тръба на въздуходувката              | 9 Сбруя  |
| 5 Задна тръба на въздуходувката               |  |

## 2 БЕЗОПАСНОСТ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че следвате всички инструкции за безопасност.

Обърнете се към ръководството за безопасност.

### 2.1 ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ИНСТРУМЕНТИ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочетете всички предупреждения, инструкции, илюстрации и спецификации, предоставени с този електрически инструмент. *Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания.*

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Терминът "електрически инструмент" в предупрежденията се отнася до захранвани от мрежата (кабелни) електрически инструменти или захранвани чрез БАТЕРИЯ (безкабелни) електрически инструменти.

## 3 МОНТАЖ

## 3.1 РАЗОПАКОВАНЕ НА МАШИНАТА

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Уверете се, че сте сглюбили машината по подходящ начин преди употреба.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Ако части от машината са повредени, не използвайте машината.
- Ако не разполагате с всички части, не работете с машината.
- Ако частите са повредени или липсват, свържете се със сервизния център.

1. Отворете опаковката.
2. Прочетете документацията в кутията.
3. Извадете всички части, които не са сглюбени, от кутията.
4. Извадете машината от кутията.
5. Изхвърлете кутията и опаковката в съответствие с местните регулации.

## 3.2 МОНТИРАНЕ НА РЪКОХВАТКАТА СПУСЪК

Фигура 2 -3.

1. Привдигнете ръкохватката спусък (11) върху свързващата тръба (6).
2. Използвайте инструмента за затягане на винта.

## 3.3 ИНСТАЛИРАЙТЕ СВЪРЗВАЩАТА ТРЪБА

Фигура 4 - 6.

1. Подравнете издадената част (12) на свързващата тръба с прореза (13) на гъвкавата тръба.
2. Поставете края на свързващата тръба (6) в гъвкавата тръба.
3. Притиснете свързващата тръба в гъвкавата тръба.
4. Поставете скобата за маркуч (14) около гъвкавата тръба.
5. Инсталирайте и затегнете наличния винт в скобата за маркуч (14).

## 3.4 ИНСТАЛИРАНЕ НА ЗАДНАТА ТРЪБА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА

Фигура 7 - 8.

1. Подравнете каналите на задната тръба на въздуходувката (5) с пластините на свързващата тръба (6).
2. Завъртете задната тръба на въздуходувката по посока на прореза, докато пластините се заключат в позициите.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Поставете кабела във фиксатор на кабела.

**3.5 ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРЕДНАТА ТРЪБА НА ВЪЗДУХОДУВКАТА**

Фигура 9 - 10.

1. Подравнете каналите на предната тръба (4) на въздуходувката с пластините на задната тръба на въздуходувката (5).
2. Инсталирайте предната тръба на въздуходувката в задната тръба на въздуходувката, докато пластините не влязат в каналите.
3. Завъртете предната тръба на въздуходувката по посока на прореза, докато пластините се заключат в позициите.

**i БЕЛЕЖКА**

Предната тръба има две фиксирани позиции. Можете да регулирате дължината на тръбата според нуждите.

**3.6 МОНТИРАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ**

Фигура 11.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Ако акумулаторната батерия или зарядното устройство са повредени, подменете акумулаторната батерия или зарядното устройство.
- Спрете машината и изчакайте, докато двигателят не спре преди монтиране или снемане на акумулаторната батерия.
- Прочетете, запознайте се и спазвайте инструкциите в ръководството и на акумулатора и зарядното устройство.

1. Подравнете ребрата за повдигане на акумулаторната батерия с жлебовите в отделението на акумулатора.
2. Натиснете акумулаторната батерия в отделението на акумулатора, докато акумулаторната батерия не се заключи в мястото.
3. Когато чуете шракване, акумулаторната батерия е монтирана.

**3.7 СНЕМАТЕ АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ**

Фигура 11.

1. Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на акумулатора.
2. Снемете акумулаторната батерия от машината.

**3.8 РЕГУЛИРАНЕ НА СБРУЯТА**

Фигура 12 -15.

1. Поставете раницата на гърба си.
2. Издърпайте краищата на ремъците надолу, за да затегнете сбруята.
3. Свържете хоризонталния ремък за гърди.
4. Издърпайте краищата на ремъците надолу за затягане.
5. Повдигнете пластините на регулаторите, за да разхлабите ремъците.
6. Фиксирайте фиксаторите за бързо освобождаване като ги избутате заедно.
7. Стиснете куките, за да отворите фиксаторите за бързо освобождаване.

**i БЕЛЕЖКА**

Инсталирайте задната подложка срещу гърба си плътно и безопасно.

**3.9 СНЕМАНЕ НА СБРУЯТА**

1. Отворете фиксаторите за бързо освобождаване на гърдния ремък.
2. Освободете ремъците на сбруята чрез повдигане на плъзгащите се регулатори и след това снемане на машината.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

В случай на непосредствена опасност бързо снемете машината. Освободете гърдния ремък, преди да поставите машината на земята.

**4 РАБОТА****▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Уверете се, че тръбата на въздуходувката е в позиция преди работа.

**4.1 СТАРТИРАНЕ НА МАШИНАТА**

Фигура 1.

1. Дръпнете спусъка за да стартирате машината.
2. Дръпнете спусъка докрай за увеличаване на скоростта.
3. Освободете спусъка за намаляване на скоростта.

**4.2 СПРЕТЕ МАШИНАТА**

Фигура 1.

1. Освободете спусъка за да спрете машината.

**i БЕЛЕЖКА**

Изчакайте докато двигателят не спре след като спрете машината.

## 4.3 ЛОСТ ЗА КРУИЗ КОНТРОЛ

Фигура 1.

1. Издърпайте лоста за круиз контрол по часовника, за да увеличите скоростта. Това ще фиксира скоростта на желаната настройка.
2. Избутайте лоста за круиз контрол обратно на часовника, за да намалите скоростта.

### i БЕЛЕЖКА

Ако намалите скоростта докрай, устройството ще спре и ще бъде необходимо да изпълните първата стъпка отново.

## 4.4 ТУРБО БУТОН

Фигура 1.

1. Натиснете турбо бутона, машината работи с максимална скорост.
2. Отпуснете турбо бутона, машината работи с нормална скорост.

## 4.5 РАБОТА С МАШИНАТА

Фигура 1б.

1. Хванете машината здраво с една ръка.
2. Издухайте от едната страна до другата с дюза над земята.
3. Придвижете се напред бавно.

### i БЕЛЕЖКА

Дръжте нежеланите материали пред себе си.

### i БЕЛЕЖКА

Придвижвайте по-тежките материали с висока скорост, а леките материали с ниска скорост.

## 4.6 СЪВЕТИ ЗА РАБОТА

- Обдухвайте около външните ръбове на нежеланите материали за да предотвратите разпръскване на нежеланите материали.
- Използвайте гребла и метли за почистване на нежеланите материали преди обдухване.
- Навлажнете повърхностите преди почистване на нежеланите материали в прашни условия.
- Внимавайте за деца, домашни любимци, отворени прозорци и почистени коли преди работа.
- Почистете на машината.
- Изхвърлете нежелания материал, когато свършите работа.

## 5 ПОДДРЪЖКА

### ▲ ВНИМАНИЕ

Не позволявайте спирачни течности, бензин, материали на петролна основа да докосват пластмасовите части. Химикалите могат да предизвикат повреда на пластмасата и да направят пластмасата неизползваема.

### ▲ ВНИМАНИЕ

Не използвайте силни разтворители или препарати за почистване по пластмасовия корпус или компонентите.

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Снете акумулаторната батерия от машината преди поддръжка.

## 5.1 ПОЧИСТЕТЕ НА МАШИНАТА

### ▲ ВНИМАНИЕ

Машината трябва да е суха. Влажността може да предизвика опасност от електрически шок.

- Почистете нежеланите материали от вентилацията с прахосмукачка.
- Не пръскайте вентилацията или не поставяйте вентилацията в разтворители.
- Почистете корпуса и пластмасовите компоненти с влажен и мек плат.

## 6 ТРАНСПОРТ И СЪХРАНЕНИЕ

### ▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Снете акумулаторната батерия от машината преди транспортиране и съхранение.

### 6.1 ПРЕМЕСТЕТЕ МАШИНАТА

- Дръжте машината само с помощта на ръкохватката.

### 6.2 СГЪНЕТЕ МАШИНАТА


- Почиствайте машината преди съхранение.
- Уверете се, че двигателят не е горещ, когато сгъвате машината.
- Уверете се, че по машината няма разхлабени или повредени детайли. Ако е необходимо, извършете тези стъпки/инструкции:
  - Подменете повредените детайли.
  - Затегнете болтовете.
  - Обърнете се към лице в одобрен сервизен център.
- Сгъвайте машината в суха зона.
- Уверете се, че деца не могат да доближат до машината.



## 7 ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	ВЕРОЯТНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Двигателят не стартира, когато натиснете спусъка.	Акумулаторната батерия не е добре монтирана.	Уверете се, че добре сте монтирали акумулаторната батерия в машината.
	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
Машината не стартира.	Превключвателят на захранването е повреден.	Подменете дефектните части с помощта на одобрен сервизен център.
	Двигателят е повреден.	
	РСВ платката е повредена.	
Въздухът не преминава през тръбата, когато стартирате машината.	Входът на въздуха или изходът на тръбата е запушен.	Премахнете запушването.

## 8 ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение	60 V Постоянен ток
Обем въздух	15.6 м <sup>3</sup> /мин
Скорост на въздуха	257 км/ч
Тегло (без акумулаторната батерия)	4.3 кг
Измерено ниво на звуково налягане	L <sub>РА</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>РА</sub> = 3 dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Вибрации	< 2.5 м/сек <sup>2</sup> , K = 1.5 м/сек <sup>2</sup>
Модел на акумулатора	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 и други серии ВАС
Модел на зарядно устройство	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 и други серии САС
	Двойно изолирана конструкция

## 9 ГАРАНЦИЯ

(Пълните гаранционни срокове и условия могат да бъдат намерени на Greenworks уебстраницата )

Гаранцията Greenworks е 3 години за продукта и 2 години за батериите (потребителска/частна употреба) от датата на закупуване. Гаранцията покрива производствени дефекти. Дефектен продукт по гаранцията може да бъде или поправен, или подменен. Уред, с който е било злоупотребено или е използван по начин различен от описания в ръководството на потребителя, гаранцията може да бъде анулирана. Нормалното износване и износване на части не се покриват от гаранцията. Оригиналната гаранция на производителя не се влияе от каквато и да било допълнителна гаранция предлагана от дистрибутора или търговеца на дребно.

Един дефектен продукт трябва да бъде върнат до точката на закупуване, за да се направи рекламация по гаранцията, заедно с доказателство за покупката (касова бележка).

## 10 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

Име и адрес на производителя:

Име: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

Име и адрес на упълномощеното лица за съставяне техническия файл:

Име: Micael Johansson

Адрес: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Швеция

С настоящото декларираме, че продуктът

Категория: Въздуходувка  
Модел: 2402307 (BLC463)  
Сериен номер: Виж етикета с номинални стойности на продукта  
Година на конструиране: Виж етикета с номинални стойности на продукта

- е в съответствие със съответните разпоредби на Директивата за машините 2006/42/ЕО.
- е в съответствие с разпоредбите на следните други директиви на ЕО:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/ЕО и 2005/88/ЕО
  - 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863

И в допълнение, ние декларираме, че следните части, клаузи на хармонизирани стандарти бяха използвани:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Метод за оценка на съответствието на приложение V към директива 2000/14/EC.

Измерено ниво на сила на звука:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)

Гарантирано ниво на сила на звука:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)

Място, дата: Мал-  
тѐ, 07.07.2021

Подпис: Тед Чу (Ted Qu),  
директор по качеството



<b>1 Περιγραφή.....108</b>	<b>4 Λειτουργία.....109</b>
1.1 Σκοπός..... 108	4.1 Έναρξη λειτουργίας του μηχανήματος..... 109
1.2 Επισκόπηση..... 108	4.2 Διακοπή λειτουργίας του μηχανήματος..... 109
<b>2 Ασφάλεια..... 108</b>	4.3 Μοχλός ελέγχου Cruise control..... 110
2.1 Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για τα ηλεκτρικά εργαλεία..... 108	4.4 Κουμπί τούρμπο..... 110
<b>3 Εγκατάσταση..... 108</b>	4.5 Χειρισμός του μηχανήματος..... 110
3.1 Αφαιρέστε το μηχανήμα από τη συσκευασία..... 108	4.6 Συμβουλές λειτουργίας..... 110
3.2 Εγκαταστήστε τη λαβή σκανδάλης..... 108	<b>5 Συντήρηση..... 110</b>
3.3 Εγκαταστήστε το σωλήνα σύνδεσης..... 108	5.1 Καθαρίστε το μηχανήμα..... 110
3.4 Εγκαταστήστε τον πίσω σωλήνα φυσητήρα..... 108	<b>6 Μεταφορά και αποθήκευση..... 110</b>
3.5 Εγκαταστήστε τον μπροστινό σωλήνα φυσητήρα..... 109	6.1 Μετακίνηση του μηχανήματος..... 110
3.6 Τοποθετήστε την μπαταρία..... 109	6.2 Αποθήκευση του μηχανήματος..... 110
3.7 Αφαιρέστε την μπαταρία..... 109	<b>7 Αντιμετώπιση προβλημάτων..... 111</b>
3.8 Ρυθμίστε τον μάντα..... 109	<b>8 Τεχνικά δεδομένα..... 111</b>
3.9 Απομακρύνετε τον μάντα..... 109	<b>9 Εγγύηση..... 111</b>
	<b>10 Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ..... 111</b>

## 1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

### 1.1 ΣΚΟΠΟΣ

Το μηχανήμα χρησιμοποιείται για την προώθηση αέρα μέσω ενός σωλήνα, για τη μετακίνηση ανεπιθύμητων υλικών όπως φύλλα στην αυλή. Κάποια μηχανήματα επιπλέον ρουφάνε φύλλα και μικρά κλαράκια και τα συγκεντρώνουν θρυμματισμένα σε μια τσάντα.

### 1.2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ

Εικόνα 1 - 5.

- |                         |                     |
|-------------------------|---------------------|
| 1 Κουμπί τούρμπο        | 6 Σωλήνας σύνδεσης  |
| 2 Μοχλός Cruise control | 7 Κουμπί            |
| 3 Σκανδάλη              | απελευθέρωσης       |
| 4 Μπροστινός σωλήνας    | μπαταρίας           |
| φουσητήρα               | 8 Υποδοχή μπαταρίας |
| 5 Πίσω σωλήνας          | 9 Ιμάντας πρόσδεσης |
| φουσητήρα               |                     |

## 2 ΑΣΦΑΛΕΙΑ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξασφαλίζετε την τήρηση όλων των οδηγιών ασφαλείας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο ασφαλείας.

### 2.1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις απεικονίσεις και τις προδιαγραφές που παρέχονται στο παρόν ηλεκτρικό εργαλείο. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε πρόκληση ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή/και σοβαρό τραυματισμό.

Φυλάσσετε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Ο όρος ηλεκτρικό εργαλείο στις προειδοποιήσεις αναφέρεται στο ηλεκτρικό σας εργαλείο που λειτουργεί είτε με σύνδεση στην πρίζα (με καλώδιο) είτε με ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ (χωρίς καλώδιο).

## 3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

### 3.1 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά το μηχανήμα πριν από τη χρήση.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν τμήματα του μηχανήματος έχουν φθορές, μη χρησιμοποιήσετε το μηχανήμα.
- Εάν δεν έχετε όλα τα μέρη, μη θέσετε σε λειτουργία το μηχανήμα.
- Εάν τμήματα έχουν φθορές ή λείπουν, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης.

1. Ανοίξτε τη συσκευασία.
2. Διαβάστε τα έγγραφα της κούτας.
3. Αφαιρέστε όλα τα μη συναρμολογημένα μέρη από την κούτα.
4. Αφαιρέστε το μηχανήμα από την κούτα.
5. Η απόρριψη της κούτας και της συσκευασίας πρέπει να γίνεται σε συμμόρφωση με τους τοπικούς κανονισμούς.

### 3.2 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΛΑΒΗ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ

Εικόνα 2 -3.

1. Μετακινήστε τη λαβή σκανδάλης (11) επάνω στον πίσω σωλήνα σύνδεσης (6).
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί για να σφίξετε τη βίδα.

### 3.3 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΩΛΗΝΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ

Εικόνα 4 - 6.

1. Ευθυγραμμίστε τη ράβδωση (12) στο σωλήνα σύνδεσης με την εγκοπή (13) στον εύκαμπο σωλήνα.
2. Τοποθετήστε το άκρο του σωλήνα σύνδεσης (6) μέσα στον εύκαμπο σωλήνα.
3. Ωθήστε το σωλήνα σύνδεσης μέσα στον εύκαμπο σωλήνα.
4. Τοποθετήστε τη σύφιξη εύκαμπτου σωλήνα (14) γύρω από τον εύκαμπο σωλήνα.
5. Εγκαταστήστε και σφίξτε τη διαθέσιμη βίδα μέσα στη σύφιξη εύκαμπτου σωλήνα (14).

### 3.4 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΠΙΣΩ ΣΩΛΗΝΑ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

Εικόνα 7 - 8.

1. Ευθυγραμμίστε τις εγκοπές στον πίσω σωλήνα φουσητήρα (5) με τις προεξοχές στον σωλήνα σύνδεσης (6).
2. Περιστρέψτε τον πίσω σωλήνα φουσητήρα προς την κατεύθυνση της εγκοπής, μέχρι οι προεξοχές να κλειδώσουν στις θέσεις τους.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τοποθετήστε το καλώδιο μέσα στη συγκράτησή του.

## 3.5 ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟΝ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΣΩΛΗΝΑ ΦΥΣΗΤΗΡΑ

Εικόνα 9 - 10.

1. Ευθυγραμμίστε τις εγκοπές στον μπροστινό σωλήνα φυσητήρα (4) με τις προεξοχές στον πίσω σωλήνα φυσητήρα (5).
2. Εγκαταστήστε τον μπροστινό σωλήνα φυσητήρα στον πίσω σωλήνα του φυσητήρα μέχρι οι προεξοχές να εισέλθουν στις εγκοπές.
3. Περιστρέψτε τον μπροστινό σωλήνα φυσητήρα προς την κατεύθυνση της εγκοπής, μέχρι οι προεξοχές να κλειδώσουν στις θέσεις τους.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο μπροστινός εύκαμπτος σωλήνας έχει δύο σταθερές θέσεις. Μπορείτε να ρυθμίσετε το μήκος του σωλήνα σύμφωνα με τις εκάστοτε ανάγκες.

## 3.6 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ

Εικόνα 11.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Εάν η μπαταρία ή ο φορτιστής έχουν φθορές, αντικαταστήστε την μπαταρία ή τον φορτιστή.
- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος και περιμένετε να σταματήσει το μοτέρ για να εγκαταστήσετε ή να αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Διαβάστε, μάθετε και ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο της μπαταρίας και του φορτιστή.

1. Ευθυγραμμίστε τις γραμμές στο αριστερό μέρος της μπαταρίας με τις εγκοπές στο διαμέρισμα της μπαταρίας.
2. Σπρώξτε την μπαταρία μέσα στο διαμέρισμα μπαταρίας μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
3. Όταν ακούσετε το κλικ, θα σημαίνει ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί.

## 3.7 ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.

Εικόνα 11.

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας.
2. Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχανήμα.

## 3.8 ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟΝ ΙΜΑΝΤΑ

Εικόνα 12 - 15.

1. Εφαρμόστε σακίδιο στην πλάτη σας.
2. Τραβήξτε τα άκρα των λουριών κάτω για να σφίξετε τον ιμάντα.
3. Συνδέστε το οριζόντιο λουρί θώρακα.
4. Τραβήξτε το άκρο του λουριού θώρακα για να σφίξει.

5. Σηκώστε τις προεξοχές των ρυθμιστών για να λασκάρετε τα λουριά.
6. Ασφαλίστε τη σύσφιξη γρήγορης αποδέσμευσης πιέζοντας μαζί.
7. Συμπιέστε τα άγκιστρα για να ανοίξετε τη σύσφιξη γρήγορης αποδέσμευσης.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εγκαταστήστε το μαλακό τμήμα πλάτης κόντρα στην πλάτη σας σφιχτά και με ασφάλεια.

## 3.9 ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΤΟΝ ΙΜΑΝΤΑ

1. Ανοίξτε τις συσφιξεις γρήγορης αποδέσμευσης στο λουρί θώρακα.
2. Λασκάρτε τα λουριά ιμάντα σηκώνοντας τους συρόμενους ρυθμιστές και κατόπιν αφαιρέστε το μηχανήμα.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Στην περίπτωση επικείμενου κινδύνου, απομακρύνετε αργά το μηχανήμα. Αποδεσμεύστε το λουρί θώρακα προτού αποθέσετε κάτω το μηχανήμα.

## 4 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας εξόδου αέρα είναι στη θέση του πριν να θέσετε το μηχανήμα σε λειτουργία.

## 4.1 ΎΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 1.

1. Τραβήξτε τη σκανδάλη για να ενεργοποιήσετε το μηχανήμα.
2. Τραβήξτε τη σκανδάλη μέχρι τέρμα για να αυξήσετε την ταχύτητα.
3. Απελευθερώστε τη σκανδάλη για να μειώσετε την ταχύτητα.

## 4.2 ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 1.

1. Απελευθερώστε τη σκανδάλη για να απενεργοποιήσετε το μηχανήμα.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Περιμένετε μέχρι το μοτέρ να σταματήσει, αφού απενεργοποιήσετε το μηχανήμα.

## 4.3 ΜΟΧΛΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ CRUISE CONTROL

Εικόνα 1.

1. Τραβήξτε το μοχλό ελέγχου Cruise control δεξιόστροφα για να αυξήσετε την ταχύτητα. Έτσι κλειδώνει η ταχύτητα στην επιθυμητή ρύθμιση.
2. Πιέστε την ένδειξη μοχλού ελέγχου Cruise control δεξιόστροφα για να μειώσετε την ταχύτητα.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν μειώσετε την ταχύτητα εντελώς, η μονάδα θα σταματήσει και θα πρέπει να κάνετε πάλι το πρώτο βήμα.

## 4.4 ΚΟΥΜΠΙ ΤΟΥΡΜΠΟ

Εικόνα 1.

1. Πιέστε το κουμπί τούρμπο, το μηχανήμα βρίσκεται στην ανώτερη ταχύτητα.
2. Αφήστε το κουμπί τούρμπο, το μηχανήμα βρίσκεται στην κανονική ταχύτητα.

## 4.5 ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

Εικόνα 16.

1. Κρατήστε το μηχανήμα σφιχτά με το ένα χέρι.
2. Φυσάτε από άκρη σε άκρη με το ακροφύσιο πάνω από το έδαφος.
3. Κινηθείτε αργά προς τα εμπρός.

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Κρατάτε τα περιττά υλικά μπροστά σας

### i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μετακινείτε τα βαρύτερα υλικά σε υψηλή ταχύτητα και τα ελαφρύτερα υλικά σε χαμηλή ταχύτητα.

## 4.6 ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Κατευθύνετε τον αέρα γύρω από την εξωτερική περιφέρεια των ανεπιθύμητων υλικών για να αποτρέψετε τον διασκορπισμό τους.
- Χρησιμοποιήστε τσουγκράνες και σκούπες για να καθαρίσετε τα ανεπιθύμητα υλικά πριν να τα φυσήξετε.
- Καταβρέξτε τις επιφάνειες πριν να καθαρίσετε τα ανεπιθύμητα υλικά, όταν υπάρχει σκόνη.
- Να είσαστε σε επιφυλακή για παιδιά κατοικίδια, ανοιχτά παράθυρα και καθαρά αυτοκίνητα κατά τη λειτουργία.
- Καθαρίστε το μηχανήμα.
- Απορρίψτε το ανεπιθύμητο υλικό όταν ολοκληρώσετε την εργασία σας.

## 5 ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### ▲ ΠΡΟΣΕΞΤΕ

Μην επιτρέπετε σε υγρά φρένων, βενζίνη και υλικά με βάση το πετρέλαιο να αγγίζουν τα πλαστικά μέρη. Τα χημικά μπορεί να προκαλέσουν τέτοια ζημιά στο πλαστικό και να μην είναι δυνατή η επισκευή του.

### ▲ ΠΡΟΣΕΞΤΕ

Μη χρησιμοποιείτε ισχυρούς διαλύτες ή καθαριστικά στο πλαστικό περιβλήμα ή τα πλαστικά μέρη.

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε τη μπαταρία από το μηχανήμα πριν από τη συντήρησή.

## 5.1 ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ

### ▲ ΠΡΟΣΕΞΤΕ

Το μηχανήμα πρέπει να είναι στεγνό. Η υγρασία μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Καθαρίστε τα ανεπιθύμητα υλικά από τον εξαρτισμό χρησιμοποιώντας ηλεκτρική σκούπα.
- Μην ψεκάζετε τον εξαρτισμό και μην τον βάζετε σε διαλύτες.
- Καθαρίστε το περιβλήμα και τα πλαστικά μέρη με ένα νωπό και απαλό πανί.

## 6 ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών από το μηχανήμα πριν από τη μεταφορά και την αποθήκευση.

## 6.1 ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ

- Να κρατάτε το μηχανήμα μόνο από τη χειρολαβή.

## 6.2 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΟΣ


- Καθαρίστε το μηχανήμα πριν από την αποθήκευση.
- Βεβαιωθείτε ότι το μοτέρ δεν είναι ζεστό κατά την αποθήκευση του μηχανήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι το μηχανήμα δεν έχει χαλαρά μέρη ή μέρη που να έχουν υποστεί φθορές. Εάν χρειάζεται, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα/οδηγίες:
  - Αντικαταστήστε τα φθαρμένα μέρη.
  - Σφίξτε τις βίδες.
  - Μιλήστε σε κάποιον εκπρόσωπο εγκεκριμένου κέντρου εξυπηρέτησης.

- Αποθηκεύστε το μηχάνημα σε στεγνό μέρος.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν μπορούν να πλησιάσουν το μηχάνημα.

## 7 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Το μοτέρ δεν ξεκινάει όταν τραβάτε τη σκανδάλη ενεργοποίησης.	Η μπαταρία δεν είναι σταθερά τοποθετημένη.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει σταθερά την μπαταρία στο μηχάνημα.
	Η μπαταρία δεν είναι φορτισμένη.	Φορτίστε την μπαταρία.
Το μηχάνημα δεν ξεκινάει.	Ο διακόπτης λειτουργίας είναι ελαττωματικός.	Αντικαταστήστε τα ελαττωματικά μέρη σε ένα εγκεκριμένο κέντρο εξυπηρέτησης.
	Το μοτέρ είναι ελαττωματικό.	
	Η πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος είναι ελαττωματική.	
Ο αέρας δεν ρέει μέσω του σωλήνα όταν ξεκινάτε το μηχάνημα.	Υπάρχει κάποιο εμπόδιο στην είσοδο ή την έξοδο του σωλήνα.	Αφαιρέστε το εμπόδιο.

## 8 ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Τάση	60 V DC
Όγκος αέρα	15.6 m <sup>3</sup> /min
Ταχύτητα αέρα	257 km/h
Βάρος (χωρίς την μπαταρία)	4.3 kg
Μέτρηση στάθμης ακουστικής πίεσης	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Δόνηση	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Μοντέλο μπαταρίας	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 και άλλες σειρές BAC
Μοντέλο φορτιστή	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 και άλλες σειρές CAC
	Κατασκευή με διπλή μόνωση

## 9 ΕΓΓΥΗΣΗ

(Οι πλήρεις όροι και προδιαγραφές είναι διαθέσιμα στην Greenworks ιστοσελίδα.)

Η Greenworks εγγύηση είναι 3 χρόνια για το προϊόν και 2 χρόνια για τις μπαταρίες (καταναλωτική/ιδιωτική χρήση) από την ημερομηνία της αγοράς. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει τις κατασκευαστικές βλάβες. Ένα ελαττωματικό προϊόν που καλύπτεται από την εγγύηση μπορεί επιδιορθωθεί ή να αντικατασταθεί. Μια μονάδα που έχει χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή που δεν έχει χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις περιγραφές στο εγχειρίδιο χρήστη ενδέχεται να μην καλυφθεί από την εγγύηση. Η φυσιολογική φθορά και τα ανταλλακτικά λόγω φθοράς δεν θεωρούνται εγγύηση. Η αρχική εγγύηση του κατασκευαστή δεν επηρεάζεται από οποιαδήποτε επιπλέον εγγύηση προσφέρεται από το κατάστημα ή τον πωλητή.

Ένα ελαττωματικό προϊόν πρέπει να επιστρέφεται στο σημείο αγοράς για τη διεκδίκηση της εγγύησης, μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (απόδειξη).

## 10 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομα: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Διεύθυνση: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Σουηδία

Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου απόμου σύνταξης του τεχνικού αρχείου:

Όνομα: Micael Johansson

Διεύθυνση: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Σουηδία

Στο παρόν δηλώνουμε ότι το προϊόν

Κατηγορία: Φυσητήρας  
Μοντέλο: 2402307 (BLC463)  
Αριθμός σειράς: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος  
Έτος κατασκευής: Ανατρέξτε στην ετικέτα του προϊόντος

- Συμμορφώνεται με τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2006/42/EK σχετικά με τα μηχανήματα.
- Συμμορφώνεται με τις διατάξεις των υπόλοιπων παρακάτω ευρωπαϊκών οδηγιών:
  - 2014/30/EE
  - 2000/14/EK & 2005/88/EK
  - 2011/65/EE & (EU)2015/863

Επίσης δηλώνουμε ότι έχουν χρησιμοποιηθεί τα παρακάτω τμήματα, ρήτρες των εναρμονισμένων προτύπων:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

EL

Μέθοδος αξιολόγησης συμμόρφωσης σύμφωνα με το Παράρτημα V της Οδηγίας 2000/14/EK.

Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)

Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)

Μέρος, ημερομηνία: Mal-  
m0,07.07,2021

Υπογραφή: Ted Qu,  
Διευθυντής Ποιότητας





115	بدء تشغيل الآلة	4.1
115	إيقاف الآلة	4.2
115	رافعة مثبتت السرعة	4.3
115	زر التريو	4.4
115	تشغيل الآلة	4.5
115	نصائح التشغيل	4.6
<b>115</b>	<b>الصيانة</b>	<b>5</b>
116	تنظيف الآلة	5.1
<b>116</b>	<b>النقل والتخزين</b>	<b>6</b>
116	نقل الآلة	6.1
116	تخزين الآلة	6.2
<b>116</b>	<b>استكشاف الأعطال وإصلاحها</b>	<b>7</b>
<b>116</b>	<b>البيانات الفنية</b>	<b>8</b>
<b>116</b>	<b>الضمان</b>	<b>9</b>
<b>116</b>	<b>قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي</b>	<b>10</b>

<b>1</b>	<b>الوصف</b>	<b>114</b>
1.1	الغرض	114
1.2	نظرة عامة	114
<b>2</b>	<b>السلامة</b>	<b>114</b>
2.1	تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة	114
<b>3</b>	<b>التنصيب</b>	<b>114</b>
3.1	فك تغليف الآلة	114
3.2	تركيب مقبض الزناد	114
3.3	تركيب أنبوب التوصيل	114
3.4	تركيب أنبوب المنفخ (بالور) الخلفي	114
3.5	تركيب أنبوب المنفخ (بالور) الأمامي	114
3.6	تركيب مجموعة البطارية	114
3.7	خلع مجموعة البطارية	115
3.8	ضبط حمالة الكتف	115
3.9	خلع الحمالة	115
<b>4</b>	<b>التشغيل</b>	<b>115</b>

## 1 الوصف

### 1.1 الغرض

تستخدم الآلة لدفع الهواء من أنبوب لإزالة الأشياء غير المرغوب بها، مثل أوراق الشجر عن الموجودة في الفناء. كما أن بعض الآلات تقوم أيضًا بامتصاص الأوراق والأغصان الصغيرة من خلال خاصية الشفط وتمزيقهم ونقلهم إلى كيس.

### 1.2 نظرة عامة

الشكل 1 - 5.

1	زر الترتيب	6	أنبوب التوصيل
2	رافعة مثبت السرعة	7	زر تحرير البطارية
3	الزناد	8	حجيرة البطارية
4	أنبوب المنفاخ الأمامي	9	ضغيرة الأسلاك
5	أنبوب المنفاخ الخلفي		

## 2 السلامة

### ⚠ تحذير

احرص على اتباع جميع تعليمات السلامة.

راجع دليل الأمان.

### 2.1 تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة

### ⚠ تحذير

اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات والرسوم التوضيحية والمواصفات المرفقة مع هذه الآلة. يؤدي عدم الالتزام بهذه التحذيرات والتعليمات إلى التعرض لصددمات كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض لإصابات بالغة.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل.

يشير مصطلح "آلة عاملة بالطاقة" في التحذيرات إلى الآلة العاملة بالطاقة (الموصولة بسلك تيار) أو الآلة العاملة بالبطارية (غير الموصولة بسلك تيار).

## 3 التنصيب

### 3.1 فك تغليف الآلة

### ⚠ تحذير

احرص على تجميع الآلة بشكل صحيح قبل الاستخدام.

### ⚠ تحذير

- إذا كانت أجزاء من الآلة تالفة، لا تستخدم الآلة.
- إن لم تكن لديك جميع الأجزاء، لا تقم بتشغيل الآلة.
- إذا كانت الأجزاء تالفة أو غير موجودة، تواصل مع مركز الصيانة.

1. افتح عبوة التغليف.
2. اقرأ المستندات الموجودة في الصندوق.
3. أخرج جميع الأجزاء غير المركبة من الصندوق.
4. أخرج الآلة من الصندوق.
5. تخلص من الصندوق ومكونات التغليف وفقًا للقوانين المحلية.

## 3.2 تركيب مقبض الزناد

الشكل 2 - 3.

1. حرك مقبض الزناد (11) على أنبوب التوصيل (6).
2. استخدم البكرة لربط المسامير.

## 3.3 تركيب أنبوب التوصيل

الشكل 4 - 6.

1. حاذِ الدعامات (12) الموجودة بأنبوب التوصيل مع الفتحة (13) الموجودة في الأنبوب المرن.
2. ضع طرف أنبوب التوصيل (6) في الأنبوب المرن.
3. ادفع أنبوب التوصيل في الأنبوب المرن.
4. ضع مشبك الخرطوم (14) حول الأنبوب المرن.
5. ركب المسامير الملولب المرفق مع المنتج وأحكم ربطه في مشبك الخرطوم (14).

## 3.4 تركيب أنبوب المنفاخ (بلاور) الخلفي

الشكل 7 - 8.

1. حاذِ الفجوات الموجودة بأنبوب المنفاخ الأمامي (5) مع الألسنة الموجودة بأنبوب التوصيل (6).
2. أدر أنبوب المنفاخ الخلفي في اتجاه الفتحة إلى أن تثبت الألسنة في المواضع المخصصة لها.

### ⚠ تحذير

ضع سلك التيار في مانع السلك.

## 3.5 تركيب أنبوب المنفاخ (بلاور) الأمامي

الشكل 9 - 10.

1. حاذِ الفجوات الموجودة بأنبوب المنفاخ الأمامي (4) مع الألسنة الموجودة بأنبوب المنفاخ الخلفي (5).
2. ركب أنبوب المنفاخ الأمامي على أنبوب المنفاخ الخلفي إلى أن يتم تشبيك الألسنة في التجايف.
3. أدر أنبوب المنفاخ الأمامي في اتجاه الفتحة إلى أن تثبت الألسنة في المواضع المخصصة لها.

### i ملاحظة

الأنبوب الأمامي به موضعي تثبيت. يمكنك ضبط طول الأنبوب وفقًا للاحتياجات المختلفة.

## 3.6 تركيب مجموعة البطارية

الشكل 11.

### ⚠ تحذير

- إذا كانت مجموعة البطارية أو الشاحن تالفين، فاستبدل التالف منهما.
  - أوقف الآلة وانتظر إلى أن يتوقف المحرك قبل تركيب مجموعة البطارية أو خلعها.
  - اقرأ التعليمات وتعرّف عليها ونفذها في دليل البطارية والشاحن.
1. قم بمحاذاة دعائم الرفع الموجودة بمجموعة البطارية مع التجايف الموجودة في حجيرة البطارية.

2. ادفع مجموعة البطارية في حجرة البطارية إلى أن تثبت المجموعة في مكانها الصحيح.
3. عندما تسمع صوت نقرة، فهذا معناه أنه قد تم تركيب مجموعة البطارية في مكانها الصحيح.

### 3.7 خلع مجموعة البطارية

الشكل التوضيحي 11.

1. اضغط على زر تحرير البطارية مع التثبيت.
2. اخلع مجموعة البطارية من الآلة.

### 3.8 ضبط حمالة الكتف

الشكل 12- 15.

1. ثبت حقبة الظهر على ظهرك.
2. اسحب أطراف الأشرطة لأسفل لإحكام ربط الحمالة.
3. قم بتوصيل شريط الصدر الأفقي.
4. اسحب طرف شريط الصدر لإحكام ربطه.
5. ارفع السنة أدوات الضبط لفك الأشرطة.
6. اشبك القفل سريع التحرير بدفع جزئيه تجاه بعضهما البعض.
7. اعصر الخطاطيف لفتح القفل سريع التحرير.

### i ملاحظة

ركب وسادة الظهر جهة ظهرك بشكل محكم وأمن.

### 3.9 خلع الحمالة

1. افتح الأقفال سريعة التحرير الموجودة بشريط الصدر.
2. فك أشرطة الحمالة عن طريق رفع أدوات الضبط المنزلة، ثم ارفع الآلة.

### ⚠ تحذير

في حال وجود خطر وشيك، اخلع الآلة بسرعة. حرر شريط الصدر قبل وضعك للالة على الأرض.

### 4 التشغيل

### ⚠ تحذير

تأكد من وجود أنبوب المنفاخ في موضعها الصحيح قبل التشغيل.

### 4.1 بدء تشغيل الآلة

الشكل 1.

1. اسحب الزناد لبدء تشغيل الآلة.
2. اسحب الزناد حتى النهاية لزيادة السرعة.
3. اترك الزناد لخفض السرعة.

### 4.2 إيقاف الآلة

الشكل التوضيحي 1.

1. اترك الزناد لإيقاف الآلة.

### i ملاحظة

انتظر إلى أن يتوقف المحرك بعد إيقافك للالة.

### 4.3 رافعة مثبت السرعة

الشكل 1.

1. اسحب رافعة مثبت السرعة في اتجاه عقارب الساعة لزيادة السرعة. وهذا يجعل السرعة تثبت عند الضبط المرغوب.
2. ادفع رافعة مثبت السرعة عكس اتجاه عقارب الساعة لخفض السرعة.

### i ملاحظة

إذا قمت بخفض السرعة حتى النهاية، ستتوقف الآلة ويكون من الضروري تنفيذ الخطوة الأولى مرة أخرى.

### 4.4 زر التريو

الشكل 1.

1. اضغط على زر التريو فتنقل الآلة إلى أعلى سرعة.
2. اترك زر التريو فتنقل الآلة إلى السرعة العادية.

### 4.5 تشغيل الآلة

الشكل 16.

1. أمسك الآلة بإحكام بإحدى يديك.
2. انفض من أحد الجانبين إلى الجانب الآخر والفوهة فوق مستوى الأرض.
3. وتحرك ببطء للأمام.

### i ملاحظة

أبق المواد غير المرغوب فيها أمامك.

### i ملاحظة

انفض المواد الثقيلة على سرعة عالية، والمواد الخفيفة على سرعة بطيئة.

### 4.6 نصائح التشغيل

- انفض في حول الحد الخارجي للأشياء غير المرغوب فيها لمنع تهشم تلك الأشياء.
- استخدم المجرفة والمكنسة لتنظيف المواد غير المرغوب فيها قبل النفض.
- اجعل الأسطح رطبة قبل تنظيف الأشياء غير المرغوب فيها في البيئات المقترية.
- انتبه للأطفال والحيوانات الأليفة والنوافذ المفتوحة والسيارات النظيفة أثناء التشغيل.
- نظف الآلة.
- تخلص من الأشياء غير المرغوب فيها عند إكمالك للمهمة.

### 5 الصيانة

### ⚠ تحذير

لا تدع سوائل الفرملة أو البنزين أو المواد القائمة على البترول تلامس الأجزاء البلاستيكية. حيث أن المواد الكيميائية قد تتسبب في تلف الأجزاء البلاستيكية وجعلها غير قابلة للصيانة.

### ⚠ تحذير

لا تستخدم محاليل أو منظفات قوية على الهيكل البلاستيكي أو المكونات البلاستيكية.

8 البيانات الفنية

الجهد الكهربائي	V 60 تيار مستمر
كمية الهواء	15.6 م <sup>3</sup> /دقيقة
سرعة الهواء	257 كم/ساعة
الوزن (بدون مجموعة البطارية)	4.3 كجم
مستوى ضغط الصوت المقدر	L <sub>PA</sub> = 83.9 ديسيبل (A), K <sub>PA</sub> = 3 ديسيبل (A)
مستوى قوة الصوت المضمون	L <sub>WA,d</sub> = 98 ديسيبل (A)
الاهتزاز	K = 1.5 > 2.5 م/ثانية <sup>2</sup> , < 2 م/ثانية <sup>2</sup>
طراز البطارية	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 وSلاسل BAC الأخرى
طراز الشاحن	2928807, 2918507, 2932007, 2924407 وسلاسل CAC الأخرى
	هيكल ثنائي العزل

9 الضمان

(يمكنكم العثور على شروط وأحكام الضمان الكاملة على Greenworks صفحة الويب)

الضمان Greenworks مدته 3 سنوات على المنتج، وستتان على البطاريات (استخدام المستهلك/الاستخدام الخاص) من تاريخ الشراء. هذا الضمان يغطي عيوب الصناعة. قد يتم إصلاح أو استبدال المنتج المعطوب بموجب الضمان. أما استخدام المنتج بشكل خاطئ أو استخدامه لأغراض مختلفة عن تلك المذكورة في دليل المالك قد يؤدي إلى إلغاء الضمان. التآكل بفعل العوامل الطبيعية والأجزاء المتآكلة لا يتم اعتبارها داخل الضمان. لا يتأثر الضمان الأصلي للشركة الصانعة بأي ضمان إضافي يتم تقديمه بواسطة وكيل أو بائع تجزئة.

يجب إعادة المنتج المعطوب إلى نقطة الشراء للمطالبة بالضمان، وأن تحضر معك دليل الشراء (الفاتورة).

10 قرار التوافق مع معايير الاتحاد الأوروبي

اسم وعنوان الشركة الصانعة:

الاسم: GLOBGRO AB

Globe Group Europe

العنوان: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

اسم وعنوان الشخص المخوّل له جمع الملف الفني:

الاسم: Micael Johansson

العنوان: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden

بموجب ذلك نعلن أنّ المنتج

الفئة: مفناخ (بالور)

الطراز: (BLC463) 2402307

تحذير

أخرج مجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال الصيانة.

5.1 تنظيف الآلة

تحذير

يجب أن تكون الآلة جافة. لأنه قد ينتج عن الرطوبة مخاطر التعرض لصددمات كهربائية.

- تخلص من الأشياء غير المرغوب فيها من مخرج الهواء باستخدام مكثسة كهربائية.
- لا تستخدم اسبراي لتنظيف مخرج الهواء، أو أن تضع مخرج الهواء في المحاليل.
- نظّف الهيكل والمكونات البلاستيكية باستخدام قطعة قماش رطبة ناعمة.

6 النقل والتخزين

تحذير

أخرج مجموعة البطارية من الآلة قبل إجراء أعمال النقل والصيانة.

6.1 نقل الآلة

- لا تمسك الآلة إلا من مقبض اليد فقط.

6.2 تخزين الآلة

- نظّف الآلة قبل التخزين.
- تأكد من أنّ المحرك غير ساخن عند تخزينك للآلة.
- تأكد من عدم وجود أجزاء مفككة أو تالفة في الآلة. إذا لزم الأمر، نفذ هذه الخطوات أو التعليمات:
- استبدل الأجزاء التالفة.
- اربط المسامير بإحكام.
- تحدث مع شخص من مركز صيانة معتمد.
- ينبغي تخزين الآلة في مكان جاف.
- احرص على عدم اقتراب الأطفال من الآلة.

7 استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يبدأ المحرك في العمل بعد سحب الزناد.	مجموعة البطارية غير مُركبة بإحكام.	تأكد من تركيب مجموعة البطارية بإحكام في الآلة.
	مجموعة البطارية فارغة الشحنة.	اشحن مجموعة البطارية.
الآلة لا تبدأ العمل.	مفتاح الطاقة معطوب.	استبدل الأجزاء المعطوبة بواسطة مركز صيانة معتمد.
	المحرك معطوب. لوحة الدائرة المطبوعة (PCB) معطوبة.	صيانة معتمد.
الهواء لا يتدفق من الأنبوب عند بدء تشغيل الآلة.	منفذ الهواء أو منفذ الأنبوب مسدود.	تخلص من الانسداد.

رقم المسلسل:  
سنة تصميم المنتج:

راجع رقعة تقييم المنتج  
راجع رقعة تقييم المنتج

- متوافق مع الأقسام ذات الصلة من توجيه الالات EC/2006/42.
- متوافق مع أقسام توجيهات الاتحاد الأوروبي الأخرى التالية:

- EU/2014/30
- EC/2005/88 و EC/2000/14
- EU/2011/65 و EU(2015/863)

بالإضافة إلى ذلك، فإننا نعلن أن الأجزاء التالية، فقرات المعايير المتوافقة التي تم استخدامها:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

طريقة تقييم التوافق بالملحق V بالتوجيه EC/2000/14.

مستوى قوة الصوت المقتر:  $L_{WA}$ : 94.5 ديسيبل(A)

مستوى قوة الصوت المضمون:  $L_{WA,d}$ : 98 ديسيبل(A)

التوقيع: نيد كيو، مدير قسم الجودة

المكان والتاريخ: Mal-  
mö,07.07,2021

Ted Au

<b>1 Açıklama.....</b>	<b>119</b>	4.1 Makineyi çalıştırın.....	120
1.1 Amaç.....	119	4.2 Makineyi durdurun.....	120
1.2 Genel bakış.....	119	4.3 Seyir kontrol kolu.....	120
<b>2 Güvenlik.....</b>	<b>119</b>	4.4 Turbo düğmesi.....	120
2.1 Elektrikli aletler için genel güvenlik uyarıları.....	119	4.5 Makineyi çalıştırın.....	120
4.6 Çalışma ipuçları.....	121	<b>5 Bakım.....</b>	<b>121</b>
<b>3 Kurulum.....</b>	<b>119</b>	5.1 Makineyi temizleyin.....	121
3.1 Makineyi paketinden çıkarın.....	119	<b>6 Taşıma ve depolama.....</b>	<b>121</b>
3.2 Tetik kolunun takılması.....	119	6.1 Makineyi hareket ettirin.....	121
3.3 Bağlantı borusunun takılması.....	119	6.2 Makineyi depolayın.....	121
3.4 Arka kompresör borusunun takılması.....	119	<b>7 Sorun Giderme.....</b>	<b>121</b>
3.5 Ön kompresör borusunun takılması.....	119	<b>8 Teknik veriler.....</b>	<b>121</b>
3.6 Aktiyü takın.....	120	<b>9 Garanti.....</b>	<b>122</b>
3.7 Aktiyü çıkarın.....	120	<b>10 AB Uygunluk beyanı.....</b>	<b>122</b>
3.8 Koşumu ayarlayın.....	120		
3.9 Koşumu çıkarın.....	120		
<b>4 Çalışma.....</b>	<b>120</b>		

## 1 AÇIKLAMA

### 1.1 AMAÇ

Makine, avludaki yapraklar gibi istenmeyen malzemeleri hareket ettirmek için bir borudan hava üflemek için kullanılır. Bazı makineler ayrıca bir vakumla yaprakları ve küçük dalları emebilir ve parçalayarak bir torbaya toplayabilir.

### 1.2 GENEL BAKIŞ

Şekil 1 - 5.

- |                               |                       |
|-------------------------------|-----------------------|
| 1 Turbo düğmesi               | 6 Bağlantı borusu     |
| 2 Hız ayarı düğmesi           | 7 Akü çıkarma düğmesi |
| 3 Tetik                       | 8 Akü bölmesi         |
| 4 Ön hava kompresörü borusu   | 9 Koşum               |
| 5 Arka hava kompresörü borusu |                       |

## 2 GÜVENLİK

### ▲ UYARI

Tüm güvenlik talimatlarına uyduğunuzdan emin olun.

Güvenlik Kılavuzuna bakın.

### 2.1 ELEKTRIKLI ALETLER İÇİN GENEL GÜVENLİK UYARILARI

### ▲ UYARI

**Bu elektrikli alet ile birlikte verilen tüm güvenlik uyarılarını, talimatları, çizimleri ve teknik özellikleri okuyun.** Uyarılara ve talimatlara uyulmaması, elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

Tüm uyarıları ve talimatları ileride başvurmak için saklayın.

*Uyarılarda geçen "elektrikli alet" terimi ile elektrik prizinden beslenen (kablolu) elektrikli alet veya şarjlı (kablolu) elektrikli alet kastedilmektedir.*

## 3 KURULUM

### 3.1 MAKİNEYİ PAKETİNDEN ÇIKARIN

### ▲ UYARI

Makineyi kullanmadan önce doğru şekilde monte ettiğinizden emin olun.

### ▲ UYARI

- Makine parçaları hasarlı ise makineyi kullanmayın.
- Tüm parçalara sahip değilseniz, makineyi kullanmayın.
- Parçalar hasarlı veya eksikse, servis merkezine başvurun.

1. Paketi açın.
2. Kutunun içindeki belgeleri okuyun.
3. Tüm birleştirilmemiş parçaları kutudan çıkarın.
4. Makineyi kutudan çıkarın.
5. Kutuyu ve paketi yerel düzenlemelere uygun olarak atın.

### 3.2 TETİK KOLUNUN TAKILMASI

Şekil 2 - 3.

1. Tetik kolunu (11) bağlantı borusunun (6) üzerinden geçirin.
2. Vidayı sıkmak için boğumları kullanın.

### 3.3 BAĞLANTI BORUSUNUN TAKILMASI

Şekil 4 - 6.

1. Bağlantı borusundaki dişi (12) esnek borudaki boşluğa (13) hizalayın.
2. Bağlantı borusunun (6) ucunu esnek boruya geçirin.
3. Bağlantı borusunu esnek boruya itin.
4. Hortum kelepçesini (14) esnek boru etrafına yerleştirin.
5. Birlikte verilen vidayı hortum kelepçesine (14) takın ve sıkın.

### 3.4 ARKA KOMPRESÖR BORUSUNUN TAKILMASI

Şekil 7 - 8.

1. Arka kompresör borusunun (5) üzerindeki olukları bağlantı borusundaki (6) tırnaklarla hizalayın.
2. Arka kompresör borusunu, tırnaklar yerine kilitlenene kadar ok yönünde çevirin.

### ▲ UYARI

Kabloyu kablo tutucuya yerleştirin.

### 3.5 ÖN KOMPRESÖR BORUSUNUN TAKILMASI

Şekil 9 - 10.

1. Ön kompresör borusu (4) üzerindeki olukları arka kompresör borusundaki (5) tırnaklarla hizalayın.
2. Tırnaklar oluklara geçene kadar ön kompresör borusunu arka kompresör borusuna takın.
3. Ön kompresör borusunu, tırnaklar yerine kilitlenene kadar ok yönünde çevirin.

## i NOT

Ön borunun iki sabit konumu vardır. Farklı ihtiyaçlara göre borunun uzunluğunu ayarlayabilirsiniz.

### 3.6 AKÜYÜ TAKIN

Şekil 11.

## ▲ UYARI

- Akü veya şarj cihazı hasarlıysa, aküyü veya şarj cihazını değiştirin.
- Makineyi durdurun ve aküyü takmadan veya çıkarmadan önce motorun durmasını bekleyin.
- Akü ve şarj cihazının kılavuzundaki talimatları okuyun, öğrenin ve uygulayın.

1. Aküdeki kaldırma çubuklarını akü bölmesindeki oluklarla hizalayın.
2. Aküyü yerine oturana kadar akü bölümüne doğru itin.
3. Bir tık sesi duyduğunuzda, akü takılıdır.

### 3.7 AKÜYÜ ÇIKARIN

Şekil 11.

1. Akü çıkarma düğmesine basın ve basılı tutun.
2. Aküyü makineden çıkarın.

### 3.8 KOŞUMU AYARLAYIN

Şekil 12 -15.

1. Sırt çantını sırtınıza takın.
2. Koşumu sıkılamak için kayışların uçlarını aşağı doğru çekin.
3. Yatay göğüs kayışını bağlayın.
4. Sıkılaştırma için göğüs kayışının ucunu çekin.
5. Kayışları gevşetmek için ayarlayıcıların tınaklarını kaldırın.
6. Hızlı bırakma tespit parçasını birlikte iterek kilitleyin.
7. Hızlı bırakma tespit parçasını açmak için kancaları sıkın.

## i NOT

Arka pedi arkanıza sıkıca ve güvenli bir şekilde takın.

### 3.9 KOŞUMU ÇIKARIN

1. Göğüs kayışı üzerindeki hızlı bırakma tespit parçalarını açın.
2. Sürgülü ayarlayıcıları kaldırarak koşumun kayışlarını gevşetin ve ardından makineyi çıkarın.

## ▲ UYARI

Yakında tehlike olması durumunda, makineyi hızla çıkarın. Makineyi yere koymadan önce göğüs kayışını serbest bırakın.

## 4 ÇALIŞMA

## ▲ UYARI

Çalıştırmadan önce üfleyicinin borusunun yerine oturduğundan emin olun.

### 4.1 MAKINEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 1.

1. Makineyi başlatmak için tetiği çekin.
2. Hızı arttırmak için tetiği tamamen çekin.
3. Hızı azaltmak için tetiği serbest bırakın.

### 4.2 MAKINEYİ DURDURUN

Şekil 1.

1. Makineyi durdurmak için tetiği serbest bırakın.

## i NOT

Makineyi durdurduktan sonra motor duruncaya kadar bekleyin.

### 4.3 SEYİR KONTROL KOLU

Şekil 1.

1. Hızını arttırmak için seyir kontrol kolunu saat yönünde çekin. Bu, hızı istenen ayarada kilitleyecektir.
2. Hızını azaltmak için seyir kontrol kolunu saat yönünün tersine itin.

## i NOT

Hızı tamamen azaltırsanız, ünite duracaktır ve ilk adımı tekrar yapmanız gerekir.

### 4.4 TURBO DÜĞMESİ

Şekil 1.

1. Turbo düğmesine basın, makine en yüksek hızdadır.
2. Turbo düğmesini serbest bırakın, makine normal hızdadır.

### 4.5 MAKINEYİ ÇALIŞTIRIN

Şekil 16.

1. Makineyi tek elle sıkıca tutun.
2. Ağız ile yerden yukarıdan yandan yana doğru üfleyin.
3. Yavaşça ilerleyin.

## i NOT

İstenmeyen materyalleri önünüzde bulundurun

## i NOT

Daha ağır malzemeleri yüksek hızda, daha hafif malzemeleri ise düşük hızda taşıyın.



## 4.6 ÇALIŞMA İPUÇLARI

- İstenmeyen malzemelerin saçılmasını önlemek için istenmeyen malzemelerin dış kenarı etrafından üfleyin.
- Üflemeden önce istenmeyen malzemeleri temizlemek için tırmıkları ve süpürgeleri kullanın.
- İstenmeyen malzemeleri tozlu koşullarda temizlemeden önce yüzeyleri ıslatın.
- Çalışma sırasında çocuklar, evcil hayvanlar, açık pencereler ve temizlenen arabalara dikkat edin
- Makinenin temizlenmesi.
- İşi tamamladığınızda istenmeyen malzemeleri atın.

## 5 BAKIM

### ▲ İKAZ

Fren sıvılarının, benzin, petrol bazlı malzemelerin plastik parçalara temas etmesine izin vermeyin. Kimyasallar plastiğe zarar verebilir ve plastik maddeyi hizmet dışı bırakabilir.

### ▲ İKAZ

Plastik muhafaza veya parçalarda güçlü solvent veya deterjanlar kullanmayın.

### ▲ UYARI

Bakımdan önce makineden aküyü çıkarın.

## 5.1 MAKİNEYİ TEMİZLEYİN

### ▲ İKAZ

Makine kuru olmalıdır. Nem, elektrik çarpması riskine neden olabilir.

- Havalandırma deliklerindeki istenmeyen malzemeyi bir elektrikli süpürge ile temizleyin.
- Havalandırma deliklerine solvent püskürtmeyin veya doğrudan içlerine koymayın.
- Muhafazayı ve plastik bileşenleri nemli ve yumuşak bir bezle temizleyin.

## 6 TAŞIMA VE DEPOLAMA

### ▲ UYARI

Taşıma ve depolamadan önce aküyü makineden çıkarın.

### 6.1 MAKİNEYİ HAREKET ETTİRİN

- Makineyi sadece kavrama yerinden tutun.

### 6.2 MAKİNEYİ DEPOLAYIN


- Makineyi depolamadan önce temizleyin.
- Makineyi depolarken motorun sıcak olmadığından emin olun.

- Makinenin gevşek veya hasarlı parçalarının olmadığından emin olun. Eğer gerekli ise, bu adımları/talimatları uygulayın:
  - Hasarlı parçaları değiştirin.
  - Cıvataları sıkın.
  - Onaylanmış bir servis merkezinden biriyle konuşun.
- Makinenizi kuru bir alanda depolayın.
- Çocukların makinenin yanına gelemediğinden emin olun.

## 7 SORUN GIDERME

SORUN	MUHTEMEL NEDEN	ÇÖZÜM
Tetik çekildiğinde motor çalışmıyor.	Akü sıkı takılmamış.	Aküyü makineye taktığınızdan emin olun.
	Akünün şarjı bitmiş.	Aküyü şarj edin.
Makine çalışmıyor.	Güç anahtarı arızalı.	Bozuk parçaları onaylanmış bir servis merkezinde değiştirtin.
	Motor arızalı.	
	PCB kartı arızalı.	
Makineyi çalıştırdığınızda borudan hava geçmiyor.	Hava girişi veya boru çıkışı tıkanmıştır.	Engeli kaldırın.

## 8 TEKNİK VERİLER

Voltaj	60 V DC
Hava hacmi	15.6 m <sup>3</sup> /dak
Hava hızı	257 km/h
Ağırlık (akü hariç)	4.3 kg
Ölçülen ses basınç düzeyi	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garanti edilen ses güç düzeyi	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Titreşim	< 2.5 m/sn <sup>2</sup> , K = 1.5 m/sn <sup>2</sup>
Akü modeli	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 ve diğer BAC serileri
Şarj cihazı modeli	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 ve diğer CAC serileri
	Çift yalıtımlı yapı

## 9 GARANTI

(Tam garanti şartları ve koşulları Greenworks internet sayfasında bulunabilir )

Garanti Greenworks satın alma tarihinden itibaren ürün için 3 yıl ve aksesuarlar için 2 yıl (tüketici/özel kullanım) geçerlidir. Bu garanti, üretim hatalarını kapsar. Garanti kapsamında olan hatalı bir ürün onarılmış veya değiştirilmiş olabilir. Hatalı veya kullanım kılavuzunda açıklanandan başka şekillerde kullanılmış üniteye ilişkin garanti talebi reddedilebilir. Normal aşınma ve aşınma parçaları garanti kapsamında kabul edilmez. Orijinal üretici garantisini, bir satıcı veya perakendeci tarafından sunulan herhangi bir ek garantiden etkilenmez.

Hatalı bir ürün, garanti talebinde bulunmak için satın alma kanıtı (fatura) ile birlikte satın alma noktasına iade edilmelidir.

## 10 AB UYGUNLUK BEYANI

Üreticinin adı ve adresi:

Ad: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, İsveç

Teknik dosyayı derlemek için yetkili kişinin adı ve adresi:

Ad: Micael Johansson  
Adres: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, İsveç

İşbu belge ile, bu ürüne ilişkin olarak aşağıdakileri beyan ederiz

Kategori: Üfleme Makinası  
Model: 2402307 (BLC463)  
Seri numarası: Ürün derecelendirme etiketine bakın  
Yapım Yılı: Ürün derecelendirme etiketine bakın

- 2006/42/EC sayılı Makine Direktifinin ilgili hükümlerine uygundur.
- aşağıdaki diğer AB Direktiflerinin hükümlerine uygundur:
  - 2014/30/EU
  - 2000/14/EC & 2005/88/EC
  - 2011/65/EU & (EU)2015/863

Ayrıca, aşağıdaki Avrupa uyumlaştırılmış standartlarının aşağıdaki bölümlerinin, kullanıldığını beyan ederiz:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Uyum değerlendirme metodu Ek V Direktifi 2000/14/EC.

Ölçülen ses gücü düzeyi: L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A)  
Garanti edilen ses gücü seviyesi: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Yer, tarih: Malmö, 07.07.2021 İmza: Ted Qu, Kalite Direktörü

Ted Qu

125.....	עצור את המכשיר.....	4.2
125.....	כפתור בקרת שיוט.....	4.3
125.....	לחצן טורבו.....	4.4
125.....	הפעלת הכלי.....	4.5
125.....	עצות להפעלה.....	4.6
<b>125.....</b>	<b>תחזוקה.....</b>	<b>5</b>
126.....	ניקוי המכשיר.....	5.1
<b>126.....</b>	<b>הובלה ואחסון.....</b>	<b>6</b>
126.....	העברת המכשיר.....	6.1
126.....	אחסון המכשיר.....	6.2
<b>126.....</b>	<b>תקלות.....</b>	<b>7</b>
<b>126.....</b>	<b>מפרט טכני.....</b>	<b>8</b>
<b>126.....</b>	<b>אחריות.....</b>	<b>9</b>
	<b>הצהרת תאימות לדרישות האיחוד</b>	<b>10</b>
<b>126.....</b>	<b>האירופי.....</b>	

<b>124.....</b>	<b>תיאור.....</b>	<b>1</b>
124.....	מטרה.....	1.1
124.....	מבט כללי.....	1.2
<b>124.....</b>	<b>בטיחות.....</b>	<b>2</b>
124.....	אזהרות כלליות לשימוש בכלים חשמליים.....	2.1
<b>124.....</b>	<b>התקנה.....</b>	<b>3</b>
124.....	הסר את המכשיר מהאריזה.....	3.1
124.....	התקנת ידית ההדק.....	3.2
124.....	התקנת צינור הקישור.....	3.3
124.....	התקנת צינור המפוח האחורי.....	3.4
124.....	התקנת צינור המפוח הקדמי.....	3.5
124.....	התקן את מארז הסוללה.....	3.6
125.....	הסר את מארז הסוללה.....	3.7
125.....	התאמת הרתמה.....	3.8
125.....	הסרת הרתמה.....	3.9
<b>125.....</b>	<b>תפעול.....</b>	<b>4</b>
125.....	התנעת המכשיר.....	4.1

**1 תיאור**

**3.2 התקנת ידית ההדק**

**1.1 מטרה**

איור 2-3.

1. העבר את ידית ההדק (11) אל צינור הקישור (6).
2. השתמש בכפתור בכדי להדק את הבורג.

**1.2 מבט כללי**

**3.3 התקנת צינור הקישור**

איור 1-5.

1. התאם את הצלע (12) על גבי צינור החיבור עם החרוץ (13) של הצינור הגמיש.
2. דחוף את קצה צינור הקישור (6) לתוך הצינור הגמיש.
3. דחוף את צינור הקישור לתוך הצינור הגמיש.
4. הנח את מהדק הצינור (14) מסביב לצינור הגמיש.
5. התקן והדק את הבורג הכלול אל מהדק הצינור (14).

המכשיר משמש לנשיפת אוויר דרך צינור, על מנת לסלק חומרים לא רצויים כמו עלים חצצר. מכשירים מסוימים יכולים גם לשאוב עלים וענפים קטנים בשאיבת ואקום, ולאגור אותם בשקית.

- |   |                  |   |                   |
|---|------------------|---|-------------------|
| 1 | כפתור טורבו      | 6 | צינור קישור       |
| 2 | ידית בקרת שיוט   | 7 | כפתור שחרור סוללה |
| 3 | מזנק             | 8 | תא סוללה          |
| 4 | צינור מפות קדמי  | 9 | רתמה              |
| 5 | צינור מפות אחורי |   |                   |

**2 בטיחות**

**3.4 התקנת צינור המפות האחורי**

איור 7-8.

1. התאם את החריצים שעל צינור המפות האחורי (5) ללשוניות שעל צינור הקישור (6).
2. סובב את צינור המפות האחורי בכיוון החרוץ עד שהלשוניות תנעלנה למקומן.

**▲ אזהרה**

אנא הקפד לציית לכל הוראות הבטיחות.

עיון במדריך הבטיחות.

**2.1 אזהרות כלליות לשימוש בכלים חשמליים**

**▲ אזהרה**

**קרא את כל האזהרות, ההוראות, האיומים והמפרטים המגיעים עם מכשיר חשמלי זה. אי ציות לאזהרות ולהוראות עלול לגרום לנזק חשמלי, לשריפה ו/או לפציעה חמורה.**

**שמור את כל האזהרות וההוראות לשימוש עתידי.**

המונח "כלי עבודה חשמלי" המוזכר באזהרות מתייחס לכלי העבודה החשמלי שלך המופעל על ידי כבל (חוט) או על ידי סוללה (אלחוט).

**3 התקנה**

**3.5 התקנת צינור המפות הקדמי**

איור 9-10.

1. התאם את החריצים שעל צינור המפות הקדמי (4) ללשוניות שעל צינור המפות האחורי (5).
2. חבר את צינור המפות הקדמי אל צינור המפות האחורי עד שהלשוניות יתכנסנה לחריצים המתאימים.
3. סובב את צינור המפות הקדמי בכיוון החרוץ עד שהלשוניות תנעלנה למקומן.

**3.1 הסר את המכשיר מהאריזה**

**▲ אזהרה**

לפני השימוש וודא שהרכבת את המכשיר כנדרש.

**▲ אזהרה**

- אם חלקים מסוימים של המכשיר פגומים, אל תשתמש במכשיר.
- אם אין לך את כל החלקים, אל תפעיל את המכשיר.
- אם החלקים פגומים או חסרים, פנה למרכז השירות.

1. פתח את האריזה.

2. עיון במסמכים שמכילה האריזה.

3. הסר את כל החלקים הלא מורכבים מהאריזה.

4. הסר את המכשיר מהאריזה.

5. יש להשליך את הקופסה ואת חומרי האריזה בהתאם לתקנות המקומיות.

**3.6 התקן את מארז הסוללה**

איור 11.

**▲ אזהרה**

- אם מארז הסוללה או המטען פגומים, החלף את מארז הסוללה או את המטען.
- כבה את הכלי וחכה עד לעצירת המנוע לפני התקנה או הסרה של מארז הסוללה.
- עליך לקרוא, להכיר ולבצע את ההוראות הנוגעות לסוללה ולמטען.

1. התאם את הצלעות של מארז הסוללה לחריצים בתא הסוללה.

2. דחוף את הסוללה אל תוך תא הסוללה עד שמארז הסוללה יינעל.

3. כשתשמע קליק, זה אומר שמארז הסוללה מותקן במקומו.

**i שים לב**

לצינור הקדמי יש שני מצבים קבועים. אתה יכול להתאים את אורך הצינור בהתאם לצרכים השונים.

1. סובב את כפתור בקרת השיוט עם כיוון השעון כדי להגדיל את המהירות. פעולה זו תנעל את המהירות לערך הרצוי שלה.
2. סובב את כפתור בקרת השיוט נגד כיוון השעון כדי להפחית את המהירות.

### i שים לב

אם תפחית את המהירות עד סוף מהלך הכפתור, הכלי יכבה ותצטרך לחזור על השלב הראשון.

### 4.4 לחצן טורבו

איור 1.

1. לחץ על לחצן הטורבו כדי להעביר את הכלי למהירותו המרבית.
2. שחרר את לחצן הטורבו כדי להחזיר את הכלי למהירותו הרגילה.

### 4.5 הפעלת הכלי

איור 16.

1. החזק את הכלי בחוזקה ביד אחת.
2. הנע את הכלי מצד לצד כאשר הפייה שלו מעל פני הקרקע.
3. התקדם באיטיות.

### i שים לב

שמור את החומרים הלא רצויים מלפניך.

### i שים לב

הזו חומרים כבדים יותר במהירות גבוהה; וחומרים קלים יותר במהירות נמוכה.

### 4.6 עצות להפעלה

- נשוף סביב השוליים החיצוניים של החומרים הלא רצויים, כדי למנוע פיזור של החומרים הלא רצויים.
- השתמש במגרפה ובמטאטא כדי לפנות את החומר הלא רצוי לפני הפעלת המפוח.
- הרטב את המשטחים לפני פינוי חומר לא רצוי בתנאים עם כמות אבק גדולה באוויר.
- בזמן הפעלת המכשיר היזהר מילדים, בעלי חיים, חלונות פתוחים ומכונות שנשטפו.
- נקה את המכשיר.
- השלך את החומר הלא רצוי לאחר השלמת העבודה.

### 5 תחזוקה

#### ▲ אזהרה

אל תאפשר לחלקי הפלסטיק לכווץ במגע עם נוזל בלמים, בנזין או חומרים עם נזירות נפט. הכימיקלים עלולים לפגוע בפלסטיק ולגרום לכך שלא ניתן יהיה להשתמש בחלקי הפלסטיק.

#### ▲ אזהרה

אין להשתמש בממסים או דטרגנטים חזקים לניקוי בית המכשיר או חלקי הפלסטיק.

### 3.7 הסר את מארזי הסוללה

איור 11.

1. לחץ לחיצה ממושכת על כפתור שחרור הסוללה.
2. הסר את מארזי הסוללה מהמכשיר.

### 3.8 התאמת הרתמה

איור 12-15.

1. חבר את הרתמה לגב שלך.
2. משוך את קצות הרצועות כלפי מטה כדי להדק את הרתמה.
3. חבר את רצועת החזה האופקית.
4. משוך את קצה רצועת החזה כדי להדק אותה.
5. כדי לשחרר את הרצועות, הרם את לשוניות ההתאמה.
6. נעל את אמצעי ההידוק לשחרור-מהיר על ידי דחיפת חלקיו זה לתוך זה.
7. לחץ על הווים פנימה כדי לשחרר את אמצעי ההידוק לשחרור-מהיר.

### i שים לב

הנה את הרפידה האחורית על הגב באופן הדוק ובטוח.

### 3.9 הסרת הרתמה

1. פתח את אמצעי ההידוק לשחרור-מהיר שעל רצועת החזה.
2. שחרר את רצועות הרתמה על ידי הרמת אמצעי הכוונון המחליקים, ואז הורד את הכלי.

#### ▲ אזהרה

במקרה של סכנה מיידית, שחרר את הכלי במהירות. שחרר את רצועת החזה לפני הנחת הכלי על הקרקע.

### 4 תפעול

#### ▲ אזהרה

לפני הפעלה ודא שצינור המפוח נמצא במקום הנדרש.

### 4.1 התנעת המכשיר

איור 1.

1. לחץ על ההדק להפעלת הכלי.
2. לחץ על ההדק במלואו כדי להגדיל את המהירות.
3. שחרר את ההדק כדי להפחית את המהירות.

### 4.2 עצור את המכשיר

איור 1.


1. שחרר את הדק ההפעלה כדי לעצור את המכשיר.

### i שים לב

לאחר כיבוי המכשיר חכה על עצירת המנוע.

### 4.3 כפתור בקרת שיוט

איור 1.

מחירות האוויר	257 קמ"ש
משקל (ללא מארו הסוללה)	4.3 ק"ג
רמת לחץ הקול הנמדדת	$L_{PA} = 83.9 \text{ dB(A)}$ , $(K_{PA} = 3 \text{ dB(A)})$
רמת עוצמת הקול המבוטחת	$(L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)})$
רטט	$K = 1.5$ , $2.5 > \text{מ/שנייה}^2$ , מטר/שנייה <sup>2</sup>
דגם הסוללה	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 וסדרות BAC נוספות
דגם המטען	2928807, 2918507, 2932007, 2924407 וסדרות CAC נוספות
	מבנה עם בידוד כפול

▲ אזהרה	
הסר את מארו הסוללה מהמכשיר לפני ביצוע תחזוקה.	

### 5.1 ניקוי המכשיר

▲ אזהרה	
המכשיר חייב להיות יבש. לחות עולולה לגרום לסכנה של מכת חשמל.	

- נקה את החומר הלא רצוי מפתח האוויר בעזרת שואב אבק.
- אין לרסס על פתח האוויר או להטביל אותו במימים.
- נקה את בית המכשיר ואת מרכיבי הפלסטיק בעזרת מטלית רכה ולחה.

### 6 הובלה ואחסון

▲ אזהרה	
הסר את מארו הסוללה מהמכונה לפני הובלה ואחסון.	

### 6.1 העברת המכשיר

- יש להזהיק את המכשיר רק בעזרת הידית.

### 6.2 אחסון המכשיר

- נקה את המכשיר לפני אחסונו.
- לפני אחסון המכשיר ודא שהמנוע אינו חם.
- ודא שאין במכשיר חלקים רופפים או פגומים. לפי הצורך, בצע את ההוראות/הצעדים הבאים:
  - החלף את החלקים הפגומים.
  - הדק את הברגים.
  - פנה לנציג של מרכז שירות מורשה.
- אחסן את המכשיר במקום יבש.
- אחסן הרחק מהישג ידם של ילדים.

### 7 תקלות

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
המנוע לא מתחיל לעבוד אחרי לחיצה על הדק ההפעלה.	מארו הסוללה לא נכנס למקומו.	ודא שמארו הסוללה הותקן כנדרש ונכנס למקומו.
המכשיר לא מתחיל לעבוד.	מארו הסוללה התרוקן.	טען את מארו הסוללה.
	מתג ההפעלה פגום.	החלף את החלקים הפגומים במרכז שירות מורשה.
	המנוע פגום.	
אוויר זורם דרך הצינור לאחר הפעלת המכשיר.	לוח ה-PCB פגום.	
	יש חסימה בכניסת האוויר או בפתח הצינור.	הסר את החסימה.

### 8 מפרט טכני

מתח	V 60 זרם ישר
נפח האוויר	15.6 מ"ק לדקה

### 9 אחריות

(התנאים וההתניות המלאים של האחריות נמצאים ב-Greenworks דף האינטרנט)

האחריות Greenworks הינה ל-3 שנים על המוצר ו-2 שנים על הסוללות (שימוש צרכני/אישי) מתאריך הרכישה. אחריות זו מכסה פגמים בייצור. מכשיר פגום תחת האחריות עשוי להיות מתוקן או מוחלף. יחידה אשר נעשה בה שימוש לא הולם באופנים אחרים מאלו המתוארים במדריך למשתמש עשויים להידחות מהאחריות. בלאי רגיל, וחלקים שהתבלו אינם נחשבים באחריות. אחריות היצרן המקורית אינה מושפעת מכל אחריות נוספת המוצעת על ידי סוחר או קמעונאי.

יש להחזיר מוצר פגום לנקודת הרכישה כדי לתבוע בגין אחריות, יחד עם הוכחת הרכישה (קבלה).

### 10 הצהרת תאימות לדרישות האיחוד האירופי

שם וכתובת היצרן:

GLOBGRO AB שם:

Globe Group Europe

Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden כתובת:

שם וכתובת הגורם המוסמך לעריכת המפרט הטכני:

Micael Johansson שם:

Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Sweden כתובת:

אני מצהיר/ים בואת כי המוצר

קטגוריה: מפוח

דגם: (BLC463) 2402307

מספר סידורי: ראה את תווית דירוג המוצר

שנת הייצור: ראה את תווית דירוג המוצר

- עומד בדרישות הרלוונטיות של הנחיית הציוד EC/2006/42.
- עומד בדרישות ההנחיות הבאות של האיחוד האירופי:

- EU/2014/30
- EC/2005/88 ו- EC/2000/14
- EU/2011/65 ו- EU/2015/863

יתרה מזאת, אנו מצהירים שנעשה שימוש בחלקים, סעיפים של סטנדרטים מתואמים, הבאים:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

שיטת הערכת התאימות על-פי נספח V להנחיה EC/2000/14.

רמת עוצמת הקול הנמדדת:  $(L_{WA}: 94.5 \text{ dB(A)})$

רמת עוצמת הקול המובטחת:  $(L_{WA,d}: 98 \text{ dB(A)})$

חתימה: טד קו, אחראי איכות

מקום, תאריך: Mal-  
mö, 07.07, 2021

HE

Ted Qu

<b>1</b>	<b>Aprašymas.....</b>	<b>129</b>	4.1	Įrenginio paleidimas.....	130
1.1	Paskirtis.....	129	4.2	Prietaiso stabdymas.....	130
1.2	Apžvalga.....	129	4.3	Greičio valdymo svirtis.....	130
<b>2</b>	<b>Sauga.....</b>	<b>129</b>	4.4	„Turbo“ režimo mygtukas.....	130
2.1	Bendrieji darbo su elektriniais įrankiais saugos įspėjimai.....	129	4.5	Darbas su įrenginiu.....	130
<b>3</b>	<b>Surinkimas.....</b>	<b>129</b>	4.6	Eksploatavimo patarimai.....	131
3.1	Įrenginio išpakavimas.....	129	<b>5</b>	<b>Techninė priežiūra.....</b>	<b>131</b>
3.2	Jungiklio rankenos tvirtinimas.....	129	5.1	Prietaiso valymas.....	131
3.3	Jungiamojo vamzdžio tvirtinimas.....	129	<b>6</b>	<b>Gabenimas ir laikymas.....</b>	<b>131</b>
3.4	Galinio pūstuvo vamzdžio tvirtinimas.....	129	6.1	Prietaiso perkėlimas.....	131
3.5	Priekinio pūstuvo vamzdžio tvirtinimas.....	129	6.2	Prietaiso sandėliavimas.....	131
3.6	Akumulatoriaus įstatymas.....	130	<b>7</b>	<b>Sutrikimų nustatymas ir šalinimas.....</b>	<b>131</b>
3.7	Akumulatoriaus išėmimas.....	130	<b>8</b>	<b>Techniniai duomenys.....</b>	<b>131</b>
3.8	Diržų reguliavimas.....	130	<b>9</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>132</b>
3.9	Diržų nuėmimas.....	130	<b>10</b>	<b>Dichiarazione di conformità CE..</b>	<b>132</b>
<b>4</b>	<b>Eksploatavimas.....</b>	<b>130</b>			



## 1 APRAŠYMAS

### 1.1 PASKIRTIS

Prietaisas, pučiantis pro vamzdį orą, naudojamą perkelti nepageidaujamas medžiagas, pvz., lapus, kieme. Kai kurie prietaisai taip pat gali įsiurbti lapus ir mažas šakeles, bei susmulkintas išpūsti į krepšį.

### 1.2 APŽVALGA

1 - 5. paveikslas

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 „Turbo“ režimo mygtukas                     | 6 Jungiamasis vamzdis                |
| 2 Greičio palaikymo sistemos valdymo svirtelė | 7 Akumuliatoriaus atjungimo mygtukas |
| 3 Jungiklis                                   | 8 Akumuliatoriaus skyrius            |
| 4 Priekinis pūstuvo vamzdis                   | 9 Diržų komplektas                   |
| 5 Galinis pūstuvo vamzdis                     |                                      |

## 2 SAUGA

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Privaloma laikytis visų saugos instrukcijų.

Žr. saugos vadovą.

### 2.1 BENDRIEJI DARBO SU ELEKTRINIAIS ĮRANKIAIS SAUGOS ĮSPĖJIMAI

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite ir peržiūrėkite visus su šiuo elektriniu įrankiu pateiktus saugos nurodymus, instrukcijas, iliustracijas ir specifikacijas. *Nesilaikant visų toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, galima patirti elektros smūgi, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.*

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prirėkus galėtumėte pasižiūrėti.

*Įspėjimuose naudojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia prie maitinimo tinklo jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba baterijos energiją naudojanį (belaidį) elektrinį įrankį.*

## 3 SURINKIMAS

### 3.1 ĮRENGINIO IŠPAKAVIMAS

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodami įsitikinkite, ar tinkamai surinkote įrenginį.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

- Jeigu yra pažeistų dalių, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalių trūksta, įrenginio nenaudokite.
- Jeigu dalys pažeistos arba jų trūksta, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.

1. Atidarykite pakuotę.
2. Perskaitykite dėžėje esančius dokumentus.
3. Iš dėžės išimkite visas nesumontuotas dalis.
4. Išimkite įrenginį iš dėžės.
5. Dėžę ir pakuotę išmeskite laikydamiesi atitinkamų reikalavimų.

### 3.2 JUNGIKLIO RANKENOS TVIRTINIMAS

2-3. paveikslas

1. Uždėkite jungiklio rankeną (11) ant jungiamojo vamzdžio (6).
2. Varžtą priveržkite sukdami rankenėlę.

### 3.3 JUNGIAMOJO VAMZDŽIO TVIRTINIMAS

4-6. paveikslas

1. Sulygiuokite jungiamojo vamzdžio iškyšą (12) su lanksčiojo vamzdžio grioveliu (13).
2. Įstatykite jungiamojo vamzdžio galą (6) į lankstųjį vamzdį.
3. Įstumkite jungiamąjį vamzdį į lankstųjį vamzdį.
4. Ant lanksčiojo vamzdžio uždėkite žarnos sąvaržą (14).
5. Į žarnos sąvaržą (14) įdėkite teikiamą varžtą ir jį priveržkite.

### 3.4 GALINIO PŪSTUVO VAMZDŽIO TVIRTINIMAS

7-8. paveikslas

1. Sulygiuokite galinio pūstuvo vamzdžio (5) griovelius su jungiamojo vamzdžio (6) iškyšomis.
2. Sukite galinį pūstuvo vamzdį plyšio kryptimi, kol iškyšos užsifiksuos.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Įkiškite laidą į laido laikiklį.

### 3.5 PRIEKINIO PŪSTUVO VAMZDŽIO TVIRTINIMAS

9-10. paveikslas

1. Sulygiuokite priekinio pūstuvo vamzdžio (4) griovelius su galinio pūstuvo vamzdžio (5) iškyšomis.

2. Uždėkite priekinį pūstuvo vamzdį ant galinio pūstuvo vamzdžio taip, kad iškyšos būtų įstatytos į griovelius.
3. Sukite priekinį pūstuvo vamzdį angos kryptimi, kol iškyšos užsifiksuos.

## **i PASTABA**

Priekinis vamzdis turi dvi fiksuojamas padėtis. Galite reguliuoti vamzdžio ilgį pagal poreikius.

### **3.6 AKUMULIATORIAUS ĮSTATYMAS**

*Paveikslas 11.*

#### **▲ ĮSPĖJIMAS**

- Jei sugadintas akumuliatorius arba įkroviklis, pakeiskite akumuliatorių arba įkroviklį.
- Prieš įstatydami arba išimdami akumuliatorių, sustabdykite įrenginį ir palaukite, kol sustos variklis.
- Perskaitykite, supraskite ir vadovaukitės akumuliatoriaus ir įkroviklio vadovo instrukcijomis.

1. Sulyginkite akumuliatoriaus briauneles su akumuliatoriaus skyriaus grioveliais.
2. Įstatykite akumuliatorių į akumuliatorių skyrių iki galo, iki jis užsifiksuos.
3. Kai išgirsite spragtelėjimą, tai reikš, kad akumuliatorius įsistatė.

### **3.7 AKUMULIATORIAUS IŠĖMIMAS**

*11. pav.*

1. Nuspauskite ir laikykite akumuliatoriaus atkabinimo mygtuką.
2. Išimkite akumuliatorių iš prietaiso.

### **3.8 DIRŽŲ REGULIAVIMAS**

*Paveikslas 12 -15.*

1. Užsidėkite kuprinę ant nugaros.
2. Patraukite žemyn diržų galus, kad pečių diržai įsitemptų.
3. Sujunkite horizontalų krūtinės diržą.
4. Patraukite krūtinės diržo galą ir diržą įtempkite.
5. Pakelkite reguliatorių auseles, jei diržus norite atlaisvinti.
6. Užsekite greito atpalaidavimo fiksatorių, prispausdami vieną jo dalį prie kitos.
7. Norint greito atpalaidavimo fiksatorių atkabinti, reikia suspausti kabliukus.

## **i PASTABA**

Prie nugaros tvirtai prispauskite nugaros tarpiklį.

### **3.9 DIRŽŲ NUĖMIMAS**

1. Atsekite krūtinės diržo greito atpalaidavimo fiksatorius.

2. Atlaisvinkite diržus pakeldami reguliatorių auseles ir nusiimkite įrenginį.

## **▲ ĮSPĖJIMAS**

Kilus neišvengiamam pavojui, nedelsdami nusiimkite nuo pečių įrenginį. Atpalaiduokite krūtinės diržą, prieš nuleisdami įrenginį ant žemės.

### **4 EKSPLOATAVIMAS**

#### **▲ ĮSPĖJIMAS**

Prieš naudojimą įsitikinkite, kad pūstuvo vamzdis yra reikiamoje padėtyje.

#### **4.1 ĮRENGINIO PALEIDIMAS**

*Paveikslas 1.*

1. Nuspauskite jungiklį, kad įrenginį paleistumėte.
2. Nuspauskite jungiklį iki galo, kad padidintumėte greitį.
3. Atleiskite jungiklį, kad sumažintumėte greitį.

#### **4.2 PRIETAISO STABDYMAS**

*pav. 1.*

1. Atleiskite gaiduką, kad sustabdytumėte prietaisą.

## **i PASTABA**

Sustabdžius prietaisą palaukite kol sustos variklis.

#### **4.3 GREIČIO VALDYMO SVIRTIS**

*Paveikslas 1.*

1. Norint padidinti greitį, greičio valdymo svirtį reikia patraukti pagal laikrodžio rodyklę. Taip užfiksuosite pageidaujimą greitį.
2. Norint sumažinti greitį, greičio valdymo svirtį reikia pastumti prieš laikrodžio rodyklę.

## **i PASTABA**

Jeigu greitį sumažinsite iki galo, įrenginys sustos; tuomet būtina pradėti nuo pirmojo žingsnio.

#### **4.4 „TURBO“ REŽIMO MYGTUKAS**

*Paveikslas 1.*

1. Paspaudus „Turbo“ mygtuką, įrenginys pradeda veikti didžiausiu greičiu.
2. Atleidus „Turbo“ mygtuką, įrenginys grįžta prie įprasto greičio.

#### **4.5 DARBAS SU ĮRENGINIU**

*Paveikslas 16.*

1. Įrenginį tvirtai laikykite viena ranka.

- Šiukšles pūskite iš vieno krašto į kitą, laikydami įrenginio antgalį šalia žemės paviršiaus.
- Judėkite į priekį iš lėto.

## į PASTABA

Šiukšlės turi likti jūsų priekyje.

## į PASTABA

Sunkesnes šiukšles pūskite didesniu greičiu, o lengvesnes – mažesniu greičiu.

## 4.6 EKSPLOATAVIMO PATARIMAI

- Pūskite aplink išorinį nepageidaujamų medžiagų kraštą, kad išvengtumėte nepageidaujamų medžiagų išsklaidymo.
- Prieš pūtimą naudokite grėblius ir šakas nepageidaujamų medžiagų valymui.
- Jeigu nepageidaujamas medžiagas valote dulkėtose sąlygose, sudrėkinkite paviršius.
- Naudojimo metu stebėkite vaikus, naminius gyvūnus, langus ir nuplautus automobilius.
- Nuvalykite prietaisą.
- Baigę darbą pašalinkite nepageidaujamas medžiagas.

## 5 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

### ▲ PERSPĖJIMAS

Venkite stabdžių skysčio, benzino, naftos pagrindu pagamintų medžiagų patekimo ant plastikinių dalių. Chemikalai gali pažeisti plastikinę dalis arba plastikas gali tapti netinkamu naudojimui.

### ▲ PERSPĖJIMAS

Nenaudokite aktyvių tirpiklių arba ploviklių plastikiniams korpusui arba komponentams.

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš atlikdami techninę priežiūrą, išimkite akumuliatorių iš prietaiso.

## 5.1 PRIETAISO VALYMAS

### ▲ PERSPĖJIMAS

Prietaisas turi būti sausas. Drėgmė gali kelti elektros smūgio pavojų.

- Nepageidaujamas medžiagas šalinkite iš oro ventiliacinių angų naudodami dulkių siurbį.
- Oro ventiliacinių angų nepurkškite arba nemerkite į skiediklius.
- Korpusą ir plastikinius komponentus valykite drėgna ir minkšta šluoste.

## 6 GABENIMAS IR LAIKYMAS

### ▲ ĮSPĖJIMAS

Prieš gabenimą ir laikymą išimkite iš įtaiso sudėtinę bateriją.

### 6.1 PRIETAISO PERKĖLIMAS

- Prietaisą laikykite tik už rankenos.

### 6.2 PRIETAISO SANDĖLIAVIMAS


- Prieš sandėliavimą nuvalykite prietaisą.
- Kai padedate prietaisą įsitikinkite, kad variklis nėra karštas.
- Įsitikinkite, kad prietaisas neturi atsilaisvintų arba sugadintų dalių. Jei reikia, atlikite toliau pateikiamus žingsnius / instrukcijas:
  - Pakeiskite sugadintas dalis.
  - Priveržkite varžtus.
  - Susisiekite su patvirtintu aptarnavimo centru.
- Prietaisą sandėliuokite sausoje vietoje.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## 7 ŠUTRIKIMŲ NUSTATYMAS IR ŠALINIMAS

PROBLEMA	GALIMA PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Variklis nepasileidžia nuspaudus gaiduką.	Ne iki galo įstatytas akumuliatorius.	Įsitikinkite, kad akumuliatorių į prietaisą įstatėte iki galo.
	Išsikrovęs akumuliatorius.	Įkraukite akumuliatorių.
Prietaisas nepasileidžia.	Sugedęs įjungimo mygtukas.	Leiskite sugedusias dalis pakeisti įgaliotam techninės priežiūros centrui.
	Variklio gedimas. Spausdintinės plokštės gedimas.	
Paleidus prietaisą oras nėra pučiamas pro vamzdį.	Užsikūšusi oro įsiurbimo arba išpūtimo anga.	Pašalinkite užsikūšimo priežastį.

## 8 TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	60 V Nuolatinė srovė
Oro tūris	15.6 m <sup>3</sup> /min.
Oro greitis	257 km/val.
Svoris (be sudėtinės baterijos)	4.3 kg

Išmatuotas garso slėgio lygis	$L_{PA} = 83.9 \text{ dB(A)}$ , $K_{PA} = 3 \text{ dB(A)}$
Garantuotas garso galios lygis	$L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$
Vibracija	$< 2.5 \text{ m/s}^2$ , $K = 1.5 \text{ m/s}^2$
Akumuliatoriaus modelis	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 ir kiti BAC modeliai
Įkroviklio modelis	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 ir kiti CAC modeliai
	Korpusas su dviguba izoliacija

Anno di fabbricazione: consultare la targa del prodotto

- è conforme ai requisiti della direttiva Macchine 2006/42/EB;
- è conforme ai requisiti delle seguenti direttive europee:
  - 2014/30/ES
  - 2000/14/EB ir 2005/88/EB
  - 2011/65/ES ir (ES) 2015/863

Be to, mes pareiškiame, kad panaudotos šios darniųjų standartų dalys ir straipsniai:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Metodo di valutazione della conformità conforme all'allegato V della direttiva 2000/14/EC.

Livello di potenza sonora misurato:  $L_{WA} = 94.5 \text{ dB(A)}$

Livello di potenza sonora garantito:  $L_{WA,d} = 98 \text{ dB(A)}$

Luogo, data: Malmö, 07.07.2021

Firma: Ted Qu, Direttore  
Qualità

Ted Qu

## 9 GARANTIJA

(Visas garantijos sąlygas galite rasti Greenworks svetainėje)

. Greenworks Gaminiai taikoma 3 metų garantija, o akumuliatoriui 2 metų garantija (naudotojui / privačiam naudojimui), kuri skaičiuojama nuo gaminio įsigijimo datos. Ši garantija apima gamybos defektus. Garantinis gaminy su defektais gali būti suremontuotas arba pakeistas. Jeigu gaminy buvo naudojamas netinkamai arba naudojama kitiems tikslams nei nurodyta naudotojo vadove, garantija gali būti panaikinta. Įprastam susidėvėjimui, bei eksploatacinėms dalims garantija nėra taikoma. Originalios gamintojo garantijos neįtakoja jokia papildoma pasiūlyta atstovo arba pardavėjo garantija.

Gaminys su defektu privalo būti grąžintas į įsigijimo vietą, kad galėtumėte pateikti garantinę pretenziją.

## 10 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Nome e indirizzo del fabbricante

Nome: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Indirizzo: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svezia

Nome e indirizzo della persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico

Nome: Micael Johansson  
Indirizzo: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Svezia

Con la presente si dichiara che il prodotto

Categoria: Pūstuvai  
Modello: 2402307 (BLC463)  
Numero di serie: consultare la targa del prodotto

<b>1</b>	<b>Apraksts.....</b>	<b>134</b>	4.1	Iekārtas ieslēgšana.....	135
1.1	Paredzētais lietojums.....	134	4.2	Iekārtas apturēšana.....	135
1.2	Pārskats.....	134	4.3	Kruīza kontroles svira.....	135
<b>2</b>	<b>Drošība.....</b>	<b>134</b>	4.4	Turbo poga.....	135
2.1	Vispārējie elektroinstrumenta drošības brīdinājumi.....	134	4.5	Iekārtas lietošana.....	136
<b>3</b>	<b>Uzstādīšana.....</b>	<b>134</b>	4.6	Padomi iekārtas lietošanā.....	136
3.1	Iekārtas izpakošana.....	134	<b>5</b>	<b>Apkope.....</b>	<b>136</b>
3.2	Slēdža roktura uzstādīšana.....	134	5.1	Iekārtas tīrīšana.....	136
3.3	Savienojošās caurules uzstādīšana.....	134	<b>6</b>	<b>Transportēšana un uzglabāšana..</b>	<b>136</b>
3.4	Pūtēja aizmugurējās caurules uzstādīšana.....	134	6.1	Iekārtas pārvietošana.....	136
3.5	Pūtēja priekšējās caurules uzstādīšana.....	134	6.2	Iekārtas uzglabāšana.....	136
3.6	Ievietojiet akumulatoru bloku.....	135	<b>7</b>	<b>Problēmu novēršana.....</b>	<b>136</b>
3.7	Akumulatora bloka izņemšana.....	135	<b>8</b>	<b>Tehniskie dati.....</b>	<b>137</b>
3.8	Drošības jostas un aprīkojuma noregulēšana.....	135	<b>9</b>	<b>Garantija.....</b>	<b>137</b>
3.9	Drošības jostas un aprīkojuma novilkšana.....	135	<b>10</b>	<b>ES Atbilstības deklarācija.....</b>	<b>137</b>
<b>4</b>	<b>Ekspluatācija.....</b>	<b>135</b>			

## 1 APRAKSTS

### 1.1 PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

Iekārtu izmanto nokritušo lapu un citu nefrūmu pārvietošanai ar gaisa plūsmas palīdzību, kas tiek padota no caurules. Dažas iekārtas, izmantojot vakuuma funkciju, var arī iesūkt lapas un sīkos zaros un pēc tam tos sasmalcināt maisīnā.

### 1.2 PĀRSKATS

Attēls 1 - 5.

- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Turbo poga                 | 6. Savienojošā caurule           |
| 2. Kruīza kontroles svira     | 7. Akumulatora atbrīvošanas poga |
| 3. Ieslēgšanas slēdzis        | 8. Akumulatora nodalījums        |
| 4. Pūtēja priekšējā caurule   | 9. Drošības josta un aprīkojums  |
| 5. Pūtēja aizmugurējā caurule |                                  |

## 2 DROŠĪBA

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet visus drošības norādījumus.

Izlasiet drošības instrukciju rokasgrāmatu.

### 2.1 VISPĀRĒJIE ELEKTROINSTRUMENTA DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Izlasiet visus ar šo elektroinstrumentu saistītos drošības brīdinājumus, norādījumus, specifikācijas un aplūkojiet attēlus. Šo brīdinājumu un norādījumu neievērošanas sekas var radīt elektriskās strāvas triecieni, ugunsgrēku un/vai nopietnas traumas.

Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus, lai tos arī turpmāk varētu lietot.

Brīdinājumus lietotais termins „elektroinstruments” attiecas uz elektriski darbināmu instrumentu, kura barošanu nodrošina elektrotīkls (ar elektrokabeļi) vai AKUMULATOR (bez elektrokabeļa).

## 3 UZSTĀDĪŠANA

### 3.1 IEKĀRTAS IZPAKOŠANA

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms sākat lietot iekārtu, pārlicinieties, vai tā ir pareizi salikta.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

- Neizmantojiet iekārtu, ja tās daļas ir bojātas.
- Nedarbiniet iekārtu, ja trūkst kādas daļas.
- Ja trūkst kādas daļas vai tās ir bojātas, sazinieties ar servisa centru.

1. Atveriet iepakojumu.
2. Izlasiet komplektācijas kārbā iekļauto dokumentāciju.
3. Izņemiet no komplektācijas kārbas visas nesamontētās daļas.
4. Izņemiet no komplektācijas kārbas iekārtu.
5. Atbrīvojieties no kārbas un iepakojuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.

### 3.2 SLĒDŽA ROKTURA UZSTĀDĪŠANA

Attēls 2 -3.

1. Uzlieciet slēdža rokturi (11) uz savienojošās caurules (6).
2. Izmantojiet pogu, lai pieskrūvētu skrūvi.

### 3.3 SAVIENOJOŠĀS CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Attēls 4 - 6.

1. Salāgojiet izcīlni (12) uz savienojošā caurules ar elastīgās caurules rievu (13).
2. Vispirms iespiediet savienojošā caurules (6) galu elastīgajā caurulē.
3. Pēc tam iespiediet savienojošo cauruli elastīgajā caurulē.
4. Uzlieciet šļūtenes apskavu (14) uz elastīgās caurules.
5. Ievietojiet šļūtenes skavā (14) pieejamo skrūvi un pieskrūvējiet.

### 3.4 PŪTĒJA AIZMUGURĒJĀS CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Attēls 7 - 8.

1. Salāgojiet pūtēja aizmugurējās caurules (5) rievās ar pūtēja savienojošās caurules (6) izciļņiem.
2. Pagrieziet pūtēja aizmugurējo cauruli rievās virzienā, līdz izciļņi nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Ievietojiet kabeļu stiprinājumā kabeļi.

### 3.5 PŪTĒJA PRIEKŠĒJĀS CAURULES UZSTĀDĪŠANA

Attēls 9 - 10.

1. Salāgojiet pūtēja priekšējās caurules (4) ar rievās pūtēja aizmugurējās caurules izciļņiem (5).

- Piestipriniet priekšējo cauruli pie pūtēja aizmugurējās caurules tā, lai rievās nofiksētos izciļņi.
- Pagrieziet pūtēja priekšējo cauruli rievās virzienā, līdz izciļņi nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.

## i PIEZĪME

Priekšējai caurulei ir divas nofiksējamas pozīcijas. Tādēļ caurules garumu var pielāgot atbilstoši dažādām vajadzībām.

### 3.6 IEVIETOJIET AKUMULATORU BLOKU

Attēls Nr. 11.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

- Ja akumulatoru bloks vai lādētājs ir bojāts, tie ir jānomaina.
- Pirms akumulatoru bloka ievietošanas vai izņemšana darbmašīna ir jāaptur un jāuzgaida, kamēr apstājas motors.
- Izlasiet, noskaidrojiet un izpildiet akumulatora un lādētāja rokasgrāmatā esošos norādījumus.

- Salāgojiet akumulatoru bloka pacelšanas ribas ar rievām akumulatora nodalījumā.
- Spiediet akumulatoru bloku uz iekšu akumulatora nodalījumā, līdz akumulatoru bloks nofiksējas vajadzīgajā stāvoklī.
- Akumulators būs pilnībā ievietots tad, kad būs dzirdama klikšķa skaņa.

### 3.7 AKUMULATORA BLOKA IZŅEMŠANA

11. attēls

- Nospiediet un pieturiet akumulatora atbrīvošanas pogu.
- Izņemiet no iekārtas akumulatora bloku.

### 3.8 DROŠĪBAS JOSTAS UN APRĪKOJUMA NOREGULĒŠANA

Attēls Nr. 12 -15.

- Uzvelciet mugurā mugursomu.
- Lai savilktu ciešāk drošības jostu, pavelciet uz leju jostas galus.
- Savienojiet horizontālo krūšu siksnu.
- Lai savilktu ciešāk, pavelciet krūšu siksnas galu.
- Lai atbrīvotu jostu, paceliet uz augšu regulēšanas izciļņus.
- Nofiksējiet ātrās atbrīvošanas stiprinājumu, saspiežot kopā.
- Lai atvērtu ātrās atbrīvošanas stiprinājumu, saspiediet āķus.

## i PIEZĪME

Cieši un stingri piestipriniet muguras daļas polsterējumu.

### 3.9 DROŠĪBAS JOSTAS UN APRĪKOJUMA NOVILKŠANA

- Atveriet krūšu siksnas ātrās atbrīvošanas stiprinājumu.
- Atbrīvojiet siksnas, paceļot bīdāmos regulētājus un pēc tam noņemiet iekārtu.

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Draudošu briesmu gadījumā ātri noņemiet iekārtu. Pirms noliekat iekārtu zemē, atbrīvojiet krūšu siksnu.

### 4 EKSPLUATĀCIJA

#### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms pūtēja ekspluatēšanas pārliecinieties, vai caurule atrodas vajadzīgajā stāvoklī.

### 4.1 IEKĀRTAS IESLĒGŠANA

Attēls Nr. 1.

- Lai iedarbinātu iekārtu, atvelciet ieslēgšanas slēdzi.
- Lai palielinātu pūšanas ātrumu, atvelciet ieslēgšanas slēdzi līdz galam.
- Lai samazinātu pūšanas ātrumu, pakāpeniski atlaidiet ieslēgšanas slēdzi.

### 4.2 IEKĀRTAS APTURĒŠANA

1. attēls

- Lai apturētu iekārtu, atlaidiet ieslēgšanas slēdzi.

## i PIEZĪME

Pēc iekārtas apturēšanas pagaidiet, kamēr apstājas motors.

### 4.3 KRŪZA KONTROLES SVIRA

Attēls Nr. 1.

- Lai palielinātu pūšanas ātrumu, pavelciet krūza kontroles sviru pulksteņrādītāja kustības virzienā. Pūšanas ātrums tiks nofiksēts vēlamajā iestatījumā.
- Lai samazinātu pūšanas ātrumu, nospiediet krūza kontroles sviru pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

## i PIEZĪME

Ja pūšanas ātrums visu laiku tiek pakāpeniski samazināts, iekārta apstājas un vēlreiz jāveic pirmais solis.

### 4.4 TURBO POGA

Attēls Nr. 1.

1. Nospiežot turbo pogu, iekārta darbojas ar vislielāko pūšanas ātrumu.
2. Atlaižot turbo pogu, iekārta darbojas ar parasto ātrumu.

## 4.5 IEKĀRTAS LIETOŠANA

Attēls Nr. 16.

1. Turiet iekārtu stingri vienā rokā.
2. Pūstiet no vieniem sāniem uz otriem, turot sprauslu virs zemes.
3. Pārvietojieties uz priekšu lēnām.

### ! PIEZĪME

Nokritušajām lapām un citiem gružiem ir jāatrodas jums priekšpusē.

### ! PIEZĪME

Smagākus materiālus pūstiet ar lielāku ātrumu, bet vieglākus — ar mazāku ātrumu.

## 4.6 PADOMI IEKĀRTAS LIETOŠANĀ

- Lai lapas un neīrums netiktu aizpūsti nevajadzīgā virzienā, pūstiet ap kaudzes ārējo malu.
- Pirms sākat pūst uzslaukiet lapas un neīrums ar slotu un grābekli.
- Ja lapas un neīrums ir jāpūš putekļainos apstākļos, pirms pūšanas samitriniet zemes virsmu.
- Eksploatējot iekārtu, raugiet, lai bērni un mājdzīvnieki neatrastos tās tuvumā; tāpat nepūstiet atvērtu logu un nomazgātu automašīnu tuvumā.
- Nofīriet iekārtu.
- Kad pabeidzat darbu, izmetiet sapūstās lapas un neīrums.

## 5 APKOPE

### ▲ PIESARDZĪBU

Bremžu šķidrums, benzīns, naftas bāzes materiāli nedrīkst nonākt saskarē ar plastmasas daļām. Ķīmikālijas var izraisīt plastmasas bojājumus un padarīt plastmasu par lietošanai nederīgu.

### ▲ PIESARDZĪBU

Nelietojiet plastmasas korpusa vai detaļu tīrīšanai spēcīgus šķīdinātājus vai mazgāšanas līdzekļus.

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms apkopes veikšanas no iekārtas ir jāizņem akumulatora bloks.

## 5.1 IEKĀRTAS TĪRĪŠANA

### ▲ PIESARDZĪBU

Iekārtai jābūt sausai. Mitrums var izraisīt elektriskās strāvas trieciena risku.

- Izfīriet sapūstās lapas un neīrums no gaisa atveres ar putekļu sūcēju.
- Nesmidziniet nelejiet gaisa atverē šķīdinātājus.
- Noslaukiet korpusu un plastmasas daļas ar mitru un mīkstu drāniņu.

## 6 TRANSPORTĒŠANA UN UZGLABĀŠANA

### ▲ BRĪDINĀJUMS

Pirms transportēšanas un uzglabāšanas no iekārtas ir jāizņem akumulatoru bloks.

### 6.1 IEKĀRTAS PĀRVIETOŠANA

- Turiet iekārtu tikai ar vienīgu aizroktu.

### 6.2 IEKĀRTAS UZGLABĀŠANA

- Iekārta pirms uzglabāšanas ir jānotīra.
- Pirms novietošanas iekārtu uzglabāšanā, pārlicinieties, vai tās motors nav sakarsis.
- Pārbaudiet, vai iekārtai nav atskrūvējušos vai bojātu daļu. Nepieciešamības gadījumā rīkojieties šādi:
  - Nomainiet bojātās daļas.
  - Pieskrūvējiet skrūves.
  - Sazinieties ar autorizēta servisa centra pārstāvi.
- Glabājiet iekārtu sausā vietā.
- Pārlicinieties, vai bērni nevar piekļūt iekārtai.


## 7 PROBLĒMU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	IESPĒJAMĀIS CĒLONIS	RISINĀJUMS
Atvelkot slēdzi, motors neieslēdzas.	Akumulatora bloks nav pilnībā ievietots.	Akumulatora blokam jābūt ievietotam iekārtā līdz galam.
	Akumulatora bloks ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatora bloku.
Iekārtu nevar iedarbināt.	Bojāts barošanas slēdzis.	Nogādājiet bojātās daļas uz autorizētu servisa centru.
	Bojāts motors.	
	Bojāta PCB shēmas plate.	



PROBLĒMA	IESPĒJAMĀIS CĒLONIS	RISINĀJUMS
Iedarbinot iekārtu, gaiss neplūst no caurules.	Gaisa ieplūdes vai caurules atveres daļā ir aizsprostojums.	Iztīriet aizsprostojumu.

## 8 TEHNISKIE DATI

Spriegums	60 V DC
Gaisa tilpums	15.6 m <sup>3</sup> /min
Gaisa plūsmas ātrums	257 km/h
Svars (bez akumulatoru bloka)	4.3 kg
Izmērītais skaņas spiediena līmenis	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garantētais skaņas intensitātes līmenis	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibrācija	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Akumulatora modelis	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 un citasBAC sērijas
Lādētāja modelis	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 un citasCAC sērijas
	Divkārsas izolācijas konstrukcija

## 9 GARANTĪJA

(Visus garantijas noteikumus un nosacījumus var izlasīt Greenworks tīmekļa lapā).

Ierīcei Greenworks ir 3 gadu garantija, bet akumulatoriem — 2 gadu garantija (izmantojot patēriņa/privātiem mērķiem), skaitot no iegādes datuma. Šī garantija attiecas uz ražošanas defektiem. Garantijas laikā var salabot vai nomainīt bojātu izstrādājumu. Garantija nebūs spēkā tad, ja ierīce netiks pareizi lietota vai tiks izmantota citiem mērķiem, kas nav aprakstīti šajā lietotāja rokasgrāmatā. Šī garantija neattiecas uz dabisko nolietošanas un nodilumam pakļautajām detaļām. Ražotāja sākotnējā garantija nav saistīta ar papildu garantijām, ko piedāvā dīleris vai mazumtirgotājs.

Lai pieprasītu garantiju, bojātais izstrādājums ir jāatgriež iegādes vietā, uzrādot pirkuma apliecinājumu (čeku).

## 10 ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotāja nosaukums un adrese:

Nosaukums: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe

Adrese: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zviedrija

Personas, kura pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju, vārds, uzvārds un adrese:

Vārds un uzvārds: Micael Johansson

Adrese: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Zviedrija

Ar šo mēs apliecinām, ka izstrādājums

Kategorija: Pūtējs  
Modelis: 2402307 (BLC463)  
Sērijas numurs: Skatīt izstrādājuma kvalitātes marķējumu  
Iekārtas izlaides gads: Skatīt izstrādājuma kvalitātes marķējumu

- atbilst Direktīvas Nr. 2006/42/EK par mašīnām attiecīgajiem noteikumiem.
- atbilst sekojošu EK direktīvu noteikumiem:

- 2014/30/ES
- 2000/14/EK un 2005/88/EK
- 2011/65/ES un (ES) 2015/863

Turklāt mēs apliecinām, ka ir izmantotas šādas saskaņoto standartu daļas un noteikumi:

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Direktīvas Nr. 2000/14/EK V pielikumā paredzētā atbilstības novērtējuma metode.

Izmērītais skaņas intensitātes līmenis: L<sub>WA</sub>: 94.5 dB(A)

Garantētais skaņas intensitātes līmenis: L<sub>WA,d</sub>: 98 dB(A)

Vieta, datums: Malmö, 07.07.2021

Paraksts: Kvalitātes daļas direktors Ted Qu

Ted Qu

<b>1 Kirjeldus.....</b>	<b>139</b>	4.1 Seadme käivitamine.....	140
1.1 Eesmärk.....	139	4.2 Peatage seade.....	140
1.2 Ülevaade.....	139	4.3 Püsikiirusehoidja hoob.....	140
<b>2 Ohutus.....</b>	<b>139</b>	4.4 Turbonupp.....	140
2.1 Elektrilise tööriista üldised ohutushoiatused.	139	4.5 Masina kasutamine.....	140
<b>3 Paigaldus.....</b>	<b>139</b>	4.6 Praktilised nõuanded.....	140
3.1 Seadme lahtipakkimine.....	139	<b>5 Hooldus.....</b>	<b>141</b>
3.2 Paigaldage päästiku käepide.....	139	5.1 Seadme puhastamine.....	141
3.3 Paigaldage ühendustoru.....	139	<b>6 Transport ja hoiustamine.....</b>	<b>141</b>
3.4 Paigaldage tagumine puhuritoru.....	139	6.1 Seadme liigutamine.....	141
3.5 Paigaldage eesmine puhuritoru.....	139	6.2 Seadme hoiustamine.....	141
3.6 Paigaldage akuplokk.....	139	<b>7 Veotsing.....</b>	<b>141</b>
3.7 Akuploki eemaldamine.....	140	<b>8 Tehnilised andmed.....</b>	<b>141</b>
3.8 Kinnitusrihmade reguleerimine.....	140	<b>9 Garantii.....</b>	<b>141</b>
3.9 Rihmade eemaldamine.....	140	<b>10 EÜ Vastavusdeklaratsioon.....</b>	<b>142</b>
<b>4 Kasutamine.....</b>	<b>140</b>		

## 1 KIRJELDUS

### 1.1 EESMÄRK

Seadet kasutatakse selleks, et puhuda torust õhku, eesmärgiga liigutada materjale, nt. aiast olevaid lehti. Mõnede seadmetega saab lehti ja väikeseid oksa ka vaakumi abil seadmesse tõmmata, purustada ja kotti koguda.

### 1.2 ÜLEVAADE

Joonis 1 - 5.

1 Turbo-nupp	6 Ühendustoru
2 Kiirusehoidiku hoob	7 Akuvabastusnupp
3 Päästik	8 Akupes
4 Eesmine puhuritoru	9 Rakmed
5 Tagumine puhuritoru	

## 2 OHUTUS

### ▲ HOIATUS

Järgige kindlasti kõiki ohutusjuhiseid.

Lugege kasutusjuhendit.

### 2.1 ELEKTRILISE TÖÖRIISTA ÜLDISED OHUTUSHOIATUSED

### ▲ HOIATUS

Lugege läbi kõik elektritööriistaga kaasas olevad hoiatused, juhised, joonised ja andmed. *Kui te ei arvesta allpool toodud hoiatusi ja juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.*

Säilitage hoiatused ja juhised hilisemaks kasutuseks.

Hoiatuses kasutatud termin "elektritööriist" viitab voolu jõul (juhtmega) töötavale elektrilisele tööriistale või aku jõul töötavale (juhtmata) elektrilisele tööriistale.

## 3 PAIGALDUS

### 3.1 SEADME LAHTIPAKKIMINE

### ▲ HOIATUS

Enne kasutamist pange seade korrektselt kokku.

### ▲ HOIATUS

- Ärge kasutage seadet, kui seadme osad on kahjustunud.
- Ärge kasutage seadet, kui mõned osad on puudu.
- Kui osad on kahjustunud või puudu, võtke ühendust teenindusega.

1. Avage pakend.
2. Lugege kastis leiduvaid dokumente.

3. Võtke kõik osad kastist välja.
4. Võtke seade kastist välja.
5. Visake kast ja pakend ära vastavalt kohalikele eeskirjadele.

### 3.2 PAIGALDAGE PÄÄSTIKU KÄEPIDE

Joonis 2 - 3.

1. Seadke päästiku käepide (11) ühendustorule (6).
2. Kasutage nuppu ja keerake kruvi kinni.

### 3.3 PAIGALDAGE ÜHENDUSTORU

Joonis 4 - 6.

1. Joondage ühendustoru sakk (12) vooliku avaga (13).
2. Pange ühendustoru ots (6) voolikusse.
3. Lükake ühendustoru voolikusse.
4. Pange voolikuklamber (14) ümber vooliku.
5. Paigaldage ja kinnitage olemasolev pikk kruvi voolikuklambri (14) külge.

### 3.4 PAIGALDAGE TAGUMINE PUHURITORU.

Joonis 7 - 8.

1. Joondage eesmise puhuritoru (5) sooned ühendustoru (6) sakkidega.
2. Keerake tagumist puhuritoru ava suunas, kuni sakid lukustuvad oma kohale.

### ▲ HOIATUS

Pange juhe juhtmehooidjasse.

### 3.5 PAIGALDAGE EESMINE PUHURITORU.

Joonis 9 - 10.

1. Joondage eesmise (4) puhuritoru sooned tagumise puhuritoru (5) sakkidega.
2. Ühendage eesmine puhuritoru ava suunas, kuni sakid asetuvad soontesse.
3. Keerake eesmist puhuritoru ava suunas, kuni sakid lukustuvad oma kohale.

### ! MÄRKUS

Eesmisel torul on kaks fikseeritavat asendit. Toru pikkust on võimalik reguleerida erinevate vajaduste kohaselt.

### 3.6 PAIGALDAGE AKUPLOKK

Joonis 11.

**▲ HOIATUS**

- Kui akuplokk või laadija on kahjustatud, vahetage akuplokk või laadija välja.
- Enne akuploki paigaldamist või eemaldamist peatage seade ja oodake, kuni mootor seiskub.
- Lugege, teadke ja järgige aku ja laadija kasutusjuhendis esitatud juhiseid.

1. Joondage akuploki sakid akupesa soontega.
2. Lükake akuplokk akupesasse nii kaugele, et akuplokk lukustub oma kohale.
3. Akuplokk on paigas, kui kuulete klõpsatust.

**3.7 AKUPLOKI EEMALDAMINE**

*Joonis 11.*

1. Vajutage ja hoidke aku vabastamise nuppu all.
2. Ühendage seadme akuplokk lahti.

**3.8 KINNITUSRIHMADE REGULEERIMINE**

*Joonis 12-15.*

1. Pange seljakott selga.
2. Tõmmake õlarihmade otsi pingutamiseks alla poole.
3. Kinnitage horisontaalne rinnarihm.
4. Pingutamiseks tõmmake rinnarihma otstest.
5. Rihmade vabastamiseks tõstke pingutid üles.
6. Lukustage kiirkinnitusega pannal lükates kaks pandla poolt omavahel kokku.
7. Kiirkinnituspandla avamiseks pigistage pandla liikuvaid osi.

**i MÄRKUS**

Asetage seljatugi tihedalt ja ohutult vastu selga.

**3.9 RIHMADE EEMALDAMINE**

1. Avage rinnarihma kiirkinnituspannal.
2. Avage õlarihmad tõstes liugpandlad üles ja seejärel võtke masin seljast ära.

**▲ HOIATUS**

Vahetu ohu korral võtke masin kiiresti seljast ära. Enne masina maha panemist avage rinnarihm täielikult.

**4 KASUTAMINE****▲ HOIATUS**

Enne käivitamist veenduge, et puhuri toru on korrektselt paigas.

**4.1 SEADME KÄIVITAMINE**

*Joonis 1.*

1. Seadme käivitamiseks tõmmake päästikut.
2. Kiiruse suurendamiseks tõmmake päästik lõpuni.
3. Kiiruse vähendamiseks vabastage päästik.

**4.2 PEATAGE SEADE.**

*Joonis 1.*

1. Toote peatamiseks vabastage päästik.

**i MÄRKUS**

Pärast seadme peatamist oodake, kuni mootor seiskub.

**4.3 PÜSIKIIRUSEHOIDJA HOOB**

*Joonis 1.*

1. Kiiruse suurendamiseks tõmmake püsikiirusehoidja hooba päripäeva. See lukustab soovitud kiiruse.
2. Kiiruse vähendamiseks lükake püsikiirusehoidja hooba vastupäeva.

**i MÄRKUS**

Kui te vähendate kiiruse nullini, jääb seade seisma ning esimene samm tuleb uuesti teha.

**4.4 TURBONUPP**

*Joonis 1.*

1. Turbonupule vajutades töötab masin maksimumkiirusel.
2. Vabastades turbonupu töötab masin normkiirusel.

**4.5 MASINA KASUTAMINE**

*Joonis 16.*

1. Hoidke masinat tugevasti ühe käega.
2. Hoidke otsakut maapinna kohal ja puhuge küljelt küljele.
3. Liikuge aeglaselt edasi.

**i MÄRKUS**

Jätke tahtmatud materjalid enda ette.

**i MÄRKUS**

Liigutage raskemaid materjale kasutades kiiremat kiirust ja kergemaid materjale kasutades madalamat kiirust.

**4.6 PRAKTILISED NÕUANDED**

- Soovimatute materjalide laialipaikumise vältimiseks suunake puhurit mööda soovimatute materjalide kogumi serva.
- Enne puhuri rakendamist kasutage soovimatute materjalide eemaldamiseks rehasid või harju.

- Tolmustes tingimustes tehke pinnad enne soovimatute materjalide eemaldamist niiskeks.
- Töö ajal jälgige lapsi, loomi, avatud aknaid ja puhtaids autosid.
- Puhastage seade.
- Töö lõpetamisel kõrvaldage soovimatud materjalid.

## 5 HOOLDUS

### ▲ ETTEVAATUST

Vältige pidurivedelike, bensiini ja naftapõhiste materjalide kokkupuudet seadme plastikosadega. Kemikaalid võivad plastikut kahjustada ja selle kasutuskõlbmatuks muuta.

### ▲ ETTEVAATUST

Ärge kasutage plastmasskorpuse või -komponentide puhastamiseks tugevatoimelisi lahusteid või puhastusaineid.

### ▲ HOIATUS

Enne hooldustoiminguid eemaldage akuplokk seadme küljest.

### 5.1 SEADME PUHASTAMINE

#### ▲ ETTEVAATUST

Seade peab olema kuiv. Niiskus tekitab elektrilöögi ohu.

- Puhastage soovimatud materjalid ventilatsiooniavadest tolmuimeja abil.
- Ärge pritsige ventilatsiooniavasid ning ärge pange ventilatsiooniavasid lahustite sisse.
- Puhastage korpus ja seadme plastikosi niiske pehme lapiga.

## 6 TRANSPORT JA HOIUSTAMINE

### ▲ HOIATUS

Enne transporti ja hoiustamist eemaldage akuplokk seadme küljest.

### 6.1 SEADME LIIGUTAMINE

- Hoidke seadet ainult käepidemest.

### 6.2 SEADME HOIUSTAMINE


- Enne hoiustamist puhastage seade.
- Enne hoiustamist veenduge, et mootor ei ole kuum.
- Kontrollige, et seadme osad ei ole lahti tulnud või kahjustunud. Vajadusel järgige neid juhiseid:
  - Vahetage kahjustunud osad välja.
  - Keerake poldid kinni.
  - Võtke ühendust volitatud teeninduse töötajaga.

- Hoiustage seadet kuivas kohas.
- Jälgige, et seade oleks lastele kättesaamatus kohas.

## 7 VEAOTSING

PROBLEEM	VÕIMALIK PÕHJUS	LAHENDUS
Päästiku tõmbamisel mootor ei käivitu.	Akuplokk ei ole korrektselt paigaldatud.	Veenduge, et paigaldate akuploki seadmesse korrektselt.
	Akuplokk on tühi.	Laadige akuploki.
Seade ei käivitu.	Toitenupp on defektne.	Laske defektset osad volitatud teenindus välja vahetada.
	Mootor on defektne.	
	Trükkplaat on defektne.	
Seadme käivitamisel ei liigu õhk torust läbi.	Õhu sissevool või toru väljavool on ummistunud.	Eemaldage ummistus.

## 8 TEHNILISED ANDMED

Pinge	60 V Alalisvool
Õhuvoolu hulk	15.6 m <sup>3</sup> /min
Õhuvoolu kiirus	257 km/h
Kaal (ilma akuplokita)	4.3 kg
Mõõdetud helirõhu tase	L <sub>PA</sub> = 83.9 dB(A), K <sub>PA</sub> = 3 dB(A)
Garanteeritud helivõimsuse tase	L <sub>WA,d</sub> = 98 dB(A)
Vibratsioonitase	< 2.5 m/s <sup>2</sup> , K = 1.5 m/s <sup>2</sup>
Aku mudel	G60B2, G60B3, G60B4, G60B6 ja teised BAC seeriad
Laadija mudel	2918507, 2928807, 2924407, 2932007 ja teised CAC seeriad
	Topeltisolatsiooniga konstruktsioon

## 9 GARANTII

(Täielikud garantiitingimused on leitavad Greenworks veebilehel)

Greenworks Garantii kehtib tootele 3 aastat ja akudele (tarbijad - erakasutus) 2 aastat alates ostukuupäevast. Garantii kehtib tootja vigadele. Garantii alusel võidakse toode

remontida või välja vahetada. Garantii ei kehti, kui toodet on väärkasutatud või seda on kasutatud vastuolus omaniku käsiraamatu juhistega. Garantii ei kehti normaalsele kulumisele. Edasimüüjate pakutavad täiendavad garantiid ei mõjuta alget tootjagarantiid.

Garantiinõude esitamiseks tagastage vigane toode ostukohta koos ostu tõendava dokumendiga (tšekiga).

Ted Qu

## 10 EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja nimi ja aadress:

Nimi: GLOBGRO AB  
Globe Group Europe  
Aadress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Rootsi

Tehnilise toimiku koostamise volitustega isiku nimi ja aadress:

Nimi: Micael Johansson  
Aadress: Riggaregatan 53, 211 13 Malmö, Rootsi

Käesolevaga kinnitame, et toode

Liik: Puhur  
Mudel: 2402307 (BLC463)  
Seerianumber: Vt. toote andmesilti  
Tootmise aasta: Vt. toote andmesilti

- vastab asjakohase Masinadirektiivi 2006/42/EÜ nõuetele.
- vastab teiste järgnevate EÜ direktiivide nõuetele:
  - 2014/30/EL
  - 2000/14/EÜ ja 2005/88/EÜ
  - 2011/65/EL ja (EL) 2015/863

Lisaks kinnitame, et on kasutatud järgnevaid ühtlustatud standardeid (või nende osi/punkte):

- EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN 55014-1, EN 55014-2, EN ISO 3744, ISO 11094, IEC 62321-3-1, IEC 62321-4, IEC 62321-5, IEC 62321-6, IEC 62321-7-1, IEC 62321-7-2, IEC 62321-8

Vastavuse hindamise meetod vastavalt direktiivi 2000/14/EÜ lisale V.

Mõõdetud helivõimsuse tase:  $L_{WA}$ : 94.5 dB(A)  
Garanteeritud helivõimsuse tase:  $L_{WA,d}$ : 98 dB(A)

Koht, kuupäev: Malmö, 07.07.2021  
Allkiri: Ted Qu, kvaliteedijuht



